DICEN QUE A UN SENADOR NORTEAMERICANO LE LLEGO UN SOBRE CON UNOS 30 MILLONES IMPRESIONANTE DE ESPORAS

AHORA , DIGO YO. LA ESPORA, ¿ES LA MONEDA DE DÓNDE?



Cavallo quiere anunciarlo antes de que se conoca la baja en la recaudación

stazo baio presión

os Aires, martes 23 de octubre de 2001 - Año 15 - Nº 4641 ste ejemplar: \$1,20 - Recargo venta interior: \$0,20 - En Uruguay: \$23 Opcional revista con CD Osvaldo Pugliese: \$6

Descubren que el tipo de HIV más usual en el país es distinto al que prevalece en el resto del mundo

NAL.

rgentina tiene un sida propio

Lo que se debe cambiar también es la política económica. No me alcanza con que Cavallo renuncie, pero sí creo que es necesario que Cavallo renuncie. (...) Soy uno de los secretarios del Comité Nacional de la UCR junto con Enrique Nosiglia y Juan Pablo de Yrigoyen. El radicalismo tiene un principio que viene desde el origen partidario: que se rom-pa y no se doble. Nos hemos flexibilizado lo suficiente para acompañar los esfuerzos que este gobierno ha tenido que ha-cer. Pero seguir acompañando este curso significaría doblarnos. Y yo antes prefiero que-brarme."

(De Raúl Alconada Sempé con Martín Pittón, por Radio América.)

> Pasó para hoy el acuerdo con los gobernadores

Esperando os bancos

Charly cumple cincuenta, por Carlos Polimeni

La Cámara Federal pidió que se unifiquen las causas por la venta ilegal de armas

Menem estara preso por lo menos varios meses más

Páginas/16/17

Ruinas y pedazos, por Rodrigo Fresán

Después de la renuncia de Juan Pablo Cafiero ¿Qué harán los

Crece el pánico por el ántrax

La inesperada muerte de dos carteros que no tomaron contacto directo con la bacteria desató la psicosis en Estados Unidos. Se cerró el correo en Washington y miles de personas, entre ellas todos sus empleados, se están haciendo los análisis por la enfermedad Páginas/2 a 8

LA MUERTE LLAIVIÓ DOS VECES

- El juez pide nuevas pruebas por el caso argentino. Quiere saber dónde estaban impregnadas las esporas y a qué cepa pertenecen.
- El Hospital Muñiz fue desbordado por las consultas.
- Los talibanes aseguran que derribaron dos helicópteros y que fue bombardeado un hospital. Negativa



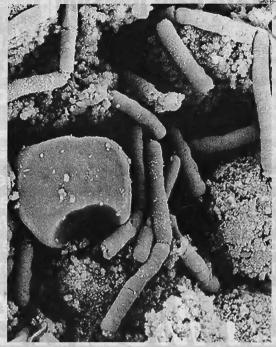
DEBATES

POR JAMES NEILSON

El Malo está en todas partes

xiste Osama bin Laden? Es de suponer que realmente hay una persona de carne, hueso y barba larga de tal nombre, pero esto no quiere decir que también sea el ser siniestro que se las ha arreglado para asustar a amas de casa en Villa Crespo enviándoles sobres llenos de esporas de ántrax. Según parece, ya hay miles de argentinos convencidos de que el Malo -así lo llama George Bush II- los tiene en la mira y que, en un esfuerzo desesperado para salvarse, están haciendo cola frente al hospital municipal más cercano, Pero el Malo no saldrá con las suyas. Desde Tierra del Fuego hasta Groenlandia, pasando por Nauru -islote del Pacífico ya repleto de afganos que preferirían estar en Australia-, las autoridades locales están tomando las medidas indicadas para frustrarlo, instruyendo a todos a vestirse como astronautas, estar atentos por si el cartero murmura versículos coránicos y quedarse en casa hasta que el peligro se haya ido, algo que acaso no ocurra hasta bien entrado otro milenio. Puesto que por ahora suman precisamente tres la cantidad de muertos atribuidos a la guerra biológica supuestamente teledirigida por el saudita cuya sed de sangre lo ha convertido en el ídolo máximo de turbas musulmanas y de occidentales desquiciados de otros cultos, se habrá tratado de la campaña psicológica más exitosa que se haya visto desde que los marcianos de Orson Welles desembarcaron en la costa este de Estados Unidos.

Osama bin Laden y los miles de aspirantes a mártires que ha adiestrado y mandado a dormir en un centenar de países cuentan con un aliado muy pero muy poderoso: la necesidad que tantos sienten de creerse amenazados por un enemigo de malignidad incomparable. Seguimos siendo de la misma especie que los cavernícolas que además de hacer frente a muchos peligros auténticos inventaban otros todavía peores. Para una franja creciente de musulmanes, dicho enemigo es Estados Unidos, el Gran Satanás de las arengas clericales. Para muchos otros, está resultando ser Bin Laden, el fanático que se ser Bir Lauer, et ranauco que se dice es responsable no sólo de las atrocidades perpetradas en Nueva York y Washington sino también de la caída de las bolsas del bioterrorismo que está asolando Buenos Aires a pesar del heroísmo de los hombres vestidos de amarillo. Es que el miedo simplifica: en una época tan complicada como la nuestra, lo que la mayoría más quiere es tener las cosas bien claras, impulso éste que antes de agotarse, si es que lo hace, terminará dividiendo a la humanidad en dos bandos que se dediquen a destruirse mutuamente. Actividad que nunca ha carecido de partidarios fervientes



POR HERMANN TERSTCH

La era del miedo total

De repente está presente. En todas partes. En los restaurantes de Madrid como en la Sorbona de París, en el metro de Moscú y en los aeropuertos de Pekín, en oficinas en Nigeria y en los mercados mexicanos, en la mirada de los viajeros en avión y en la cabeza de todos los carteros. Hasta en el último rincón en los cinco continentes. Y más que en ningún otro lugar del mundo, en los hogares, edificios públicos y calles de quienes más protegidos e invulnerables se han sentido siempre: los ciudadanos de Estados Unidos. Es un sentimiento que se extiende como las grandes epidemias medievales. Se multiplica como las bacterias. Amenaza con arrebatar los sentidos a los hombres, el común y los demás. Un gran fantasma recorre el mundo y ha sumido a individuos y sociedades en una existencia hasta ahora desconocida para las generaciones vivas: el miedo.

"Nuestra sociedad tiene miedo, luego está claro que el ataque ha cumplido su misión", dice el psiquiatra Luis Rojas Marcos, el máximo responsable de la sanidad pública de la ciudad de Nueva York. "Han conseguido desestabilizar esta sociedad atacando a la confianza pública. Un proverbio chino dice 'mata a uno y asusta a diez mil'. En este caso se ha matado a miles y asustado a millones." Este español, máximo responsable de la Sanidad de Nueva York, debatió con el alcalde Giuliani la amenaza del ántrax. Sabían que, si recomendaban a todo el inmenso equipo de Correos de la ciudad el llevar guantes, lo harían. Es un trabajo que consiste en manejar nada menos que entre 2000 y 3000 millones de sobres y objetos diariamente. Pero la propia medida protectora tiene inevitablemente efectos contraproducentes. "Eso fomenta el miedo. La gente ve que se reparte con guantes el correo y esto contagia la aprensión".

Tras los gratuitos miedos milenaristas de los últimos momentos

Tras los gratuitos miedos milenaristas de los últimos momentos del siglo XX, gran parte de la sociedad más desarrollada, formada y compleja de nuestro mundo posmoderno siente hoy lo mismo que los habitantes de ciudades medievales ante la amenaza de la peste. El ántrax y la guerra biológica, los enemigos que no temen castigo alguno, el desorden total en un mundo convertido en aldea y la inminencia del peligro físico para uno mismo o los seres queridos han dinamitado, quién sabe para cuánto tiempo, esa quimera de seguridad que muchos crefan no sólo cierta sino definitiva. José Miguel López Ibor, director de la clínica psiquiátrica que lleva el nombre de su padre, considera que es necesario que la sociedad sea consciente de que la seguridad absoluta no existe, y dice que "el miedo es una reacción normal ante un peligro evidente, y éste lo es". Pero también insiste en que el miedo sirve como argumento psicológico y social para progresos colectivos. Es decir, se establece un peldaño de progreso cuando las sociedades superan miedos, ya sea a la enfermedad o a la guerra. Al mismo tiempo, advierte que "el miedo colectivo se contagia. Y provoca un fenómeno colectivo de egoísmo. La gente exige a los demás que arreglen las cosas mientras a ellos no les pase nada".

El cambio de actitudes personales y sociales cuando acabe la crisis mundial en la que nos hallamos es perfectamente imprevisible. Pero sí parece claro que las sociedades desarrolladas al menos han entrado en un proceso de profunda transformación. Hay quienes auguran concesiones de la ciudadanía en su derecho a la intimidad a cambio de dicha seguridad. Hay quienes temen que este estado de ánimo sea utilizado por quienes quieren reforzar su control desde el poder sobre el individuo. El miedo puede llevar a los gobernantes y a la humanidad en general a recapitular, reflexionar y enmendar errores o dejaciones pasadas. Solo cabe esperar que la reacción sea beneficiosa para un mundo que hoy está en plena convulsión.

DOS MUERTES INESPERADAS

Ayer la peste

Página/12 en EE.UU.

Por Gabriel A. Uriarte
Desde Washington D.C.

Dos muertos, dos personas en el hospital, otras 41 expuestas. Ese era el motivo, un buen motivo, para que Washington D.C., la capital de Estados Unidos, entrara ayer en pánico. Por primera vez, la noticia vino de boca del gobierno, sin ningún tipo de filtración previa o antici-po en los medios. Eso lo hizo aún peor. Poco después de la una del mediodía se celebró una confe rencia de prensa frente al hospital general de Washington D.C. Se esperaba que dieran a conocer lo que ya todos conocían: había dos empleados postales infectados con ántrax pulmonar, el más letal y difícil de tratar, y varios más expuestos. La peor hipótesis, lo peor que podía pasar, era que aumentara el número de gente hospitalizada. Eso no sucedió, porque ya era demasiado tarde. La gente que hubiera engrosado la lista había estado efectivamente en el hospital, pero ahora estaba en la morgue. Dos empleados postales, dos hombres, habían muerto la semana pasada tras presentar síntomas que "casi seguramente reflejan una infección con ántrax pulmonar".

Tierra arrasada, cuarentena, pánico. No pasó una hora para que la capital comenzara a parecerse a una ciudad medieval azotada por la plaga. Nadie entregaba correo porque el departamento de correo fue clausurado hasta nuevo aviso, los car teros estaban en tratamiento de 60 días de CIPRO y nadie quería reci-bir el correo porque nadie quiere tocar cualquier tipo de sobre. Desde hace varios días se podían ver con-tenedores de plástico llenos de sobres en los vestíbulos de edificios de apartamentos: ahora estaban tirados en la calle, envueltos o no en siniestras bolsas negras de basura. Incluso esas bolsas podrían ser una "amenaza a la salud pública". Según las autoridades municipales, ninguno de los empleados postales muertos u hospitalizados había abierto ninguna carta, lo que indi-ca que el ántrax dentro es perfectamente capaz de filtrarse con resulFue peor que el peor escenario. No hubo más hospitalizados: hubo dos trabajadores postales muertos, que el gobierno norteamericano tuvo que reconocer como casos del ántrax más letal. Hay pánico por la posibilidad de miles

tados.letales. Negar esto había sido el argumento del servicio de correo local para no haber evacuado sus oficinas el segundo en que se descubrió la primera carta-Antrax en el Senado. "El Centro de Control de Enfermedades (CDC) nos dijo que no había peligro porque el Antrax no podía escaparse de sobres sellados", explicó la portavoz local en la misma conferencia de prensa donde se informó de las muertes.

de infectados.

No podía esperarse que esto calmara la furia que sentían los carteros que hacían muy largas colas frente al Hospital General en calle 19 y la avenida Massachusetts (Página/12 contó casi cien a las tres de la tarde). Efectivamente, no lo hizo. "Me parece muy claro que nos consideraron sacrificables: cuando apareció el ántrax en el Congreso evacuaron a todos, les hicieron tomar exámenes y les dieron CIPRO, mientras que a nosotros nos dijeron que estaba todo bien", exclamó Phillip, de 34 años. Otro enfatizó que "yo y otros compañeros fuimos a los jefes para preguntarles si había que evacuar el edificio, y nos dijeron no, no, no se preocupen".

Las denuncias de que se había considerado a los empleados del correo



Emblemático camión de distribución frente a edificio del Correo.

Todos los que pasaron por la sucursal de Brentwood serán analizados.

POR ANTRAX DEJAN PARALIZADA A LA CAPITAL NORTEAMERICANA

medieval llegó a Washington DC

pitolio tomaban un cariz inquietan-te por el hecho de que la gran mayoría de los primeros son negros, y todos de clase media baja, lo cual no es el caso, cabe aclarar, con los segundos. El alcalde Anthony Williams intentó calmar esta furia al en-fatizar que sus padres eran carteros, y negros también. Quizá ese testimonio personal habría funcionado y quizá no, pero el caso es que Williams pasó a arruinar todo unos minutos después con su insistencia en reabrir el centro postal lo antes po-"No soy médico pero entiendo que es perfectamente posible trabajar ahí sin riesgos, con las áreas contaminadas debidamente sella-das", consideró ante la CNN. "¡Que venga él a trabajar a ese lugar demierda si tanto quiere reabrirla! Yo no pongo pie ahí nunca más", excla-mó Phillip cuando fue preguntado acerca de esa decisión.

Los sentimientos de quienes usan el correo no son muy distintos. De hecho, la próxima gran crisis del ántrax en Washington DC muy proba-blemente ocurrirá con los miles de posibles destinatarios involuntarios del ántrax enviado a la capital. Todo indica que las cartas que infectaron a los empleados postales no eran las que fueron enviadas al Congreso; es decir, hay que presumir que fueron recibidas por alguien, quien ni siquiera las tendría que haber abierto para ser infectado. Además. también hay que tomar en cuenta las miles de personas que pasaron por la central postal infectada, la de Brentwood, que maneja el correo de toda la capital, y no por un día, sino por los siete días que pasaron desde que se descubrió la carta-ántrax del Senado. Con esas cifras, aun una proporción de infección de un 0.65 por ciento (la registrada hasta ahora en el correo, que bien podría aumentar) significaría cientos o posiblemente miles de infectados.

Para medir las consecuencias del atentado, la distinción entre "infección" y "exposición" al ántrax no es tan importante como parece: aun quienes reciben "tratamiento profiláctico" deben pasar 60 días tomando CIPRO, cuya efectividad contra el ántrax deriva precisamente de su potencia, lo que causa como secundarios tales como "náusea, diarrea, serias infecciones cutáneas, e incluso daño al sistema nervioso por sobreestimulación al cerebro", según el doctor Edward Bottone, un experto del Mount Sinai School of Medicine de Nueva York. Y esto ocurre con tratamiento supervisado por profesionales: quienes se automedican pueden esperar resultados "doloro-

sos y posiblemente mortales".

El Congreso, al menos, ya tomó su decisión. Ayer el jefe de la policía del Capitolio, Dan Nichols, anunció que solamente el edificio del Capitolio permanecerá abierto. El resto de los edificios en Capitol Hill, donde se maneja la mayor parte del trabajo, permanecerá cerrado por tiempo indefinido mientras se realiexámenes exhaustivos, tanto más dilatados por ser exhaustivos, ya que se está lidiando con casi diez edificios que ocupan una cuadra ca-da uno. Como anticipó este enviado de Página/12 el domingo, los congresistas deberán trabajar desde "lu-gares seguros" establecidos desde hace tiempo en caso de guerra nuclear u otra crisis que amenazara el funcionamiento de la capital norteamericana. Como ésta.



Tom Ridge, flamante "zar" antiterrorista, da la pésima noticia de las dos muertes por ántrax. El hecho de que la noticia viniera del gobierno, sin filtraciones, la hizo más contundente.

Claves

- ◆ Dos muertos, dos hospitalizados y 41 expuestos es el saldo creciente de los casos de ántrax conocidos ayer en Estados Unidos, que puede escalar a miles. Continúan los análisis de los edificios del Congreso.
- ◆ El juez Canicoba Corral pidió un nuevo análisis de la carta con ántrax recibida en Buenos Aires. La empresa que envió la carta quiere una contraprueba (págs. 4 y 5).
- ◆ Cientos de personas se agolparon nuevamente en el Hospital Muñiz, preocupadas por alguna correspondencia recibida (pág.4).
- ◆ Los talibanes afirmaron haber derribado dos helicópteros de EE.UU. en Afganistán (pág. 7).

LA CASA BLANCA ANUNCIO QUE ROMPERA EL TABU DE LAS PATENTES MEDICAS

Ante el pánico, consulte a su genérico

Por Heather Stewart, Charlotte Denny y Andrew Clark* Desde Londres

El laboratorio alemán Bayer, que fabrica el Cipro para el tratamiento anti-ántrax, apovó las medidas tomadas por el gobierno de Estados Unidos para promover antibióticos rivales que combaten la enfermedad. La decisión, que en la Bolsa provocó una baja del dos por ciento en las acciones de la empresa, alivia al gobierno de Estados Unidos, que enfrentó llamados para que se ignore la patente de Bayer y se per-mita que las empresas rivales fabriquen versiones más baratas de Cipro. La preocupación por la disponibilidad de los tratamientos creció mientras los temores a una epidemia de ántrax se esparcen por Estados Unidos. Un vocero de Bayer, que planea aumentar su producción a 200 millones de tabletas en los próximos tres meses (suficiente para tratar de 10 a 12 millones de personas), dijo que la empresa apoyaba la moción de declarar al antibiótico ba-sado en doxaciclina como un trasaude ndosactina como un tra-tamiento para todas las formas de ántrax. "Apoyamos esto por la amenaza que implica a la salud pública", dijo. "No tiene nada que ver con nuestra patente."

El gobierno de Estados Unidos había resistido hasta ahora los pedidos de senadores y lobbies de consumidores de aumentar el abastecimiento de Cipro permitiendo a laboratorios rivales la producción de versiones genéricas de la droga. "No creemos que por el momento haya necesidad de obviar la patente", le dijo el domingo Anthony Jewell, un vocero del departamento de Salud de Estados Unidos al New York Times. El secretario de Salud Tommy Thompson ya ha dicho que sería ilegal anular la patente de Cipro.

Las leyes globales sobre los derechos de la propiedad intelectual permiten que los gobiernos suspen-dan las patentes en casos de emergencias nacionales de salud. El gobierno canadiense utilizó los ataques de ántrax la semana pasada en Estados Unidos para autorizar al laboratorio local Apotex a copiar el Cipro, acción que ayer fue condenada como "oportunista" ayer por la industria de los laboratorios Harvey Bale, director general de Federación Internacional de Industrias Farmacéuticas, dijo: "Si hu-biera una epidemia de ántrax, sería una cosa. Pero lo que tenemos aquí son nueve casos en Estados Unidos, un caso en Kenia y uno en Argentina, y ninguno en Canadá. Nadie en su sano juicio le negaría a los gobiernos el derecho a tomar las medidas necesarias para proteger la salud pública, si existiera una problema de capacidad. Pero no es lo que vemos aquí".

Las acciones de Bayer subieron casi un 40 por ciento al principio de los ataques con ántrax en Estados Unidos, pero su precio cayó en medio de crecientes especulaciones de que otros gobiernos seguirían la medida de Canadá. Bayer ha estado en estrecho contacto con la administración de Estados Unidos desde que comenzaron los ataques, insistiendo en que puede hacer frente a las demandas de reservas de emergencia. Bayer tiene los derechos exclusivos para producir Cipro en la mayoría de los mercados hasta 2003. La droga cuesta casi 350 dólares por mes comparado con 10 dólares por mes en la India, donde la droga genérica es producida por distintos laboratorios.

Los parlamentarios demócratas han insistido a la Administración Bush que derogue la patente de Bayer. Este tema es observado de cerca por las sociedades de beneficencia tales como Oxfam, que quieren

un cambio más amplio a la ley de patentes que permita la producción de drogas más baratas para el tratamiento de sida en Africa. Bayer insistió en que la empresa sólo estaba logrando una modesta ganancia con Cipro. La vocero Christina Sehnert dijo que vendía Cipro a precios reducidos a las autoridades sanitarias. Bayer comenzó a producir Cipro 24 horas por día, siete días a la semana. Se propone reabrir una fábrica de naftalina en Alemania para poder enfrentar la demanda. Cuando se informó sobre el primer caso de ántrax en las oficinas de un diario en Florida, la demanda de Cipro se triplicó, y luego se duplicó nuevamente cuando el ataque se repitió en Nueva York y en Washington.

* De The Guardian de Gran Bretaña. Especial para **Página/12** Traducción: Celița Doyhambéhère.



Los empleados postales de Brentwood Road en fila para examinarse. Se fabricarán otros medicamentos contra el ántrax además del Cipro.

Martes 23 de octubre de 2001 Página 3

Por Horacio Cecchi

"Me llamo Antonia, pero poneme Patricia", dijo an-tes de entrar al Hospital Muñiz. Desde el viernes pasado, cuan-do una mujer que adoptó el mismo seudónimo entregó para el análisis un sobre contaminado de ántrax, ya circularon por el Muñiz alrededor de 1500 Patricias y Patricios. Ayer, el furor de los patricios continuó, todos munidos de su bolsita de supermercado conteniendo corres-pondencia sospechosa. Muchos ya se habían autodiagnosticado el mal que hasta hace 15 días era sólo un devaluado problema rural y apenas si respondía al poco distinguido apodo de carbun-co. Otros se acercaron al hospital, con pie de plomo y sonrisa de simple trámite, sólo para sa-lir de dudas. Antrax o carbunco, ayer seguían llegando patrulleros para entregar bolsas ne-gras repletas de sobres sospè-

Hace unos diez días Patricia II recibió correspondencia de Mia-"Todo igual que esa mujer (Patricia). La misma empresa, lo mandaban desde Estados Unidos, estaba a mi nombre. Tenía un pasaje gratis, un bono, todo igual. La única diferencia –y es entonces cuando se pone severo su tono-es que ella no lo abrió y yo sí. Me interesó mi salud así que me vine para acá." Para acá viene a ser el Hospital Muñiz, de enfer-medades infecciosas y que, dado el alerta desatado entre los porteños, viene a funcionar casi como sucursal de correos. Según fuentes de la Secretaría de Salud porteña, desde el fin de semana fueron entregados 1500 sobres. De ellos, salvo el caso del viernes pasado, ninguno dio positivo en el análisis que determina la presencia del bacilo del ántrax.

A Antonia, o sea Patricia II. en el Muñiz le indicaron los pasos a seguir: "Primero tiene que hacer la denuncia en la comisaría, dejar el sobre y después se viene para acá, para que le hagan los estu-

Jorge Muñoz y su esposa Susana también fueron de la partida. 'Recibimos el famoso sobre, del Hotel Ramada, ofreciéndonos un crucero por las Bahamas y dos o tres noches no sé dónde. Lo recibimos hace unos 15 días, cuando todavía no se sabía nada de todo esto." "Si lo abrimos y hasta lo tuvimos un montón de días arriba de la mesa", agregó Susana. "No sé de dónde habrán sacado mi nombre, si soy un empleado esta-tal", reflexionó Jorge, mientras recordaba que quizás después de un viaje a la Florida, "unos poquitos días el año pasado". Jorge y Susana pasaron por el correspondiente hisopado, receta de anti-biótico y dentro de una semana el resultado.

Diana, que prefiere ser Patricia III, está acompañada por su madre. Su historia de correos es di-"Recibí el sobre hace dos horas. Se lo mandaron a la dueña de la empresa donde trabajo. El remitente decía nada más que Indiana, USA. Lo raro es que el ma-tasellos era de Francia. Fuimos a la comisaría y me dijeron que otra persona había entregado otro sobre de Canadá con matasellos de Singapur". "No, no, no –asegura Diana que le dijeron cuando quiso dejar el sobre en la 41ª-. No está lacrado su envoltorio. Vaya a comprar una bolsa hermética y

"Además de la malaria que hay, ahora esto", se quejaba Patricio IV, técnico de tevé. El sobre, envuelto en bolsita de supermerca-

Todos se llaman Patricia y están desbordando el Muñiz

Los vecinos preocupados por saber si su correspondencia lleva el ántrax se anotan como "Patricia". Repiten el nombre de la mujer que entregó el sobre que dio positivo en los dos análisis realizados.



Un policía lleva el paquete de correspondencia "sospechosa" de cada día para ser analizada. Entre el viernes -cuando se conoció el resultado- y ayer hubo 1500 nuevas cartas

do, había desatado su sospecha: "Lo mandaban desde Miami. No tenía remitente y decía 'Abrir úni-camente por el destinatario'. La dirección estaba mal. En lugar de Virrey Liniers decía Virrey Oli-niers." Patricio IV no pudo salir de dudas: en el Muñiz lo mandaron a la comisaría 28ª, donde la sargento Villares lo reenvió a la comisaría de su zona. "El sábado recibimos 106 sobres, se imagina si acá vamos a recibir todos los de la capital. Así no se puede", aclaró Villares. El caso de Cristina y Verónica era, si se quiere, de otro talle: se trataba de una remera, pedida por el hijo de Cristina a Miami vía Internet. El jueves pasado recibieron la remera

¿Había algo que les provocó

-No, estaba todo bien. El destinatario, el remitente, la remera. Estaba todo bien. Pero como era de Miami la trajimos, por las du-



Del Correo directo al Muñiz.

RAMADA PLAZA RESORTS QUIERE UNA CONTRAPRUEBA

La empresa duda de la Argentina

Por Andrea Ferrari

Ramada Plaza Resorts, la empresa que envió a Buenos Aires la carta donde apareció el ántrax, pedirá oficialmente una contraprueba en un laboratorio privado. Según explicó ayer a *Pági-na/12* Alejandro Caggiano, gerente general de la División de Ventas a Latinoamérica, tras un exhaus-tivo análisis decidieron dar ese pa-, porque dudan de que el resultado sea correcto. Hasta ahora, enviaban entre 3500 y 4000 cartas diarias -publicidad de un paquete turístico en la Florida-sólo a la Argentina, y cien mil a toda Latinoamérica, por lo cual no se explican que únicamente la que llegó a Parque Patricios esté contaminada. Además, aclaran que desde el aten-tado mandan toda la correspondencia en containers separados, por lo cual es difícil que pueda mez-clarse con otro correo. "Algo huele raro", afirma el vocero. Caggiano atendió a Página/12 tras

concluir una reunión donde se decidió reclamar la contraprueba "en un laboratorio que no sea el Malbrán". "Yo estuve intentando comunicarme con el ministro Lombardo, pero no pude hacerlo -explicó-. Ahora los abogados tienen todo en sus manos para pedir esa segunda prueba

Caggiano explicó que el FBI ya chequeó todos los pasos que sigue la correspondencia hacia el exterior: "Estuvieron en la compañía que im-prime, corta y ensobra. De ahí siguieron todo el proceso de los camiones que van hasta la empresa que hace el ênvío, a través del correo de EE.UU., que ahora tiene estrictos controles para toda la correspondencia

-¿Evaluaron la posibilidad de un sabotaje? -preguntó este diario.

FBI chequeó todo. Pero por la manera en que se trabaja, en que está todo automatizado, es muy difícil que suceda. Se consideró que la carta hu-biese podido "contagiarse" de otro sobre, pero eso también es difícil por el sistema que implementamos tras el atentado. Después del 11 de septiembre suspendimos la correspondencia por una semana. Cuando la retomamos, nos exigieron que nuestras cartas vayan en containers plásticos separados del resto.

Si bien Ramada Plaza detuvo por el momento los envíos a la Argentina, mantiene la correspondencia al resto del mundo. "El FBI no nos pidió que la suspendiéramos", explica el gerente para acentuar la idea de que la contaminación tuvo lugar en otro lado. En un comunicado dice no tener conocimiento "de cómo la correspondencia pudo infectarse, si lo hizo. Incluso podría ser un 'falso positivo", afirma.

Caggiano va más allá: "Personalmente, yo creo que es una maniobra de distracción por todos los proble mas políticos que hay en Argentina -opina-. Esto no tiene lógica".

También el correo norteamericano manifestó cierta extrañeza con el caso. Manuel González-Latimer, un vocero del Servicio de Inspección Postal en Miami, dijo al diario Miami Herald que aún no podían confirmar que fuese un ataque con ántrax y que los detalles del caso diferían mucho de los confirmados en Flori-da, Nueva York y Washington, ya que no parecía buscar a una persona particular como blanco. "No hay datos de que la correspondencia publi-citaria haya sido usada nunca de esta manera -dijo González-Latimer-Creemos poco probable que ese tipo de correspondencia se utilice para enviar una amenaza u otro tipo de cosa. No hay garantía de que vaya a ser

Un caso

desmentido

"¡No hay ningún paciente in-ternado!" La frase, con el énfa-sis del que ya lo repitió dema-siadas veces, salió anoche del director del Hospital Muñiz, Jo-sé Del Mármol, antes de que un

periodista de este diario pudiera

hacer la pregunta correspon-

diente. Es que dos agencias de

noticias habían revelado poco antes la posibilidad de que una

mujer de unos cincuenta años

estuviera contagiada con el virus del ántrax. Página/12 con-

sultó también a fuentes judicia-

les del fuero federal que consi-deraron "altamente probable",

según estudios realizados, que

Muñiz padeciera la enfermedad conocida en el país como car-

La noticia, efectivamente.

cansó los oídos de los funcionarios de Salud del gobierno na-cional y de la Ciudad, ya que

durante toda la tarde decenas de

medios intentaban confirmarla.

Según la información que circuló, la mujer había sido sometida

a un hisopado nasal que detectó la presencia de una bacteria que

resultó compatible, en más de

un 90 por ciento, con el ántrax. El propio ministro Héctor

Lombardo salió a aclarar en la noche que no había ningún caso de esas características. Pero el

más tajante fue el director del

Muñiz: "por favor desmiénta-lo", pidió, abrumado por las

una paciente internada en el

bunco.

El representante de Ramada afirmó que los nombres y direcciones a los que envían la correspondencia los obtienen de bases de datos compradas a empresas especializadas. "No-sotros trabajamos con las que lo hacen dentro de la ley -aclaró-. Ellos le compran el mailing a colegios pri-vados, clubes deportivos o hacen listados con participantes de sorteos, etc." Hasta ahora, sin embargo, no pudieron detectar cuándo se envió la arta y afirman necesitar el número del certificado que la carta contenía

En cualquier caso, la empresa no duda que la carta recibida en Parque Patricios sea de ellos.

LAS DUDAS DE LOS

a SIDE cree

Los investigadores argentinos de la Policía Federal y la SI-DE coinciden en que el caso que dio positivo el viernes pasado "no cie-rra". Sus colegas de Estados Unidos les han hecho saber que allá en la Florida, desde donde salió el folleto turístico, no se percibió nin-gún rastro de ántrax en la emprea Ramada Resorts ni en el correo. Por lo tanto, los investigadores argentinos se inclinan más por un error en los análisis realizados en el Muñiz o el Malbrán o directa-mente por una especie de sabotaje en alguno de esos centros. "La gente del FBI apunta a algún

grupo racista blanco o a científicos

FI JUF7 PIDE UN NUEVO ANALISIS SOBRE LA PUBLICIDAD CON ANTRAX

Buscando los secretos de la carta

Por Mariana Carbajal

El juez federal Rodolfo Canicoba Corral ordenó al Laboratorio Ouímico de la Policía Federal realizar un análisis "más refinado" a la carta con ántrax para determinar dónde están impregnadas las esporas -en la tinta, en el interior del sobre o en el papel de la publicidad— y estable-cer a qué cepa de la bacteria pertenecen, a fin de intentar rastrear el origen de la contaminación. No obstante, el magistrado no descartó que haya sido una con-taminación "casual", es decir, no intencional. "Ni la persona a la que estaba dirigida ni las características del sobre responden a un plan orquestado de contaminación masiva", consideró Canicoba Corral, en diálogo con Pá-gina/12. Mientras tanto, el ministro Héctor Lombardo informó a este diario que "dio negativo" el hisopado de nariz de la destinataria de la carta, aunque hasta anoche el Hospital Muñiz no le había notificado el resultado a la mujer a quien se conoce como "Patricia".

"Es una estupidez", respondió Lombardo consultado sobre la opinión del directivo de Ramada Plaza Resorts de que la presencia del ántrax en un sobre con publicidad

Posición: "Me llama la atención que de más de seiscientos sobres sospechosos, el único contaminado sea éste. La mujer no es la presidenta de la bancada demócrata".

de la empresa turística sea "una maniobra de distracción por todos los problemas" del país (ver aparte). "¿Usted cree que la máximas autoridades del Muñiz y del Malbrán pueden estar involucradas en una maniobra de esa naturaleza? Es un disparate total", se ofuscó el ministro.

En tanto, el juez Canicoba Corral, que tiene a su cargo la investigación del acontaminación del sobre que llegó al barrio porteño de Parque Patricios y que por el momento es el único detectado en el país con ántrax, citará en los próximos días a declarar a la receptora de la carta. "Voy a establecer si es

Con la nueva prueba, que realizará la Policía Federal, se intenta determinar dónde están impregnadas las esporas y a qué cepa pertenecen. El juez no descarta una contaminación "casual".



Personal del Malbrán manipula algunos de los miles de paquetes que reciben a diario.

La investigación de la carta con ántrax apunta ahora al origen de la contaminación.

un blanco (de un ataque bioterrorista) o se trata de una contaminación casual", señaló el magistrado. "No puedo descartar que el sobre haya pasado por algún lugar donde se haya contaminado sin intención. Me llama la atención que de más de seiscientos sobres sospechosos, el único contaminado sea éste. La mujer no es la presidenta de la bancada demócrata", agregó, en alusión a su carácter de persona común y anónima, teniendo en cuenta que en Estados Unidos los ataques con ántrax están siendo dirigidos a periodistas o políticos. Sin embargo, tampoco descartó que "por alguna cuestión personal" la mujer haya sido elegida por los supuestos atacantes, por lo que ella y su entorno serán investigados por el juzgado.

Consultada por este diario si la contaminación pudo ser "casual", la jefa de bacteriología del Instituto Malbrán respondió: "Como es una bacteria ambiental, es una posibilidad. No hay que descartarla". En cambio, el infectólogo Daniel

Negativo: Lombardo precisó que "dio negativo" el hisopado realizado a la destinataria de la carta. No obstante, los resultados son preliminares.

Stamboulian evaluó que sería "rarísimo" que la carta se hubiese impregnado sin intención con esporas. No obstante, consideró "atípico" el caso. "Como todo lo que ocurre en la Argentina es muy atípico. Estuve hablando con colegas de Estados Unidos y España y todos están muy desconcertados con este caso. Es muy atípico que diera positivo un papel que no tuviese polvo", indició

El nuevo análisis sobre la carta, ordenado por Canicoba Corral, será realizado por el Laboratorio Químico de la Policía Federal, organismo que mantiene un intercambio científico-técnico con el FBL "Oueremos determinar cuál es la fuente de contaminación de la carta, si la bacteria está en la tinta, en el interior del sobre o en el papel de la publicidad. Además, conocer a qué cepa pertenece. De acuerdo con la cepa se puede determinar el origen", explicó a Página/12 el juez. Según precisó Stamboulian, hay más de 1200 cepas de ántrax. "Una vez que se sepa cuál se detectó aquí se podría saber si coincide con la que se está mandando en los Estados Unidos". señaló el infectólogo.

Mientras tanto, Lombardo precisó a este diario que "dio negativo"
el hisopado realizado a la destinataria de la carta, una publicista retirada. La mujer todavía no fue notificada al respecto. No obstante,
fuentes del Muñiz, donde le realizaron la prueba, aclararon que los
resultados son preliminares y los
definitivos se conocerán recién mañana, aunque se presume –porque
no presenta síntomas y no llegó a
abrir el sobre– que no se habría infectado con la bacteria.

El ozono es experimental

Por M.C.

El sistema de esterilización de la correspondencia por ozono anunciado por el Gobierno, en realidad, está en experimentación y todavía no se está usando en ningún otro país, según explicó ayer a **Página/12** Guillermo Baestrochi, gerente de Relaciones Públicas de Socma, concesionaria del Correo Argentino. "En es-te momento está en período de prueba. Es una tecnología de desarrollo local. Nos basamos en estudios científicos internacionales, pero todo es experimental" aclaró el directivo, quien estimó que recién en diez días estaría en funcionamiento el sistema, de confirmarse su utilidad. "Analizamos distintas alternativas y ésta nos parece la más avanzada. Pero todavía no se está aplicando en ningún otro país. Todos los correos están experimentando", agregó. Si el sistema funciona, se aplicará a la correspondencia que viene del exterior, que quedaría esterilizada, libre de ántrax, aunque con ciertas limitaciones. "Al parecer funciona para esterilizar el interior de los sobres de papel, es decir, de superficies porosa pero no para esterilizar el interior de la correspondencia que viene en sobres de plástico. En ese caso, podríamos sólo garantizar que está libre de ántrax el exterior, porque por ley no podemos abrir las cartas", explicó Baestro-

Los guantes y barbijos ya son una realidad en el correo local. Pero no para todos los empleados. Aunque una versión indicaba ayer que los carteros que reparten la correspondencia a domicilio estaban trabajando con la protección anti-ántrax, Omar Sanz, secretario general del Sindicato de Correos de La Plata, desmintió esa información. "Se entregaron guantes y barbijos sólo a todo el personal que trabaja en la apertura de sacas que vienen del exterior, porque adentro puede haber sobres las bateas se puede estar dispersando el elemento contaminante", aclaró.

NVESTIGADORES ARGENTINOS

que el caso no cierra

que hayan trabajado en Cuba, la ex Unión Soviética o Irak y que se hayan vendido a algún grupo terrorista o de ultraderecha. Pero siempre sobre la base de un ántrax genéticamente mucho más trabajado que el que apareció aquí en la carta enviada a esa mujer", le aseguró a este diario uno de los investigadores.

En sintonía con ello, desde la SI-DE sostienen que la Argentina es el único país que suscribió el acuerdo para controlar el uso de elementos bioquímicos que pueden ser manipulados para la guerra, algo que se conoció como la Convención de Australia. "Hay tres centros que, oficialmente, aparecen en condiciones de manejar ántrax: la Facultad de Farmacia y Bioquímica de la UBA, el INTA y una fundación contra la zoonosis. De todas maneras, el Malbrán y el Muñiz tratan casos de ántrax. Si el ántrax no vino de Estados Unidos, tiene que haber salido de alguno de esos lugares. La otra variante, es un error en los estudios."

Por de pronto, los investigadores argentinos se mantienen a la expectativa en dos frentes: informes más precisos de Estados Unidos, donde supuestamente estaría la clave del caso porque el sobre vino de allí, y los resultado de los nuevos análisis ordenados por el juez Rodolfo Canicoba Corral. "O el ántrax vino de la Florida o alguien aquí metió la mano en el cultivo", rezongó el investigador que trabaja para el comité de crisis de la Secretaría de Seguridad.

Bioterrorismo

y los profesionales de la salud curso de actualización profesional

Dr. Abel Jasovich

Coordinador del Servicio de Infectología Sanatorio Güernes Coordinador de la Camisión de Infecciones Hospitalarias Sociedad Argentina de Infectología

Dr. Alberto Castro Sub Director del Complejo Médico Policía Federal Argentino, Churruca Visca

martes 23 de octubre - 18 hs Auditorio Sanatorio Güernes

Cupos limitados - inscripción sin cargo 4959-8383 - fsg@velocom.com.ar

transmitido en vivo www.miradores.com/guernes Dr. Daniel Curcio

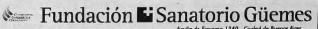
Médico del Servicio de Infectología Sanatorio Güernes Secretario de la Comisión de Infecciones Hospitalarios Sociedad Argentina de Infectología

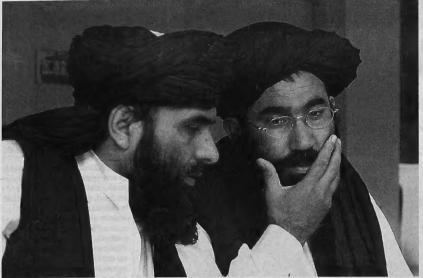
Dra. Silvia Quadrelli

Coordinadora del Servicio de Neumonologia Sanatorio Güernes Presidente de Médicos del Mundo, Argentina









El embajador talibán en Pakistán, Abdul Salam Zaeef, habla ante la prensa en Islamabad. "Ahora está claro que el objetivo norteamericano es la población civil de Afganistán", acusó.

Estados Unidos atacó posiciones talibanas en el norte afgano, preparando el terreno para el ataque de la Alianza del Norte sobre Kabul. Los talibanes dicen que derribaron dos helicópteros de EE.UU. y que fue atacado un hospital.

EE.UU. Y LOS.

scenas

Por Julian Borger, Rory McCarthy y Richard Norton-Taylor*

Desde Washington, Islamabad v Londres

Ayer escaló la guerra de propaganda entre Estados Unidos y sus enemigos en Afga-nistán. Ambos trataron de usar "cortinas de humo". Lo que está en juego es nada menos que las percepciones del mundo acerca de quién está ganando y a qué costo. La batalla de ayer se concentró en dos neumáticos, trofeos de guerra mostrados a las cámaras de televisión por los comandantes talibanes, quienes dijeron que se trataba de una parte del tren de aterrizaje de un helicóptero norteamericano que había sido derribado. Las imágenes de las ruedas sucias y den-tadas fue la respuesta a los videos dados a conocer el sábado por el Pentágono, descriptos por sus funcionarios como la demostración del éxito de las dos operaciones terrestres realizadas ese día por las fuerzas especiales norteamericanas. Ayer, tam-bién, los talibanes dijeron a los periodistas que los bombardeos norteamericanos alcanzaron un hospital en Herat, matando a cien civiles.

El ministro de Educación talibán, Amir Jan Muttaqi, anunció el descubrimiento de los restos de un segundo helicóptero en el desierto de Registán (provincia de Helmand), en el sur de Afganistán. Respecto del supuesto ataque al hospital de Herat, el embajador talibán en Islamabad. Abdul Salam

Abriendo el camino para que otro haga el trabajo de tomar Kabul

Página/12 en Pakistán

Por Eduardo Febbro Desde Islamabad v Peshawar

Más allá de la guerra de información que están librando Estados Unidos y los talibanes - que dijeron haber derribado dos helicópteros norteamericanos- en el plano estrictamente militar, la aviación estadounidense concentró sus ofensivas de ayer atacando por tercer día consecutivo las líneas del frente talibán en el sector norte de la capital afgana Kabul. Los medios militares paquistaníes estiman que este desplazamiento de la ofensiva norteamericana hacia el norte traduce la voluntad de Washington de "abrir el camino" de Kabul a las tropas de la Alianza del Norte, que se encuentran a unos 40 kilómetros de la capital. Pero este "abrir el camino" tiene sus bemoles: según algunos testigos, sin confir-

mación independiente, dos bombas habrían caído en posiciones de la alianza antitalibana.

Para los analistas paquistaníes, esta nueva orientación de los bombardeos confirma que el operativo militar entró en otra fase que comprende "nuevos imperativos tácticos" que apuntan principalmente a despejarle a la Alianza del norte las rutas hacia Kabul. Varios testigos vieron con claridad cómo los aviones estadounidenses atacaban repetidamente las primeras líneas de la milicia talibana. Al parecer, si el objetivo de la operación consiste en acabar con el régimen antes de que empiece el invierno, ahora es preciso "acelerar" la progresión de la Alianza permitiéndole acercarse a Kabul y tomar la estratégica ciudad de Mazar-i-Sharif, sobre la cual hubo intensos combates y bombardeos sin que los talibanes pudieran ser derrotados. Si esta localidad del norte cae en manos de los antitálibanes, un gran espacio del territorio quedaría abierto y bajo control aliado facilitando así las operaciones te-rrestres conjuntas de la Alianza del Norte y de las tropas norteameri-

A pesar de la lluvia de bombas que cae desde hace 15 días sobre las estructuras militares del régimen, el gobierno talibán afirmó ayer que "apenas el 10 por ciento de las capacidades militares del pa-ís fue destruido". Conscientes de que la campana aérea tiene sus límites v de que un despliegue terrestre se torna necesario, la milicia afgana anunció que había dis-tribuido nuevas fuerzas a lo largo del territorio esperando a los soldados norteamericanos. El régimen talibán decidió distribuir lanzacohetes, ametralladoras pesadas y baterías antiaéreas por todo el país y enviar, en especial, efectivos al norte del país para resistir la ofensiva de la Alianza del Norte.

Con su habitual verbo iluminado, el jefe supremo de los talibanes, el mullah Mohammad Omar, declaró que su milicia se "beneficiaba con la intervención de Dios" y prometió "la felicidad eterna en el paraíso a todos aquellos que mueran como mártires peleando contra la agresión norteamericana". Pero no todos fueron elogios. Omar también ordenó a sus seguidores que devuelvan los bienes saqueados en las oficinas de la ONU en Kabul.

Por su parte, el presidente pakistaní Pervez Musharraf habló ayer en urdu al país. Destacó que su alianza con Estados Unidos "reportará dividendos", refiriéndose a la condonación de parte de su deuda externa, y que de no haber colaborado con Washington "el país habría quedado aislado, lo que representa una amenaza muy seria".

SIGUEN LOS COMBATES EN KASHMIR

Un escuadrón suicida

Por Rory Carroll

a tensión entre India y Pakistán sobre la disputada provincia de Kashmir creció ayer cuando los guardias de seguridad indios interceptaron y asesinaron a un escuadrón suicida islamista en una batalla armada en la base de la Fuerza Aérea de Quil, en Awantipora. Los cuatro guerrilleros murieron justo el día des-pués de que un frágil cese de fuego de un año de duración estuviera al borde del colapso por el de-rramamiento de sangre del fin de semana. "Cuando el jeep en que viajaban los militantes fue detenido en el portón por un guardia desarmado, los militantes abrie-ron fuego", dijo en Nueva Delhi el brigadier Jaspaul Singh, un vocero del eiército. Se encontraron armas y municiones en el jeep, pero el brigadier Singh declinó de-cir si se habían hallado explosivos. La base aérea, a 35 kilóme tros al sur de Srinagar, la capital de Kashmir, no fue dañada.

Lashkar-e-Tayyaba, un grupo guerrillero basado en Pakistán, se adjudicó la responsabilidad del ataque y afirmó que había dejado ocho soldados indios muertos. La policía india dijo que un guardia de seguridad y un civil habían muerto. Las agencias de noticias informaron que tres miembros de la fuerza aérea y un paracaidista paramilitar también

habían resultado heridos. Los escuadrones suicidas del grupo, los llamados "fidajin", han lanzado varios ataques en los últimos dos años como parte de una revuelta contra el régimen indio en el estado mayoritariamente musulmán que Pakistán considera como propiedad robada por su rival nuclear.

Pakistán admite su apoyo diplomático y moral a los guerrilleros, a los que considera luchadores de la libertad. Por lo menos 18 personas, incluyendo 13 militantes islamistas. murieron en batallas armadas durante el fin de semana. Pakistán di-jo que los civiles habían resultado heridos después que tropas indias abrieran fuego frente a la Línea de Control, que divide a los dos países. El 1º de octubre, un escuadrón suicida hizo explotar un automóvil en la puerta de la Legislatura del estado en Srinagar antes de abrir fue-go con ametralladoras, dejando 40 personas muertas y una brecha en el cese de fuego. Jaish-e-Mohammed, otro grupo basado en Pakistán, se declaró responsable por el ataque, aunque luego lo negó.

En otro incidente, el ejército indio dijo que el fuego a través de la frontera se cobró la vida del teniente Anoop Kumar en el sector de Nowshera, a unas 60 millas al noroeste de Jammu. La tensión aumentó más por un fuego que destruyó 70 casas e hirió a 30 personas en un pueblo sobre la línea de cese de fuego que divide India y Pakistán.



Imágenes de Al Jazeera del helicóptero supuestamente derribado. Corresponden a una nave norteamericana, pero no se sabe de cuándo.



TALIBANES TAMBIEN SE TIRAN CON BOMBAS DE PROPAGANDA

del otro frente de batalla

Zaeef, dijo que "ahora queda cla-ro cuál es el objetivo del ataque norteamericano: la destrucción de la población civil afgana". Otro responsable talibán denunció en Afganistán otro bombardeo norteamericano en la ciudad de Tirin Kot, a unos 100 kilómetros al norte de Kandahar (sureste), en el que habrían muerto 18 personas. Según la agencia Prensa Islámica Afgamna, un ciudadano japonés fue de tenido este lunes en la provincia de

Kunar, en el este del país. Las informaciones de los talibanes sobre las muertes civiles consistieron hasta ahora en una com-plicada mezcla de verdad y exageración. Ayer, la milicia afgana acusó a Estados Unidos de utilizar ar-mas químicas y biológicas contra blancos civiles, algo que sí fue rechazado de plano por el Pentágo-no y ridiculizado por varios observadores de la ofensiva anglonorte americana, que ya cumplió 15 dí-as. El secretario de Defensa Donald Rumsfeld dijo que la denuncia talibán sobre el derribo de un helicóptero es "falsa". Pero las circunstancias en las que se filmaron

los restos todavía es un misterio. El tren de aterrizaje pareciera corresponder a un helicóptero de transporte Chinook. Se ve su número de modelo, CH-47, y el nombre del fabricante, Boeing. El video fue difundido por el canal sa-telital Al Jazeera, con base en Qatar, que más de una vez ha estado en el centro de esta guerra de pro-paganda. Zaeef dijo que el helicóp-tero fue derribado en la provincia de Helmand, cerca de Kandahar, sede del cuartel talibán central en el sur de Afganistán. La provincia está cerca de una base aérea pakis-taní que está siendo utilizada por Estados Unidos. Zaeef dijo también que toda la tripulación del helicóptero murió, pero no ofreció ninguna evidencia: "Todas las personas en el helicóptero murieron. Otros dos helicópteros intentaron volver y encontrar al derribado, pero no pudieron". Otros funciona-rios talibanes dijeron que 25 personas murieron en el incidente

No se mostró ningún resto del fu-selaje o de algún cuerpo. Los talibanes dijeron que la mayoría de los restos de la nave están en un campo minado y que no se puede llegar allí, pero no está claro, en ese caso, por qué el tren de aterrizaje fue encontrado tan lejos del resto de las piezas. John Pike, analista militar de la compañía de inteligencia privada Global Security.org, dijo que no se conoce que otras fuerzas en la región, además de la norteamericana, utilicen helicópteros Chinook. Dijo que es posible que los restos pudie-ran datar de una misión de la CIA en los '80, cuando Estados Unidos apolos "80, cuando Estados Unidos apo-yó a los mujaidines (combatientes islámicos) contra la Unión Soviéti-ca, pero jamás una pérdida de este tipo había sido documentada. Pike señaló que el Pentágono di-jo en el comienzo de la Operación

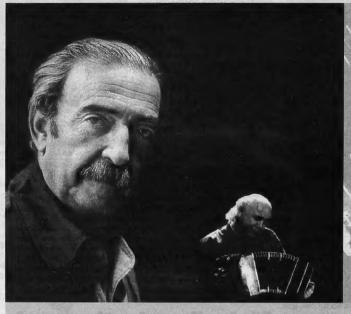
Libertad Duradera que cualquier soldado norteamericano muerto en acción sería informado. "Es posi-ble que este helicóptero haya caído en una misión no informada, y que todos sus tripulantes hayan si-do rescatados", declaró, "Las des-mentidas del Pentágono, ante la au-sencia de bajas, no debe ser aceptadas sin un análisis previo." El Pentágono sí reveló la muerte de dos miembros de las fuerzas especiales norteamericanas cuando un helicóptero Black Hawk se estrelló en Pakistán el sábado. Funcionarios de Defensa dijeron que el helicóptero estaba afectado a misiones de rescate cerca de la frontera con Afganistán y que se estrelló cuando regresaba a su base. El Pentágono negó que el helicóptero haya sido enviado a Afganistán para una misión de rescate.

El manejo del Pentágono con la prensa creó numerosas fricciones entre Rumsfeld y los medios. El secretario de Defensa está furioso por las filtraciones del viernes a la noche sobre las operaciones de las fuerzas especiales y advirtió ayer que todo aquel que fuera responsable de filtraciones comete una delito federal, "Quizás quieran pa-recer importantes, quizás quieran hacerse conocidos, pero están mostrando una despreocupación total por la vida de los norteamerica-nos", dijo. Y aclaró que debido a la naturaleza de esta guerra, él sería en ocasiones deliberadamente vago en sus apreciaciones. "Nuestro objetivo no es darle información al enemigo", sentenció.

*De The Guardian de Gran Bretaña. Especial para Página/12.



Explosión en la zona antitalibán Habría sido un error de FF IIII



yo / compañeros / una noche como ésta que nos empapan los rostros que a lo mejor morimos ! monté en el camellito que esperaba en sus ojos y me fui de las costas tibias de esa mujer /

callado como un niño bajo los gordos buitres que me comen de todo / menos el pensamiento de cuando ella se unia como un ramo de dulzura y lo tiraba en la tarde !

Página/12 presenta un cd único

ruiseñores de nuevo

JUAN GELMAN en su voz CÉSAR STROSCIO bandoneón

AMURADO, tango de P. Laurenz, P. Maffia y DeGrandis

YO TAMBIÉN ESCRIBO CUENTOS, poema

RECUERDOS DE BOHEMIA, tango de E. Delfino

RUISEÑORES DE NUEVO, poema de los dos, vals de C. Stroscio, A. Szpunberg

LA DIVINE, vals, de Jacques Coumreau

OJOS NEGROS, tango. de V. Greco

MI REFUGIO, tango, de J. C. Cobián

COMENTARIO XVIII (Gardel y Le Pera), poema

AZUL Y. VOS, tango, de C. Stroscio,

COMENTARIO VI (Santa Teresa), poema

RITORNELLO de C. Stroscio, OTRAS PARTES, poero RITORNELLO de C. Stroscio, LA BELLEZA DE TODO LO CREADO, poema, UN PLACER, vals, de V. Romeo

MARCHE D'ALLIGRE, vals-tango, de J. J. Mosalini

COMENTARIO XI (Hadewijch), poema

CHE BANDONEÓN, tango de A. Troilo y H. Manzi

el próximo domingo con el diario compra opcional \$6

"Temo que Estados Unidos emplee armas nucleares"

Los fundamentalistas paquistaníes han protestado contra los ataques norteamericanos a Afganistán, pero han sido dominados por el gobierno. Aquí lo que se viene según uno de sus líderes.

Página/12 en Pakistán

Por Eduardo Febbro Desde Islamabad

Duros en los discursos y blandos en la acción? Luego de que el operativo militar norteamericano se pusiera en marcha en Afganistán, los partidos islamistas radicales de Pakistán parecen haber adoptado un perfil bajo. Tras haber prometido el infierno si una sola bomba nortea-mericana caía en Afganistán, los movimientos fundamentalistas no son ni la sombra de lo que sus discursos dibujaban para el futuro. Conscientes de la derrota, controlados al milímetro por el presidente o comprados por el poder, el ala religiosa da la impresión de correr a sus militantes para que actúen y manifiesten. Dos semanas después de los bombardeos, el presidente Pervez Musharraf sigue en pie y la Guerra Santa proclamada en las mezquitas y las manifestaciones no excede los marcos individuales. En esta entrevista con el mullah Ebrahin, líder del partido fundamentalista Diamat Islami, uno de los tres grupos radicales más potentes de Pakistán, el jefe religioso asegu-ra que "la Guerra Santa empezará cuando Estados Unidos invada militar y masivamente Afganistán"

-¿Qué balance saca usted de estas dos semanas de represalias norteamericanas?

-Los Estados Unidos actuaron muy mal. Los bombardeos de las últimas semanas provocaron muchos muertos entre la población civil. Buscando hacerse justicia, los Estados Unidos terminaron siendo responsables de actos injustos. Los norteamericanos pretenden que les entreguen a Bin Laden pero eso es un pretexto, no es una razón válida.

Jihad: "La Guerra Santa empezará cuando Estados Unidos invada militar y masivamente Afganistán", dice el mullah y líder político paquistaní Ebrahin.

Se trata de un crimen deliberado. Es una injusticia. Cuando se ataca a un país hay que tener razones y acá no las hay. Se carece de todas las pruebas necesarias para implicar a Bin Laden. Estados Unidos dicen Bin Laden es culpable y la opinión pública debe conformarse con eso, es decir, con la palabra. Es un crimen. Considero que lo ocurrido el 11 de setiembre en Estados Unidos es un crimen contra la humanidad, pero atacar un país sin pruebas, apenas con sospechas, no autoriza semejante injusticia.

-La respuesta de los movimientos islamistas como el que usted dirige está muy lejos de lo que se anunciaba, incluso de lo que le he oído decir a usted mismo en las manifestaciones. ¿Cómo explicar esta distancia entre la palabra y la acción? Las manifestaciones de apoyo a los talibanes no convocan a las multitudes y la Guerra Santa no se ve.

-Siempre sigue habiendo grandes manifestaciones en Karachi, Peshawar, Quetta e Islamabad. Lo que pasa es que al principio las marchas no estaban bien organizadas, pero ahora, cada día, las marchas se organizan mejor. Cada día que pasa la gente toma conciencia y se une a las protestas. Tenemos que proteger a los talibanes, fortificar el régimen y denunciar la actitud de Es-tados Unidos y la política del pre-sidente Musharraf. Creo que a Bush no le importa mucho ni Afganistán, ni Bin Laden. Pienso que lo que Bush quiere es dominar y controlar a todos los países. Por eso han catalogado a los países aliados como amigos y a los que no lo son como enemigos. La política de Bush consiste en estar en contra de la libertad de los países a través del mundo. Lo único que quiere es que el mundo le obedezca. Esa es la idea que tiene en la cabeza y esa es la razón por la cual la guerra continúa en Afganistán.

-¿Y la Guerra Santa, y todas aquellas amenazas de hacer de Afganistán un nuevo Vietnam? ¿Usted está de acuerdo con que los jóvenes de su partido vayan a pelear a Afganistán?

—Sí, la meta es ésa pero no por el momento. Hasta ahora, lo único que hicieron los norteamericanos es bombardear con aviones. Los afganos esperan el despliegue terrestre y, en ese caso, van a responder como se debe. Es obvio que si se produce una invasión terrestre los jóvenes tienenque participar en la Guerra Santa y defender Afganistán. Si Estados Unidos envía sus tuerzas a tierra los afganos son perfectamente capaces de defenderse. Contra los bombardeos no se puede hacer mucho, pero en el terreno es distinto.

-Pero los norteamericanos ya entraron en el territorio afgano... y la reacción de partidos como el suyo no se notó.

"Los partidos islámicos tienen la misma meta pero nosotros no estamos a favor de la guerra; este conflicto le fue impuesto a Pakistán y a los partidos islámicos por Estados Unidos. Fue Washington quien trajo la guerra y nosotros estamos obligados a responder. Si las cosas se agravan tendremos que entrar en acción.

-Según usted, ¿qué ocurrirá con este conflicto?

-Si las fuerzas terrestres entran en Afganistán caerán derrotadas. No tengo dudas sobre ello. Los afganos no están siempre de acuerdo con los talibán, pero si los norteamericanos invaden masivamente el pueblo entero los apoyará. Para Estados Unidos, Afganistán será una guerra perdida.

-Ese discurso lo escuchamos todos los días y, sin embargo, cada día Estados Unidos avanza un poco más.

-No, el comando de 100 soldados que entró en Afganistán fue derrotado. Los afganos están esperando el momento oportuno para actuar. Lo único que temo es que Estados Unidos utilice armas químicas o la bomba nuclear.

-Concretamente, si llega a haber una invasión masiva, ¿usted está dispuesto a movilizar a los hombres de su partido para combatir en Afganistán?

-Por el momento no vemos la necesidad de movilizar a nuestra gente, pero en cuanto sea necesario con-

Hegemonismo:

"A Estados Unidos no le interesa Afganistán ni Osama bin Laden, sino solamente dominar a todos los países del mundo".

tamos con gente dispuesta a combatir en Afganistán.

-¿Cuántos son?

 Tenemos mucha gente capaz de pelear contra el poder norteamericano.

-Para usted, ¿este conflicto es un enfrentamiento entre dos civilizaciones o nada más que un conflicto geopolítico?

Paquistaníes en las calles contra los ataques de Estados Unidos Los partidos islámicos se jactan de su convocatoria y movilización.

-Es una guerra de cruzadas, un guerra doble. Por un lado hay un enfrentamiento entre civilizaciones y, por el otro, es un antagonismo político motivado por la decisión de Estados Unidos de remplazar a los talibanes. Creo que hay un poco de cada cosa.

-Qué le inspiran las negociaciones en curso para formar un nuevo gobierno en Afganistán.

–Cambiar un gobiemo en plena guerra no es correcto. Hay que esperar a que concluya. Las dos cosas no son posibles al mismo tiempo. Además, no son los norteamericanos ni los paquistaníes quienes van a decidir por los afganos el tipo de gobierno que le hace falta a Afganistán.

ATAQUES EN ISRAEL DE TANZIM, JIHAD Y HEZBOLA

Metralla palestina en Jerusalén Este

Medio Oriente sigue en llamas en un momento en el que Estados Unidos tiene un interés único en apagarlas. A partir del asesinato del ministro de Turismo Rehavam Zeevi por parte de extremistas palestinos, se intensificaron los enfrentamientos en los territorios autónomos. La represalia que Israel inició hace cinco días puso en riesgo a la propia coalición de gobierno -cuyos miembros laboristas amenazaron abandonar- si el gobierno de Ariel Sharon no retira las tropas de esos territorios. En la vereda de enfrente, los partidos de la derecha nacionalista reunieron cerca de 80.000 personas en Jerusalén con el lema "destruir a la Autoridad Palestina y al terroris-mo". En otro día de máxima tensión, Tanzim –las milicias del mo-vimiento de Yasser Arafat– ametrallaron el asentamiento judío de Gilo en Jerusalén Este, tras exigir que el ejército israelí debía retirarse de la provincia de Belén. Un militante de Jihad disparó contra transeúntes en Jerusalén y Hezbolá atacó desde el Líbano.

Los legisladores del Partido Laborista emitieron un comunicado con el que intentan presionar a Sharon y evitar que adopte las medidas más agresivas que la extrema derecha reclama. Los legisladores laboristas también recomendarían una división del gobierno de Sharon "si el gobierno de unidad nacional trata de palabra o de hecho" derrocar a la Autoridad Palestina. A pesar de la oposición tanto interna cono externa, Sharon sostuvo que "Israel seguirá deteniendo palestinos buscados por actos de terrorismo" y acusó a "uno de los órganos de seguridad palestinos de

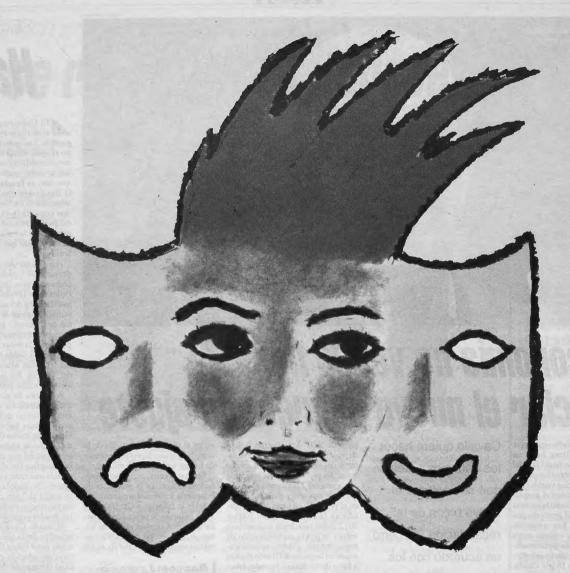
ayudar a uno de los asesinos" de Zeevi, "a huir al territorio controlado por los palestinos".

El accionar de los grupos extremistas, ayer en especial la de Tanzim, amenaza con aumentar la tensión y hacer fracasar la ofensiva diplomática que el presidente Arafat ha desencadenado en numerosos países para conseguir el fin a la ocupación de las tropas de Israel de las principales ciudades autónomas de Cisjordania y el retorno a la mesa de negociaciones.

Esta invasión de seis ciudades de Cisjordania iniciada el pasado 18 de octubre ya dejó 25 muertos de los que uno era israelí, y alrededor de 100 heridos. El ejército israelí ayer continuó en los territorios autónomos v realizó una incursión en el campamento de refugiados de Rafah, en la franja de Gaza. A la agresión de Tanzim, que se realizó desde las calles de la población cristiana de Beit Jala, situada frente a Gilo, se sumó un tiroteo que tuvo lugar en Jerusalén, durante el cual un palestino hirió a cuatro personas antes de ser abatido. La Jihad Islámica reivindicó ese ataque en un co-municado: "El mártir Yussef Mahmud Mohammad Ayech abrió fuego contra colonos sionistas en Talpiot para vengar a los mártires rappot para vengar a los martires de Belén y de otras ciudades". El Hezbolá, por su parte, atacó posi-ciones israelíes en la disputada re-gión de las Granjas de Shebaa, en la frontera libanesa-israelí, y el estado judío respondió con ataques aéreos. Además Ayman Halawa -miembro del Hamas e incluido en la lista de "buscados" de Israel- murió al ex-plotar el vehículo en el que viajaba, en Nablus, norte de Cisjordania.



Un tanque israelí sale de la ciudad cisjordana de Kalkilia. Los palestinos exigen una retirada de las tropas israelíes.



TEATROX LA IDENTIDAD

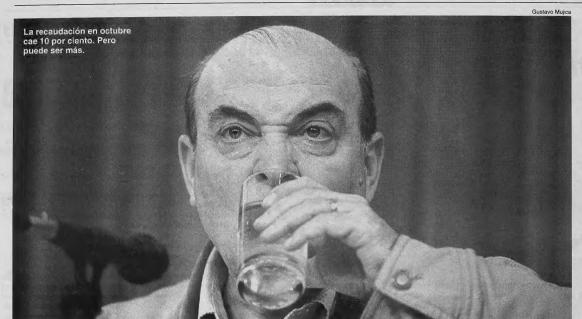
SUPLEMENTO ESPECIAL

Texto completo de *A PROPÓSITO DE LA DUDA*: la obra que demostró cómo a través del teatro las Abuelas de Plaza de Mayo podían tender un puente hacia sus nietos desaparecidos.

Además, los testimonios de Estela de Carlotto, Tito Cossa, José Pablo Feinmann, Hilda Cabrera y Daniel Fanego sobre un evento que conmovió a decenas de miles de argentinos.

el próximo sábado, GRATIS con el diario

Página/12
Detrás de este diario hay gente que piensa



En Economía no ven la hora de anunciar el nuevo paquete de ajuste

Domingo Cavallo -que ayer canceló a última hora su participación en el acto del Día del Seguro para concentrar las expectativas en los anuncios veniderossigue trabajando sobre el paquete de medidas que verán la luz una vez que se cierre el acuerdo con los gobernadores. Los anuncios tendrían que llegar cuanto antes porque en Economía ya descuentan que la recaudación en octubre caerá alrededor de 10 por ciento. Y temen que el día que se conozca oficialmente el dato se desate. como ocurrió el mes pasado, una nueva ola especulativa en los mercados. Anticipándose a esa cifra, ayer se conoció que se volverá a postergar el pago de jubilaciones de más de 2000 pesos, correspondientes a setiembre, para la primera semana de noviembre. Así, se podría alcanzar el déficit cero en octubre. Pero la idea es reforzar el ajuste en el último bimestre del año, incluyendo nuevos recortes en las partidas de los ministerios y la postergación del medio aguinaldo de diciembre.

Cavallo estuvo reunido buena parte de la tarde con su segundo, Daniel Marx, quien le informó del alcance de la negociación con bancos y AFJP para refinanciar deudas

Cavallo quiere hacer los anuncios antes de que se confirme el nuevo bajón de la recaudación. Ya cerró un acuerdo con los bancos por la deuda provincial, pero necesita el guiño de los gobernadores.

de las provincias y la Nación, respectivamente.

La negociación con los bancos por la deuda provincial está prácticamente cerrada, pero su concreción ahora depende de que los gobernadores acepten la propuesta. Según pudo saber este diario, el

Según pudo saber este diario, el acuerdo es una refinanciación a una tasa menor en lo que queda de 2001 y 2002, pero los intereses extra, en lugar de pagarse, se capitalizarán e irán a engrosar la cuenta a abonar a

partir de 2003. Actualmente, la deuda provincial devenga una tasa de interés del orden del 24 por ciento anual. La propuesta es refinanciarla a una tasa del 7 por ciento en lo que queda de este año y al 10 por ciento en el próximo, en tanto que se capitalizará la diferencia entre 2003 y 2012. Sobre esta deuda la garantía es segura: la propia coparticipación de impuestos que se debita automáticamente en la cuenta del Banco Nación a favor de los bancos privados antes de ser transferida a las provincias.

Así las cosas, la cuenta es la siguiente. En el cuarto trimestre de este año, de aceptar la propuesta, los gobernadores se "ahorrarían" de pagar 340 millones de intereses y 1000 millones de amortización de la deuda, que en realidad una parte se venía refinanciando. En 2002, en tanto, el "ahorro" sería de 1100 millones en intereses y 1800 millones de amortizaciones.

A cambio de esta refinanciación, Cavallo quiere que los gobernadores resignen la garantía de un piso de coparticipación de 1364 millones de pesos mensuales, que acordaron en su momento con el ex ministro José Luis Machinea. Dehecho, la Nación viene recortando esos fondos desde julio, acumulando una deuda con las provincias por este concepto de unos 600 millones de pesos. Pero en el último trimestre, Cavallo quiere podarles de 900 millones adicionales. Y hasta se ilusiona con el compromiso de un recorte en los fondos coparticipados a partir de 2002 del 13 por ciento, similar al que instrumentó la Nación para salarios, jubilaciones y proveedores.

Sin embargo, los gobernadores no creen que ese pacto sea un buen negocio, por más que Cavallo prometa compensar la diferencia de fondos con la emisión de Lecop (Letras de cancelación de obligaciones provinciales), con las que se podrían pagar a empleados públicos, jubilados y proveedores el interior del país, en reemplazo de los bonos provinciales. Argumentan que no es negocio perder el derecho sobre los pesos que recauda la Nación a cuenta de las provincias para recibir bonos públicos, y encima en una cantidad limitada que no llegaría a cubrir el bache que les sig-

nifica el recorte de la canilla de la coparticipación: la primera emisión de Lecop sería de 1300 millones.

Sea como fuere, aun si los gobernadores aceptaran la propuesta de Economía, los analistas estiman que todavía le faltarían a Cavallo unos 1500 millones de pesos para alcanzar el déficit cero en el último trimestre, que tendría que cubrir con más ajustes en el gasto. Por ahora, las

Bancos: La negociación con los bancos por la deuda provincial está casi cerrada. Pero su concreción ahora depende de que los gobernadores la acepten.

cifras que manejan en el Palacio de Hacienda muestran una caída de la recaudación del 10 por ciento en octubre. Pero los vencimientos fuertes de IVA son recién el día 25 y, si se repite la historia del mes pasado, el bajón en los ingresos podría ser todavía mayor. Por eso, en Economía dudan de incluir en el paquete la devolución del IVA para los consumidores con tarjeta de créditos, la única medida con la clara intención de estimular el consumo.

Sin Lecop

Domingo Cavallo está un poco desilusionado con la resisten-cia que está manifestando Roque Maccarone a algunas de sus iniciativas. El titular del Banco Central le marca al ministro ciertos límites a sus proyectos como así también le expresa su abierta oposición a otros. Ese es el caso, por ejemplo, de las se-ñales de dolarización que Cava llo quiere enviar al mercado, autorizando el pago de salarios y jubilaciones como el cobro de impuestos en dólares. Pero lo que más sorprende al mediterráneo es la negativa de hacer más fluido el movimiento de Lecop en el sistema: Maccarone ade lantó que no permitirá a los bancos utilizar esas Letras como ac tivos para integrar encajes.

SE SEGUIRA

Hasta

El Gobierno pretendía cerrar trato ayer, pero no fue posible. Los gobernadores de todo el país, oficialistas y opositores, consideraron que aún restan acordar varios puntos, aunque uno es fundamental y sería la llave para que las provincias admitieran un recorte de los fondos coparticipables: la certeza de que los bancos reducirán al 7 por ciento la tasa de interés para el pago de las deudas ya contraídas.

La ilusión de un convenio se desvaneció rápidamente, cuando comenzaron a llegar al Consejo Federal de Inversiones (CFI) los mandatarios del justicialismo. No estuvo ninguno de los gobernadores de distritos "grandes". La representación quedó reducida a Angel Maza (la Rioja), Eduardo Fellner (Jujuy), Gildo Insfrán (Formosa) y Carlos Manfredotti (Tierra del Fuego). En la Alianza hubo asistencia casi perfecta.

A la hora de analizar el intrincado documento que redactó el asesor externo de Economía, Horacio Liendo, hubo coincidencias. En ningún tramo de la denominada "segunda addenda al compromiso federal por el crecimiento y la disciplina fiscal" la Nación garantiza una reducción de la tasa de interés, llevándola del 30 por ciento actual al 7 por ciento, para que las provincias pudieran renegociar

las deudas contraídas.

"Cuando Cavallo hablaba con nosotros decía que estaba todo cerrado pero Hugo Garnero (secretario de relación con las provincias) siempre admitió que todavía faltaba", señaló a este diario un

conspicuo gobernador peronista. En el PJ se recluirán durante esta jornada en la Casa de Córdoba para redactar una nueva contrapropuesta "clara y sintética", que llevarán al Gobierno e incluirá una mención expresa de la reducción de la tasa de interés.

En los otros puntos, los gobernadores se muestran más flexibles. Hasta el último día del 2001 está garantizado el piso de 1364 millones de pesos de coparticipación. Y a partir del 2002 se aceptará un recorte en caso de una merma en la

INTENTAN DEROGAR

Problemas

Por Felipe Yapur

Dos sesiones con tres horas de diferencia y un mismo objetivo; derogar los superpoderes de Domingo Cavallo. Pero más allá de compartir la intención, todo indica que la desconfianza mutua que hay entre los bloques justicialistas, Frepaso, Frente para el Cambio y ARI no permitirá que las bancadas coincidan en el recinto para evita que el ministro continúe gozando de los privilegios que le concedió el Congreso hace cinco messes

Todo comenzará a definirse al mediodía, cuando los bloques se reúnan por separado para resolver su participación.

Entre ambos sectores hay desconfianza. Los frepasistas creen que lo del PJ es una simple maniobra para apurar el fin de la nego-

"No van a poder cumplir"

La calificadora Standard & Poors estimó que las provincias no podrán cumplir con el "déficit cero". Aun cuando las provincias acordaron dicha meta, "son contados los casos de las que sufren actualmente desequilibrios que podrán ajustar sus cuentas a cero, incluyendo los pagos de interés, antes de fin de año", señaló la firma estadounidense en un trabajo titulado "Las provincias argentinas en riesgo". S&P sostiene que "el déficit provincial consolidado para el primer semestre del 2001 ascendió a 1450 millones de pesos. Las autoridades del gobierno federal han mantenido su estimación original de déficit provincial de 2400 millones de pesos, para el 2001", un pronóstico optimista, pues incluye un déficit proyectado de 1450 millones de pesos para la provincia de Buenos Aires. S&P menciona además que "los gobiernos provinciales aún necesitarían –según cifras de Economía– alrededor de 1300 millones de pesos" en lo que resta del año. De estos vencimientos, "el 55 por ciento corresponde a obligaciones con bancos comerciales mientras que el segundo concepto más importante son los títulos con cotización pública, con un 18 por ciento del total". De ese modo, "las reducciones inesperadas en las transferencias han ejercido presión, y probablemente continúen haciéndolo, sobre la capacidad de las provincias de honrar estas obligaciones".

DISCUTIENDO HOY EL ACUERDO SOBRE COPARTICIPACION

que se rebajen los intereses

El Gobierno y los gobernadores están muy cerca de coincidir en el importe de las remesas mensuales y en el pago de la deuda atrasada. Pero Economía debe consequir que los bancos reduzcan las tasas para refinanciar deudas públicas. Y las provincias no creen en sus promesas.

recaudación. El Gobierno pretende no fijar piso, pero los gobernadores admiten una quita nunca ma-yor al 13 por ciento.

También hay diferencias en cuanto a los Lecop (Letras de Cancelación de Obligaciones Provinciales). Las provincias los aceptan como parte de pago de la coparticipación, pero se quejan por la ma-nera en que Cavallo se "apropia" del efectivo. Lo que pretenden es que bonos y cash se reparta de manera equitativa.

En la búsqueda de un acuerdo con la Nación, hay gobernadores de la Alianza que aparecen tan duros como los peronistas. "Las provincias tienen sus propias realidades y las diferencias no pasan por el color político de cada una ni tampoco por su tamaño, sino por el volumen de las dificultades que enfrenta cada distrito", declaró a este diario un gobernador aliancis-

A la reunión de ayer en el CFI no faltó ningún representante de la Alianza, salvo el chubutense José



Jorge Sobisch (MPN), gobernador del Neuquén, y Ramón Verani (UCR), gobernador de Río Negro. Integran -con el peronista Insfrán- el triunvirato de mandatarios que negoc

Luis Lizurume, quien en su lugar Estuvieron Angel Rozas (Chaco), Sergio Montiel (Entre Ríos), Pa-Verani (Río Negro), Alfredo Avelín (San Juan), Roberto Iglesias (Mendoza), Oscar Castillo (Catamarca) y el jefe de Gobierno porteño, Aníbal Ibarra.

Los gobernadores aliancistas advierten que "está claro que la Nación quiere transferir su déficit a las provincias" y más de uno sospecha que "el recorte de la coparticipación formó parte de las imposiciones del FMI en el último acuerdo".
"Vienen y piden que les demos

una mano, que es necesario recortar la coparticipación porque cayó la recaudación y hay menos efectivo. Se la damos y aceptamos usar

los Lecop, que de última es una buena medida, pero ahora resulta que Cavallo no quiere quedarse con los bonos", se quejó a la salidel CFI un mandatario de la Alianza, quien especuló que tam-poco hoy será posible llegar al acuerdo que De la Rúa espera con las provinciaspara anunciar des-pués las nuevas medidas económicas y el recambio del gabinete.

ENTREVISTA A NESTOR KIRCHNER, EL MAS DURO DEL PJ

Por Diego Schurman

"Sí, quiero ser presidente. ¿Por qué no?" De esta manera, Néstor Kirchner admitió en un reportaje express con *Pági-na/12* su deseo de integrar la fórmula del PJ en el 2003. El gobernador de Santa Cruz, de paso, se metió en la interna bonaerense al

LOS SUPERPODERES DE CAVALLO

ciación que llevan adelante los gobernadores con el Poder Ejecutivo por las deudas provinciales y la coparticipación federal. "De ningu-na manera. Ellos son los que están especulando. Amenazan con la derogación porque tienen la peregrina idea que (Fernando) De la Rúa va a retroceder", sostienen con firmeza en la bancada justicialista. Y agregan que han decidido seguir esta "línea de acción política", que va más allá del posible acuerdo al que arriben los mandatarios, por-que "nuestro desafío no es estar supeditados a las provincias. En to-do caso, es construir un proyecto de poder de cara al recambio institucional".

Pero de coincidir en el recinto nadie arriesga nada. "Esperamos que bajen", dicen en el bloque del PJ, quienes convocaron su sesión especial para las 15. "Nosotros llegaremos a las 18, la hora que fue convocada nuestro pedido de sesión especial junto a los radicales alfonsinistas que acompañan nuestro pedido", destacan los frepasistas que, por estas horas, están más preocupados por definir si continúan o no integrando el bloque de la Alianza.

Pero el punto está en si los justicialistas conseguirán la presencia de sus 99 representantes. "La gran mayoría nos dijeron que estarán presentes", juran en el bloque aunque con moderado optimismo. Pero lo cierto es que a muchos di-putados les será difícil contradecir a sus gobernadores que ven en los poderes especiales del Poder Ejecutivo un mal menor y hasta necesario. Frente a la crisis, los mandatarios creen que es la herramienta indispensable para buscar y conseguir recursos rápidamente y así girarlos a las provincias para zafar de la crisis que atraviesan.

criticar a Carlos Ruckauf v ensalzar la figura de Eduardo Duhalde, con quien podría compartir un proyecto común.

-¿Quién lo respalda para ser presidente?

Acá no hay provincias grandes ni chicas. Hay argentinos y argentinos. Tengo las mismas posibilidades que De la Sota, Reutemann y Ruckauf

-No me dijo nada de Duhalde.

-Yo con Duhalde tengo afectos personales, recorrimos muchos caminos juntos y tenemos un respeto mutuo. Es uno de los dirigentes políticos más importantes y jefe in-discutido de la provincia de Bue-

-: Tienen acordado trabajar juntos?

-(Se ríe, pero no contesta.) -¿Cuenta con el respaldo del Frente Federal?

-El Frente aspira a conducir el Senado, el partido y tener una fór-mula en la interna del PJ. Yo tengo la vocación de ser el candidato.

Pero Ruckauf imagina a Ramón Puerta, coordinador de ese Frente, como su compañero de fórmula. Y el Frente pasa por un buen momento con Ruckauf.

-Sí, pero es una idea quintacolumnista. Es una picardía, un bus-capié para quebrar el Frente Federal que tira Ruckauf, que se debería preocupar más por su propia re-

-Tenemos visiones diferentes.

-¿Por qué es un hipercrítico de

No es personal. En el Frente no vamos a ser "alfombras" de distintos proyectos de poder.

-¿Qué propuestas distintas

-La creación de un seguro de empleo. En esto coincidimos con la ĈTA de Víctor De Gennaro. Acá hay 3 millones de jefes de familia que están fuera de la Argentina productiva. Esto activaría la economía. Segundo: combate a la eva-sión, con 300 mil presos. Llenemos la tapa de los diarios con pre-sos para recuperar de los 40.000 millones de evasión al menos

Duhalde: "Hav afectos personales y tenemos un respeto mutuo. Es uno de los dirigentes más importantes y jefe indiscutido de la provincia de Buenos Aires".

10.000 millones. Se fortalece el sistema recaudatorio, y recuperamos el papel recaudador con el in-terior. Cambio del sistema impositivo y restitución de aportes pa-tronales de empresas privatizadas.

-Usted no es de los que piden

un paso al costado de Cavallo, ¿no?

-Acá el responsable es De la Rúa. Cavallo instrumenta las políticas. Pero yo no creo en los Frankenstein. De la Rúa es autista, no ve lo que pasa en la Argentina. Y es el gran continuador del modelo anterior

Paro docente en Capital

La Confederación de Traba-jadores de la Educación de la República Argentina (Ctera), la Unión de Trabajadores de la Educación (UTE) y la Asocia-ción Docente de Enseñanza Media y Superior (Ademys) convocaron a los docentes porteños a una nueva huelga para mañana, en reclamo de las cuotas adeudadas del Incentivo Docente, por el blanqueo salarial y por la libre opción a la obra social. El paro será acompañado por una radio abierta frente al Congreso y con una clase pública desde las 12 y 30 a la vuelta de la sede parlamentaria. Allí hablará la secretaria general de Ctera. Marta Maffei, y se le entregarán cartas a diputados contra el posible recorte de los fon-

"Memoria y dictadura"

El viernes y sábado se realizará en la sede de la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos (APDH) -Callao 569, tercer cuerpo, departa-mento 1- un taller de reflexión sobre "Memoria y Dictadura" dirigido a docentes de niveles primarios y secundarios y a estudiantes de profesorados. El encuentro es gratuito y cuenta con la colaboración de la Dirección General de Derechos Humanos del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires. Informes al 4343-4851 y 4323-9400 internos 2255 y 2257.

Cena con Dante Gullo

Poco hay para festejar por estos días en la Argentina. Pero en el ARI porteño encontraron un pretexto perfecto: la banca de senador obtenida por Alfredo Bravo. Será esta noche, en un restaurante de la zona de Congreso, y la organiza el titular del partido Nuevo Mi-lenio, Juan Carlos Dante "Canca" Gullo, el hombre que aportó los votos necesarios para que el veterano socialista ingrese a la Cámara alta. Dicen que, de paso, Bravo confirmará su renuncia al PSD y su incorporación a lo que se trans-formará en el partido ARI y que conducirá Elisa Carrió.

Planta tomada

Unos trescientos trabajadores mantienen tomada la fábrica de Cerámicas Zanón, entre las ciudades de Neuquén y Centenario, ante la amenaza de la empresa de cerrar la planta y en reclamo del pago en tiempo y forma de los salarios. "Nosotros queremos retomar la producción por nuestros propios medios, pero nos cor-taron el gas y tenemos una orden de desalojo que en cual-quier momento puede ejecu-tarse", dijo a **Página/12** An-drés Blanco, miembro de la Comisión Interna de Zanón. Mañana a las 18, frente a la Casa de Neuquén en la Capital, en Perón al 600, los delegados gremiales de Zanón convocaron a un acto en apoyo a la me-dida de fuerza de los empleados de la fábrica de cerámicas.

Página/12 preguntó a los frepasistas que sobreviven en el Ejecutivo si seguirán en sus cargos. Conti y Martínez ni piensan en irse. En cambio. Bielsa, Puiggrós, Ciafardini, Carrasco y Squiglia serán orgánicos con lo que resuelva su partido. Por ahora, no hay decisión tomada.



Juan Pablo Cafiero, al retirarse, dejó por primera vez al Gobierno sin un ministro frepasista. Tras su salida, sus compañeros secretarios o subsecretarios maguinan acerca de qué camino seguir

Los funcionarios remanentes del Frepaso juegan al Antón Pirulero

Con la salida de Juan Pablo Cafiero del Ministerio de Desarrollo Social, el Frepaso quedó fuera de la primera línea del Gobierno. Pero todavía quedan en otros puestos importantes muchos funcionarios de esa fuerza que deberán definir su futuro en los próximos días. A continua-ción, cuentan si se van o se que-

dan y por qué.

Rafael Bielsa, titular de la Sindicatura General de la Nación



"En lo personal, creo que hay que deponer todo impulso de salvar la ropa individual-mente", dijo a Página/12 Rafael Bielsa. El titular de

la Sigen es otro de los que está esperando una decisión orgánica del Frepaso, aunque algunos "compa-ñeros" opinan que sería razonable que siguiera en su puesto, dado la naturaleza del organismo que con-duce Bielsa, que se ocupa básicamente de supervisar las contrataciones del Estado.

♦ Diana Comes, —
Derechos Humanos

"Me quedo en el



cargo", dijo Diana Conti. Y explicó Conti. Y explicó que su decisión no es político-partidaria ni afectiva, sino que quiere seguir desarrollando los

obietivos de su gestión. "Que son, entre otros, fortalecer la Comisión

Nacional del Derecho a la Identidad y seguir trabajando en la digitalización del archivo de desaparecidos." Para eso, Conti aseguró que cuenta con el apoyo de los organis-mos de derechos humanos y del Presidente. "No espero que lo que queda del Frepaso tome una decisión respecto de los funcionarios que estamos en el gobierno porque no hay un interlocutor único: están Aníbal Ibarra, Juan Pablo, Cafiero, Darío Alessandro...", enumeró. Y sostuvo que no cree que sea bueno dejar un cargo de golpe porque "los tiempos de la gestión, en los que uno toma decisiones cotidianamente, no son los tiempos de la política parti-

◆ Enrique Martínez, secretario de Empleo y Producción



Martínez no está esperando ninguna decisión del Frepaso porque llegó a la conclusión de que la fuerza va no tiene referencia institucional y por

ende cada uno tiene que defender sus espacios "según su leal saber y entender". Un colaborador del frepasista aseguró ayer que el hombre se queda "porque hasta ahora encontró mecanismos financieros para evitar los recortes en su área y su proyecto de gestión todavía no entró en contradicción flagrante con las actitudes del Poder Ejecutivo". En una apenas velada crítica a la re-nuncia de Cafiero, en tiendas de Martínez aseguran que el funcionario saliente de diferencia del que permanece en que este último "no

abiertamente la renuncia de Domingo Cavallo y se deslomó buscando por otro lado los fondos que le ne-

gaba Economía". ♦ Mariano Ciafardini, secretario de Política Criminal y Asuntos Penitenciarios



"Estoy esperan-do la decisión de la mesa del Frepaso", dijo Ciafardini, v especificó que importa especial-mente "la opinión del jefe de Gobier-

no porteño, Aníbal Ibarra, ya que estamos trabajando en un plan de prevención del delito en la ciudad". Respecto de la decisión de Cafiero de dejar su cargo, el funcionario sostuvo que "es una persona inteligente que habrá evaluado que su gestión de hacía insostenible en el contexto que estaba viviendo y además lo consultó con la fuerza'

♦ Adriana Puiggrós, secretaria para la Tecnología y la Ciencia



Está en París, en la 31 Conferencia Anual de la Unesco, pero en evidente conexión con lo que aquí ocurre. Sus colaboradores explicaron que "la

postura es no renunciar por el momento", pero aclararon que "no es la postura de Enrique Martínez, de aferrarse a cualquier precio a la gestión, sino de pelear en la medida en que no haya recortes presupuestarios que afecten el funcionamiento de la cartera". Además, los colaboradores de Puiggrós aclararon que la funcionaria no va a tomar deci-siones particulares: esperará que haya una decisión orgánica del partido

♦ Eugenio Zaffaroni, titular del

"El doctor está de viaie en el exterior, así que todavía no hay una decisión tomada", dijeron en la ofici-na de prensa del Instituto Nacional contra de la Discriminación y la Xenofobia. Zaffaroni volvería esta semana de un congreso sobre discriminación.

Eduardo Sguiglia, titular del Organo Regulador del Servicio Nacional de Aeropuertos (Orsna).



Dijo a este diario que se atendría "a la decisión que se tome en un Congreso del Frepaso respecto de la de la permanencia de la fuerza". Mientras

Andrés Carrasco, titular del Conicet



"Básicamente, vo llegué a este lugar a partir de una decisión orgánica, y mi salida también debería ser resultado de una decisión orgánica", dijo Ca-

rrasco, para quien no está bien "cortarse solo" a la hora de tomar una decisión. Carrasco agregó que los próximos pasos del Gobierno serán importantes en la decisión que tome la fuerza. "Nadie está abulona-do a ninguna silla", aclaró.

DE LA RUA

La reticencia del presidente Fernando de la Rúa a acep-tar la renuncia del ministro de Desarrollo Social, Juan Pablo Cafiero, duró unas horas nada más. Ayer quedó oficialmente aceptada la salida de Juampi, que fue acompañada por la de su segun-do, el secretario de Políticas Sociales, el también frepasista Pablo Vinocur. Se suponía que interinamente se haría cargo de la cartera vacante el ministro de Salud, Héctor Lombardo. Aunque entre el problema del ántrax y el inminente anuncio del nuevo gabinete, el interinato de Lombardo sería simbólico. Con la postergación del acuerdo con los gobernadores, todos los anuncios previstos para esta semana también se pospusieron, así que las incógnitas sobre los nuevos ministros persistirían un par de días más. Anoche, De la Rúa dijo que designará "enseguida" al sucesor.

El Presidente había sorprendido el domingo al decir que pretendía que Cafiero continuara en su cargo. Al mismo tiempo, en Gobierno aseguraban que Cafiero todavía no había remitido una renuncia formal, aunque ya lo había hecho des-de el fax de su casa a Olivos. Según comentaban cerca del Presidente, la indefinición podía tener que ver con las pocas ganas de De la Rúa de andar anticipando datos sobre cómo será su nuevo gabine-te. Pero ante lo dilatado de la negociación con los gobernadores, por la tarde el vocero Juan Pablo Baylac confirmó la aceptación de la renuncia. Igual, Cafiero nunca había puesto en cuestión que había deiado de ser ministro.

Criterio: Gallo es otro que intenta tallar en la diagramación de la futura política social. Su idea es evitar que la ayuda social quede en manos de políticos.

Sugestivamente, quien más suena para ocupar el lugar de Cafiero, la ministra de Trabajo, Patricia Bull-rich, se reunió al mediodía a solas con De la Rúa. En realidad, la versión es que Bullrich no asumiría el ministerio de Cafiero sino la llamada Agencia Social que creará para centralizar toda la ayuda que repar-tirá el Estado. A la salida del encuentro, la ministra aseguró que sólo hablaron de temas de gestión de Tra-bajo y que no hubo ningún ofrecimiento de parte del Presidente. No obstante, cuando le preguntaron so-bre el futuro de los beneficios sociales respondió que "el Gobierno va a avanzar en la unificación de las po-

-LA CONSULTA MÉDICA SIN CARGO NO ES SUFICIENTE SI ES QUE USTED NO PUEDE COMPRAR LOS MEDICAMENTOS-



de descuento en la compra de medicament

\$ 60 1 persona

Un Plan Médico con centros médicos propios exclusivos para socios

cullen 5214 capital federal - tel.: 4521-1111 - e-mail: redtotal@ciudad.com.ar

\$ 1354 Mat. C/1 hijo,



PROMETIO DESIGNAR "ENSEGUIDA" AL SUCESOR DE JUAMPI

ahora, todo sigue in pectore

El Presidente aceptó
la renuncia del
ministro. Lombardo lo
suplirá interinamente.
La salida
seguramente apurará
el anuncio del nuevo
gabinete, cuya
composición sólo
conoce el Presidente.
Bullrich y Gallo
siguen conservando
pretensiones de
cambiar de cartera.

líticas sociales" para poder desarrollar "un gran programa".

Cafiero fue criticado por los funcionarios más delarruistas. Por la mañana, Juampi dijo que lamentaba alejarse del Gobierno, "pero no lamento alejarme en circunstancias de esta naturaleza". También puntualizó que no le guardaba rencor al Presidente y que renunció con la conciencia tranquila porque en los peores momentos siempre apoyó a De la Rúa.

Más tarde, Bullrich lo cuestionó indirectamente al hablar de los problemas presupuestarios que afectan todos los ministerios. "Nosotros también teníamos la semana pasada una situación compleja en el ministerio de Trabajo y lo resolvimos conversando con la Jefatura de Gabinete y con Economía", sostuvo la ministra. Cafiero justificó su salida en que le habían recortado en un 75 por ciento el presupuesto pautado para el último trimestre, lo que le impedía cumplir con el reparto de ayuda comprometido. Otro que opinó fue el secretario general de la Presidencia, Nicolás Gallo, quien dio su propia interpretación al decir que si Cafiero "no encuentra la forma" de adecuarse al deficit cero, "no hay otra manera" de seguir en el cargo y la solución pasa por que "se retire del Gobierno". Igual, Gallo consideró a Cafiero como "un gran colaborador", que, sencillamente, consideró que no podía seguir colaborando.

Gallo es uno de los funcionarios cercanos al Presidente que intenta tallar en la diagramación de la futura política social. Pero, según comentó a sus colaboradores, la idea de Gallo es evitar que la ayuda social quede en manos de políticos, sean del partido que fueren. Su intención es darle la responsabilidad a alguien vinculado a las ONG, porque piensa que de esa forma se evitarán los desvíos en épocas electorales y los recursos serán mejor utilizados.

Viejo amigo personal del Presidente, el secretario general ya le expuso en algún momento su idea pero, se sabe, De la Rúa suele ser parco en sus comentarios. Igual, en el entorno presidencial insisten que el nuevo gabinete es una decisión "personalísima" y que nadie sabe nada.



Patricia Bullrich se reunió a solas con De la Rúa. Le pegó un poco a Juampi y habló de la gestión. La ministra de Trabajo quiere ocupar el espacio que dejó vacante Cafiero, pero con más recursos.

Graciela Fernández Meijide dijo lo suyo

Varios políticos opinaron ayer sobre la renuncia de Juan Pablo Cafiero al Ministerio de Desarrollo Social en desacuerdo con los recortes presupuestarios. La ex ministra Graciela Fernández Meijide justificó la renuncia de Juampi en que resulta "imposible seguir adelante con un presupuesto recortado ante una demanda creciente" de ayuda social. De todas maneras, Graciela aseguró que la salida del último ministro frepasista no implicará una ruptura entre su partido y el radicalismo. "No hay que confundir lo que es una alianza de partidos con lo que puede ser presencia o no presencia de personas en funciones", explicó.

En tanto, el secretario general de la UCR, Raúl Alconada Sempé, opinó que la salida de Cafiero "es una señal muy mala que seguimos dándole a la sociedad al intentar profundizar los recortes en áreas esenciales que debe cumplir el Estado, como es el tema social". El gobernador bonaerense, Carlos Ruckauf, lamentó, en tanto, la falta de "presupuesto social" en el país, pero evitó pronunciarse sobre la renuncia de Cafiero. "Es un tema que tendrá que resolver el Presidente. Yo lo que lamento es que no haya presupuesto social en la Argentina", manifestó Ruckauf.

DEBATE SOBRE COMO SIGUE EL FRENTE EN DIPUTADOS

Los rupturistas son mayoría

Por F. Y.

Los más se quieren ir de la Alianza, los menos quedarse. El problema es cómo resolver esta disyuntiva sin provocar bajas. Todo parece indicar que en el Frepaso no lo lograrán. Una u otra definición provocará una fractura importante en la fuerza política que supo construir Carlos "Chacho" Alvarez. Un grupo importante de diputados afirma que ha llegado la hora de disolver la Alianza y retomar la autonomía. Parte de la conducción del bloque, en cambio, sostiene que es preciso acordar una posición conjunta con el sector más crítico de la UCR con los que se forzará un cambio en el rumbo del Gobierno. La definición, dicen, se producirá esta semana.

Ambos sectores se dispensan una larga ristra de críticas. Los secesionistas insisten que continuar dentro de la Alianza "es dilatar el fin de un ciclo que ya está agotado". Pero al mismo tiempo destacan que la idea de la autonomía no es una novedad: "De hecho, desde hace tiempo funcionamos con los radicales como un interbloque. Ellos hacen su vida y nosotros la nuestra", indicó a este diario un legislador digidente.

rio un legislador disidente.

Los rupturistas dicen que los que quieren continuar con la coalición están equivocados si piensan que el radicalismo progresista los acompañará en esta posición: "Nunca rom-

perán. Siempre terminan defendiendo el partido", destacan. Pero también advierten que los continuistas esconden una intención no explicitada: "Pareciera que esperan que frente al caos, (Fernando) De la Rúa realice una última movida para evitar que caiga su gobierno y llame a una mesa de consenso donde ellos tendrán un lugar".

"Para nada. Es una locura lo que piensan eso de nosotros", se quejó uno de los pocos diputados que insiste con mantener la Alianza en el Congreso entre los que militan Darío Alessandro y Rodolfo Rodil. "Nosotros, a diferencia de ellos, no estamos pensando con una visión cortoplacista. Somos diputados ahora y no nos importa qué pasará en el 2003. Por eso trabajamos en una propuesta económica junto con diputados y dirigentes radicales para luego presentarla al gobierno", dijo el legislador a manera de defensa.

Ni uno ni otro sector se atreve a afirmar que la propuesta será alguna vez tomada en consideración por los hombres del gobierno. Es más,

Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom con el respaldo de BellSouth.

мочісом

creen que ni siquiera la tomarán en cuenta: "Chacho le acercó a De la Rúa una carpeta con propuestas poco después de su renuncia. Es posible que ni siquiera la hayan leído", arriesga un secesionista. "Es probable que suceda lo mismo", confiesa el continuista a este diario.

Hoy los rupturistas intentarán convencer al jefe de Gobierno porteño, Anfoal Ibarra que se sume a su posición. Todo indica que será una tarea difícil. Por la tarde, ambos sectores bajarán al recinto donde los secesionistas quieren derogar los superpoderes. Habrá que ver qué hacen los continuistas frente al proyecto que se presenta como el primer gran choque contra el gobierno.

Un grano para Granillo

La Oficina Anticorrupción (OA) denunció al ex ministro de Justicia menemista Raúl Granillo Ocampo por las irregularidades detectadas en el otorgamiento de titularidades de los Registros Seccionales de la Propiedad Automotor. Junto a Granillo fueron denunciados también los ex funcionarios Mariano Durán y Adriana Gronchi. Entre otras irregularidades descubiertas, se habría demostrado que el Registro de Lanús le fue otorgado a un esposo de la secretaria privada de Granillo.

Piumato no se rinde

El secretario general de la Unión de Empleados Judiciales de la Nación (UEJN), Julio Piumato, dijo que ses gremio seguirá "luchando frente a las políticas que nos ponen al borde del precipicio". El gremialista hizo estas declaraciones durante el acto por el trigésimo aniversario de la UEJN, realizado frente al Palacio de Tribunales. En el lugar se descubrieron placas en homenaje a los fundadores del gremio.

"Camino de injusticias"

La secretaria para la Tecnología, la Ciencia y la Innovación Productiva, Adriana
Puiggrós, dijo que la globalización "tomó un camino
plagado de injusticias, que
aleja la paz de la vida cotidiana", durante un acto en la
sede de la Unesco en París.
La funcionaria frepasista
agregó que avanza "un fundamentalismo que amenaza
trágicamente la continuidad
de la vida humana".

CONSULTORIOS ODONTOLOGICOS

Odontología integral Cirugía Implantes Ortodoncia

Tel.: 4633-5203

AREA DE ADOPCION de la Asociación de Psicólogos de Buenos Aires

- Asesorías profesionales.
- Consultorio destinado a la organización de carpetas para preadoptantes.
- Orientación a las familias adoptivas que lo soliciten.
 - Asistencia a niños y niñas con dificultades o problemas asociados a su adopción.

HONORARIOS INSTITUCIONALES

Informes

Avenida de Mayo 950, primer piso. Tel.: 4345-7422 / 7359

Por Raúl Dellatorre

No tanto por lo que pudiera llegar a decir, sino más bien por las dudas sobre su permanencia en el cargo, la intervención del ministro de Infraestructura, Carlos Bastos, en la segunda jornada del Congreso Mundial de Energía, que se desarrolla en Buenos Aires, es la que concitó la mayor atención. Aunque su breve participación aportó poco, fueron empresarios de las principales em-presas petroleras con asiento local las que transmitieron, en conversaciones de pasillo, las garan-tías que recibieron de altos funcionarios del gobierno-Chrystian Colombo y Domingo Cavallo, concretamente- de que Bastos seguirá en su cargo. Los organizadores respiraron aliviados: la realiza-ción de este decimooctavo congreso mundial ya viene impactada por el atentado del 11 de setiembre en Estados Unidos, que raleó la participación de representantes de países árabes y de figuras del mundo petrolero occidental que eludieron el convite por razones de seguridad. "Sólo faltaba que renuncie la cúpula oficial del sector en medio del congreso", comentó más distendido ahora un allegado a la organización, pese a que todavía faltan tres jornadas de evento. Lo que en la Argentina de estos días es una eternidad.

Las consecuencias de la globalización y su relación con el mercado y el uso de la energía, los movimientos antiglobalización (ver recuadro). la preservación del medio ambiente y las regulaciones en los mercados energéticos fueron los temas centrales de los paneles en la jornada de ayer. La representante de la Unión Europea, Loyola de Palacio del Va-lle (Comisión Europea), defendió el uso de la energía nuclear. Europa "no está en condiciones de renunciar a ningún tipo de fuente, dado que debe garantizarse el abastecimiento", señaló Palacio del Valle, y en este punto consideró a la generación nuclear como "imprescindible y estratégica". Hiroji Ôta, presidente de la Federación de Compañías Eléctricas de Japón, abogó por el uso pacífico de la energía nuclear "ante el previ-

Bastos sigue en su cargo y hubo alivio empresario

Fue la nota del día en el Congreso Mundial de Energía, que se desarrolla en Buenos Aires. Participó y dijo poco, pero los empresarios recibieron del Gobierno la seguridad de que sigue.



Aunque aún no se conocen los cambios, los empresarios recibieron seguridades de que se queda.

Aunque aun no se conocen los cambios, los empresanos recibieron seguridades de qu

sible agotamiento de los combustibles fósiles y la necesidad de mejorar la preservación del medio ambiente". Europa y Japón asumieron una postura defensiva frente a las críticas que en los últimos años recibe la energía nuclear por los riesgos ambientales, en particular en materia de eliminación de materiales residuales.

En su intervención, Bastos hizo referencia a un tema que, sin ser novedoso, es de interés de las empresas que operan en el país. "La interconexión (entre países) de sistemas eléc-

tricos y de redes gasíferas redundará en mejor abastecimiento y a precios adecuados", apuntó. Precisamente, el factor que atrae a las inversiones gasíferas en el norte de Argentina, así como también en Bolivia y Perú (región de Camisea) es la coneción con el área industrial de San Pablo, en Brasil. La zona apunta a convertirse en el área más dinámica en inversiones de la región latinoamericana, en la medida en que las exploraciones sigan arrojando resultados exitosos y se avance en la construcción del gasoducto de Santa Cruz de la Sierra a San Pablo.

Los empresarios de las más poderosas firmas energéticas del mundo no dejaron pasar la oportunidad del encuentro sin abogar por una mayor desregulación en el sector. Fue Rodolfo Martín Villa, presidente de Endesa (accionista principal de Edesur), el encargado de poner en el escenario el tema al señalar que "los gobiernos, liberalizando los mercados, se ocupan de que las empresas sean más eficientes". El subsecretario mexica-

El Foro de los otros

En paralelo al inicio del Congreso Mundial, comenzó ayer el Foro Latinoamericano por el Derecho a la Energía, que convocó en Buenos Aires a dirigentes sindicales del sector provenientes de Francia, Brasil, Uruguay, Ecuador, Noruega y Nicaragua. El Foro fue inaugurado por José Rigane, de la Federación de Trabajadores de la Energía (CTA) y por el francés Michel Clerc, titular de la Asociación mundial Derecho a la Energía. Ambos reclamaron "una modificación radical del comportamiento de los Estados ricos y también del FMI y el Banco Mundial", para permitir el acceso de las poblaciones más pobres a la electricidad. Desde el Congreso Mundial de la Ener gía, fue el presidente de British Petroleum, el irlandés Peter Sutherland, quien respondió por videoconferencia desde Londres. Se refirió a "la coalición heterogénea, pero ruidosa, de activistas y manifestantes, cuya oposición a la globalización ha ganado la agenda de los medios de comunicación y causado una impresión considerable en la opinión pública", y admitió que muchos de estos activistas tienen "bue-nas intenciones" y "grandes ide-ales". Ante 3 mil empresarios que lo escuchaban en Buenos Aires, señaló: "Tenemos que estar preparados para debatir las cuestiones planteadas, no esqui-

no de Energía y Desarrollo Tecnológico, Francisco Barnes de Castro, le respondió que en su país "no esta contemplada (la desregulación) y no vemos la necesidad de privatizar las empresas de energía". Por su parte, el presidente de General Electric Power Group, John Rice, sostuvo que "las empresas vamos a invertir mucho dinero en investigación, y esas inversiones deben estar protegidas por los gobiernos", reclamando un régimen de patentes más favorable a las transpacionales

PEDEVESA Y PETROBRAS EN EL EXPENDIO DE NAFTAS

Cinco para un mercado de tres

Dor P D

Los expendedores de combustibles ya cuentan con dos empresas en las que asentar sus expectativas de apertura en el mercado: al anunciado arribo de Petrobrás, a través de la captura de la red Eg3, ayer se sumó el anuncio del próximo desembarco de la estatal venezolana Pedevesa, Representantes de estaciones independientes volvieron a cuestionar "aconcentración, oligopolio yabuso de posición dominante" que ejercen las tres compañías que controlan el mercado, con la consecuencia de que "en Argentina se venda la nafta más cara del mundo".

Los presidentes de Repsol YPF y de Petrobrás, Alfonso Cortina y Philippe Reichstul, aprovecharon ayer que coincidieron en su presencia en Argentina para encontrarse, en forma reservada, en busca de cerrar el acuerdo de canje de activos, que podrá presentarse en los próximos días. Dicho canje involucra el traspaso de 600 estaciones de la marca Eg3 a manos de la empresa brasileña, que se convertiría en el cuarto gran actor en el mercado de combustibles local.

No será ésta, sin embargo, la única novedad en ese particular mercado de aquí a fin de año. De acuerdo a lo adelantado ayer por el vicepresidente de la estatal Petróleos de Venezuela SA, Vincenzo Paglione, y el tiular de Citgo (su filial de comercialización en el mundo), Angel Arciniegas, a partir del lunes próximo la empresa empezará a concretar los convenios de asociación con estaciones de servicio locales para el expendio de sus combustibles y lubrican-

Proyección: La expectativa de Pedevesa es contar, en un plazo de cinco años, con 400 estaciones de servicio, "algo así como el 10 por ciento del mercado",

tes de marca PDV. La expectativa es contar, antes de fin de año, con las primeras bocas operativas en Buenos Aires, y en um plazo de cinco años llegar a las 400 estaciones de servicio, "casi el 10 por ciento del mercado".

Según comentó Arciniegas a Página/12, Pedevesa reiterará acá la estrategia de inserción ya practicada en Estados Unidos: asociarse con expendedores independientes y no contar con estaciones propias. "La idea es poder dotar a los dueños de bocas independientes de las herramientas de competencia; es lo que hemos hecho en Estados Unidos, donde tenemos 14 mil estaciones de nuestra marca. Tenemos una cultura de asociación probada", enfatizó.

probada", enfatizó.

Aunque se resiste a hablar de sus competidores, luego de 18 meses de presencia en Argentina "calladamente, estudiando el mercado", admite que se percibe "entre los jugadores de esta plaza la ansiedad por tener un nuevo actor, de espaldas anchas, co-

mo nuestra empresa".

La Asociación de Estaciones de Servicio Independientes (ESI) recordó ayer que, en apenas dos años, cerraron más de 600 bocas de venta en el sector, pese a que "en la Argentinase vende la nafta más cara del mundo". Con apoyo en estadísticas, ESI afirmó que las consecuencias de la concentración oligopólica se refleja en los precios. En noviembre de 1991, señaló, mientras el precio del barril de tipo intermedio (WTI) cotizaba a 22,14 dólares, en el país el precio de la nafta en puerta de refinería era de 0,237 pesos por litro. Diez años después (septiembre 2001), el barril cotiza a 22,10, pero el precio en refinería saltó a 0,327: casi un 40 por ciento más.



TRABAJOSA NEGOCIACION ENTRE ECONOMIA Y LOS BANCOS POR FLOANJE

Un trueque de bonos muy conversado

Otra vez se postergó el anuncio de un canie de deuda con los bancos locales. Diferencias entre Liendo y Marx y resistencia de las AFJP.

La definición del minicanje de deuda con las AFJP volvió a quedar postergada. Si bien un principio de acuerdo con los bancos, dueños de las Administradoras, aún quedan puntos por resolver. La traba principal es que Domingo Cavallo pre-tende que los nuevos bonos que se entreguen rindan una tasa de interés más baja que la de mer-cado, a pesar de la advertencia de Standard & Poor's de degradar la calificación de la Argentina en caso de que ello ocurra. No obstante, anoche la cuestión ya formaba parte más del terreno político que económico: en Economía se conformaban con lograr aunque sea una ínfima baja de la tasa con tal de poder demostrar que esta operación es beneficiosa. A la espera de los anuncios, hubo pocas operaciones en la Bolsa. En ese marco, las acciones cayeron 0,2 por ciento y el riesgo país de-

clinó 13 puntos, a 1680. Después de la ruinosa experiencia del megacanje, Cavallo quiere mostrar que puede abaratar los costos de la deuda. El problema que tiene es que ya le advirtieron que a la Argentina se la considerará en default en caso de que la nueva operación se concrete a tasas inferiores a las de mercado. Por otro lado, las AFJP se resisten a esa posibilidad argumentando que podrían ser enjuiciadas en los tribunales por "afectar los derechos de los afiliados". En este marco, en el Palacio de Hacienda analizaban dos alternativas: lograr una rebaja de la tasa a través de la instrumentación de un atajo financiero (como añadirle a los nuevos títulos una "opción de venta". de manera de mejorar su calidad y su precio) o bien ponerles un techo a la tasa de interés de esos bonos.

Lo concreto es que el trueque volvió a marcar disidencias en el equipo económico. Por un lado, el ex candidato a senador y asesor cavallista Horacio Liendo -que privilegia una baja de la tasa- y Daniel Marx, quien se resiste a ir en contra de las reglas del mercado. Según estima Liendo, si el canje hahilita una baja de la tasa, este hecho tendrá un efecto contagio sobre el

Disidencias: El trueque volvió a marcar disidencias en el equipo económico. Liendo privilegia una baja de la tasa, y Marx no quiere ir en contra del mercado.

mercado de crédito.

En ese sentido, el viceministro plantea realizar una operación similar a la del megacanje. Es decir, lanzar los nuevos títulos de deuda respetando los altísimos costos que impone el mercado. En este momento, por ejemplo, los bonos de las AFJP rinden cerca de un 23 por ciento anual. La ventaja, en todo caso, será que con el canje el Estado pateará para adelante el pago de los intereses, que se capitalizarán. En Economía manejan la posibilidad de que el primer pago de intereses se concrete recién dentro de tres a cinco años. De ser así, el "ahorro" ascendería a unos 700 millones de pesos anuales. A su vez, a cambio de entregar 3000 millones de Bo-nos Pagaré de corto plazo, las AFJP embolsará nuevos títulos a 10 años.

Otros dos puntos que aún restaban por definir se vinculaba a la porción de bonos que las AFJP po-



Daniel Marx, secretario de Finanzas, acompañado por su segundo, Julio Dreizzen. En Economía también están estudiando que se puedan pagar créditos bancarios con títulos públicos.

drán utilizar para pagar impuestos y el flujo de fondos que esas compañías destinarán a reinvertir en los nuevos títulos.

La negociación con los bancos fue más fácil debido a que éstos no administran carteras de terceros. Las entidades financieras serán protagonistas de dos operaciones: la refinanciación de las deudas provinciales por unos 8000 millones -atada al acuerdo de la Nación con los gobernadores- y el canje de 2400 millones de Bonos Pagaré propios por nuevos títulos que capitalizarán intereses un año como mínimo. La estrategia de Economía se completa con los Bontes 2002 y 2003 que los bancos poseen en sus carteras pero que se negaron a llevar al canje. En ese sentido, el Gobierno negociará con empresas de primera línea para que paguen impuestos con estos bonos, de manera de lograr una suba de precios en el mercado.

recorte será del 20%

NUEVOS DUEÑOS DE AA BAJAN SUELDOS

A menos de un mes de asu-mir el control de Aerolíneas Argentinas, el grupo español Air Comet reducirá salarios en un 20 por ciento en promedio. Así lo in-formó desde Madrid el vicepresidente ejecutivo de AA, Antonio Mata, quien agregó que el nuevo accionista proyecta también reducir su participación en la firma. El ajuste, que responde al plan de "reflotamiento" de la firma, tendrá mayor peso en las retribuciones más altas. El argumento esgrimido por la empresa es que "frente a la necesidad de bajar costes entre un 25 y un 30 por ciento, esta es la úni-ca manera de cumplir con el compromiso de no producir despidos". Rechazo cauto de los gremios.

Mata, también presidente de Air Comet, señaló que el recorte permitirá cumplir con el compromiso, asumido como parte del acuerdo de traspaso del pasado 2 de octubre, de no reducir la plantilla de personal por lo menos durante dos años. La "reducción de costos" se extenderá también todas las empresas que prestan ser-vicios a Aerolíneas, al tiempo que se pondrá un marcha sistema de gestión "diferente", sobre la base del utiliza-do por Air Comet. "Ya es hora de que al convertirnos en una compañía privada, se produzca un cambio de men-talidad", afirmó Mata.

El vicepresidente ejecutivo de AA también señaló que "nuestro objeti-vo es intentar conseguir que Air Comet reduzca su participación del 92,1 por ciento actual a cerca del 75 por ciento, dejando el 5 por ciento en manos del Estado argentino y el 20 por ciento restante en propiedad 20 por ciento restante en propiedad de terceros". En el futuro Air Co-met espera reducir "aún más" su par-ticipación en AA "hasta el 51 por ciento" para dar mayor espacio a otros socios inversores, entre los que no se descarta que se encuentren fuertes acreedoras de Aerolíneas como Repsol YPF o el consorcio aeronáutico Airbus. Mata, tampoco descartó la posibilidad de que la compañía cotice en bolsa.

Los gremios que representan a los más de 6000 empleados de la aero-

línea rechazaron de inmediato la posibilidad de una rebaja en los haberes, aunque se mostraron cautelosos sobre probables medidas de repudio hasta tanto se conozcan los detalles de la propuesta oficial.

El titular de la Asociación de Personal Aeronáutico, Ariel Basteiro, aseguró que no aceptará rebajas, pero consideró que, en todo caso, el plan de poda de salarios de Air Co-met apunta a los empleados de ingresos altos. Mata "habló muy claro en la última reunión y dijo que su intención a nivel salarial era subir el piso y bajar el techo. Si es así, yo tendría que estar hablando de un au-mento salarial", afirmó Basterio, quien representa a los trabajadores con ingresos más bajos.

Por su parte, el titular de la Asociación de Personal Técnico Aeronáutico Ricardo Cirielli, destacó que 'no corresponden rebajas salariales porque nuestros sueldos ya están suficientemente deprimidos". Y aunque desestimó medidas de fuerza 'no nos vamos a pelear desde un principio", sostuvo-, aclaró que "si se mete alguien con nosotros seguramente le vamos a responder como le hemos respondido a la Sepi". La Sepi es la española Sociedad Estatal de Participaciones Industriales pro-pietaria del 91,2 por ciento de la em-presa hasta que fuera transferida a su nuevo propietario.

En tanto, también los pilotos se mostraron renuentes a aceptar recortes en sus ingresos. Jorge Doy-le, presidente de la Asociación de Pilotos, sostuvo que "si la empresa va a volver a insistir, como insistía la Sepi, que para sacarle rentabilidad a la empresa hay que bajarse los sueldos a los empleados, directa-mente cerrémosla", disparó.

EL TURNO DE LOS AUGURIOS DEL "THE WASHINGTON POST"

Es probable la cesación de pagos"

en los editoriales de la prensa extraniera. El turno de ayer fue en el The Washington Post. El tema, una vez más, fue la probabilidad de un default de la deuda pública. El diario estadounidense destacó que "una combinación de un más lento crecimiento económico mundial, una mayor aversión al riesgo por parte de los inversores y problemas políticos internos han elevado nuevamente las perspectivas de un default y esta vez es muy poco lo que pue-da hacer el Fondo Monetario In-

da nacer el rondo indicentario internacional", completó.
El editorial recordó que en julio pasado el FMI apoyó un socorro financiero de unos 8000 millones de dólares que impidió que el país declarara entonces una mo-ratoria. "El paquete del FMI no funcionó tal vez porque no fue lo suficientemente grande para restituir la confianza o tal vez porque fue demorado por un reacio Tesoro de los Estados Unidos". Pero ahora "es probable que Argentina cese sus pagos porque los inversores creen que es probable

que lo haga". El escepticismo de los propietarios del empujado las tasas de interés a niveles astronómicos haciéndole más difícil al Gobierno conseguir fondos para el pago de la deuda".
"Para disponer de dinero para el

pago a los acreedores, el Gobierno ha recurrido a un duro progra-ma de austeridad que ha empujado al país a una recesión y ha em-peorado el problema", continuó el Post. Paralelamente, "esta semana, los resultados de las elecciones redujeron las probabilidades de que Argentina continúe ajus-tándose el cinturón", pues "la opo-sición, que ha criticado el plan de austeridad, asumió el control en ambas cámaras del Congreso".

El editorial agregó que "es pro-bable que la Argentina les diga a sus acreedores internacionales que no pagará. Casi lo mismo que les está diciendo a sus prestamistas loca-les". Además, "lo que ocurra es di-fícil de predecir porque la Argenti-na ha tratado durante mucho tiempo de evitar el default". Pero "en las crisis latinoamericanas de la deuda, en el pasado, los países que cesaron sus pagos perdieron el acceso a los capitales internacionales durante algunos años, y después se recuperaron cuando apareció un nuevo grupo de inversores sin aparente sentido de la historia", señaló TWP, sin mayor comprensión de los verdaderos beneficiarios de los ciclos de endeudamiento de la región.

'Esta vez, una moratoria argentina sea quizá, a la vez, más con-fusa y menos grave", añadió. "Se-rá más confusa porque los prestamistas son tenedores de bonos no bancos, y los tenedores de bonos son demasiado numerosos como para reunirlos en una sala y negociar con ellos una reestructuración de la deuda." Pero una eventual moratoria argentina "también puede que sea menos grave, porque los inversionistas parecen diferenciar ahora entre los mercados emergentes, más de lo que hacían antes". "Una moratoria en América latina no convencerá, necesariamente, a los inversores de que son inminentes otras en otros mercados." "Pero esto es más una esperanza que una promesa", con-cluyó The Washington Post.

Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom con el respaido de BellSouth. MOVICOM

El ex policía Jorge
Rago declaró ayer
ante el tribunal oral y,
entre contradicciones,
trató de demostrar
que no participaba
en la estructura
policial que manejaba
Juan José Ribelli
acusada de
extorsionar a
Telleldín a cambio
de impunidad en

sus negocios.



Sala del Tribunal Oral Número 3, donde ayer declaró el ex policía Jorge Horacio Rago por la causa AMIA. Rago está acusado de detener a un amigo de Telleldín para extorsionar al reducidor de autos.

De vacaciones en Carlos Paz el día que volaban el edificio de la AMIA

Por Irina Hauser

Con fotos y videos de unas vacaciones en familia en Villa Carlos Paz que coincidieron con el día del atentado a la AMIA, Jorge Horacio Rago, un ex jefe de operaciones de Vicente López que lleva cinco años entre rejas, intentó mostrar que no estaba en Buenos Aires el día del ataque terrorista y que es un hombre normal o sea, in-sospechable. Rago negó haber participado en o conocido cualquier extorsión al reducidor de autos Carlos Telleldín, aunque se lo acu-sa de haber intervenido en una de ellas y de armar lo necesario para hacerla pasar por un procedimiento común. Cuando comenzó a ser interrogado, quedó tambaleando en varias respuestas. En lo que va del juicio oral que sustancia el Tribunal Oral 3, los policías que están declarando se contradicen casi permanentemente.

Rago está acusado por la detención ilegal de Hugo Pérez –que vivía con Telleldím – el 14 de julio de 1994. El policía aseguró que los hombres de su brigada, encabezados por el ex subcomisario Anastacio Leal, rastreaban a El Enano porque andaba en un Renault 19 robado y se dedicaba a "doblar" autos. Relató que supo que Telleldín "se les había escapado" pero consintió que lo esperaran en la puerta de su casa por si volvía. Cuando Pérez salió de la vivienda –relató—lo detuvieron porque no tenía documentos ni podía explicar de qué vivía.

Sin embargo, hay pruebas de que a Pérez se lo llevaron para exigirle a Telleldín bienes por su rescate. Era sistemático que los policías lo extorsionaran a cambio de impunidad en sus negocios ilegales. Incluso está confeso el abogado Juan Alberto Bottegal que medió en aquella oportunidad, y a quien Telleldín le entregó su embarcación "Gonzalo". Los ex policías Diego Barreda y Mario Bareiro también revelaron que la finalidad era la extorsión. Y Telleldín reconoció que cuatro días antes había entregado la Trafic—con el motor que se encontró entre los escombros de la AMIA— para saldar parte de sus deudas. Los ex policías Leal y Raúl Ibarra están acusados de haberse llevado la camioneta.

Rago batió records en el juicio: declaró durante dos tardes completas. Ayer –con camisa pero sin corbatanisistió en que siempre respondía a las órdenes del jefe de la brigada, Enrique Forgione. "Antes no conocía a Telleldín ni su entorno", explicó sin atacar a El Enano. No hay pruebas, agregó, de que estuviera siquiera al tanto de la extorsión.

Las preguntas de las partes obligaron a Rago salir de su discurso armado. Hubo puntos que no supo explicar y entró en contradicciones.

♦ Aseguró que el médico Ricardo Gómez revisó a Pérez cuando lo llevaron detenido y labró un informe al respecto. Pero cuando le mostraron el legajo de Pérez, dijo que no recordaba cuál era la firma del galeno. Las pericias mostraron que la firma era trucha, además de que Gómez declaró que no escribió ningún informe sobre el amigo de Telleldín. A eso se suma que está probado que Pérez fue golpeado en su detención.

Pérez fue golpeado en su detención.

◆ Rago dijo que la brigada trabajaba los sábados. Leal declaró ya en el juicio oral que no, según advirtieron

Dos presos en la familia

Siguiendo los pasos de Carlos Telleldín y buscando ganarse un lugar en el banquillo de los acusados, el hijo de la esposa del acusado en la causa AMIA fue detenido en la noche del domingo, acusado de protagonizar un asalto a una panadería de Munro, en el partido de Vicente López. El joven, de 17 años, fue apresado junto con otras dos personas mayores de edad, en momentos en que intentaban escapar de la panadería, de donde se llevaban 70 pesos tras amenazar a los empleados con dos armas, una de ellas una réplica. Además de este robo, la banda integrada por el pariente político de Telleldín está sospechada de haber actuado en otros seis asaltos a la misma panadería en un lapso de cuatro meses.

◆ En el legajo de Pérez quedó sentado un número de DNI. Algo extraño si lo detuvieron por indocumentado. "El secretario le habrá preguntado el número", dijo Rago.

♦ Si el objetivo del operativo era atrapar a Telleldín, Rago no pudo explicar consistentemente por qué no pidió la captura del Renault 19 cuando se escapó, si sabían hasta la chapa. "La fuga no es delito y era un peligro para terceros", sostuvo. Leal, días atrás, en cambio, se amparó en que no podía modular la radio para alertar. Es evidente que si queríanextorsionar a Telleldín, no iban a ventilar nada.

ventuar nada.

Como declaró el ex comisario
Juan José Ribelli –a quien elogió y
dijo haber conocido circunstancialmente-, Rago dijo que "todo aquel
que no se prestó al juego de mentir
está preso y los que mintieron fueron beneficiados". Luego acusó al
juez Juan José Galeano de manipular la causay que le sugirió que inculpara a Ribelli. A Barreda, Bareiro y Bottegal los llamó "mentirosos". Al final del día le tocaba declarar a Bottegal, pero se negó, aunque denunció que fue "presionado y
coaccionado", durante la instrucción
de la causa AMIA.

Mensajes de Al-Qaeda

La Corte Suprema de Justicia, que investiga la voladura de la Embajada de Israel en Buenos pidió ayer explicaciones a la SIDE sobre los mensajes telefónicos en los que la red terrorista Al-Qaeda se atribuyó un ataque con explosivos en la Argentina. El ex encargado de negocios en la embajada argentina en Arabia Saudita, Juan José Echegoyen, reportó hace poco más de un año a la Cancillería que tres mensajes telefónicos ad-judicaron a Al-Qaeda un atentado en Argentina, que en principio fue vinculado con el ataque a la mutual judía AMIA, perpetra-do el 18 de julio de 1994. Sin embargo, la Cancillería omitió informar el hecho a la Corte, que tramita la causa por el atentado a la Embajada de Israel. Fuentes consultadas por DyN dieron es-casa credibilidad a los supuestos comunicados de Al-Qaeda, la organización terrorista que lidera Osama bin Laden.

POR LOS ÑOQUIS EN EL EX CONCEJO

Roselló seguirá detenido

El juez Alberto Baños rechazó un pedido de excarcelación del ex concejal Eliseo Roselló, procesado en la causa por los ñoquis del ex Concejo Deliberante porteño. El ex edil fue extraditado la semana pasada desde Brasil, donde vivió como prófugo dos años; hasta ahora se viene negando a declarar.

La llegada a Buenos Aires había generado expectativas por el conocido enfrentamiento del puntero radical con Fernando de la Rúa, a quien acusó años atrás de tener un ñoqui como jardinero en su quinta de Pilar. Esa causa sigue abierta, por lo que cuando Roselló fue capturado muchos se preguntaron si, puesto contra las cuerdas, volvería a cargar contra el Presidente.

Sin embargo, el ex concejal no aceptó ser indagado, ni en la causa de los fioquis ni en otra por "amenazas coactivas" en la que De la Rúa lo acusó de un supuesto intento de extorsión relacionado con escuchas telefónicas a sus hijos.

Fuentes de la investigación informaron que Roselló solicitó la libertad "bajo palabra", por lo que era prácticamente imposible que la Justicia accediera al pedido. Actararon también que la denegatoria obedeció a una cuestión formal y no al carácter de los delitos que se le achacan. "Si su abogada pidiera la excarcelación bajo cualquier otra forma de caución—por ejemplo bajo fianza—es posible que se la concedan", concluyeron los consultados.

LA CAMARA FED

La aso

Por E. T.

La Sala II de la Cámara Federal evitó definirse sobre la situación procesal de Carlos Menem. Luego de estudiar durante tres meses y medio la apelación del ex presidente al fallo del juez federal Jorge Urso que lo consideró jefe de la asociación ilícita que vendió las armas argentinas a Croacia y Ecuador, el tribunal esquivó expedirse sobre el tema de fondo. Argumentando que si resolvían las apelaciones antes de que se hubie ran unificado todas las actuaciones habrían violado el derecho de los imputados a "la defensa en juicio", el tribunal le reclamó a los jueces intervinientes en el fuero pe-nal económico, Julio Speroni y Guillermo Tiscornia, que se inhiban de seguir con sus actuaciones y que remitan los respectivos expedientes para ser unificados en el juzgado de Urso. Si bien la movida podría explicarse por el inten-to de abortar futuros pedidos de nulidad que den por tierra con las actuaciones, la resolución le otor-ga tiempo a la Corte Suprema que prepara a marcha forzada una arquitectura jurídica para liberar a Émir Yoma y detrás de él a los principales involucrados. Llamativamente las defensas de los imputados se mostraron conformes con la medida.

Formalmente, la resolución de los camaristas, Horacio Cattani, Eduardo Luraschi y Martín Irurzum es lógica. Desde que comenzaron las investigaciones por la venta de armas, sobrevuela un conflicto de compencia entre el fuero federal y el penal económico. Disidencia que a lo largo de siete años de investigaciones se insinuó en varias ocasiones pero que nunca se explicitó.

"Se puede resolver el tema de la asociación ilícita sin perjuicio del tema de la conexidad", dijo a este diario el defensor de Menem, Oscar Roger, quien adelantó "que presentará un recurso ante la Corte Suprema de Justicia". El máximo tribunal es el ámbito donde están puestas todas las fichas del menemismo (ver aparte).

Además de la causa radicada en el juzgado de Urso, hay en el fuero penal económico tres actuaciones más. De lo investigado por Aguinsky, una parte se encuentra en su etapa de jui-cio oral, en las manos del Tribunal Oral en lo Penal Económico 2. El resto del expediente que correspondía a Aguinsky se encuentra en este momento en el juzgado de Guillermo Tiscornia, quien evalúa derivar la causa a su par Julio Cruciani dada la posibilidad de que el ministro de Eco-nomía, Domingo Cavallo, lo recuse en caso de citarlo a testimoniar. Por su parte, el juez penal económico Ju-lio Speroni recibió del juez federal de Bellville, Edgardo Filippi, la investigación por el contrabando de 230 toneladas de pólvora que no estaban incluidos como material exportable en ninguno de los decretos presidenciales. A ese hecho le sumó posteriormente denuncias por algunos embar-ques a Croacia realizados al calor de los decretos 1697/91 y 2283/91. En su fallo de ayer, los camaristas

En su fallo de ayer, los camaristas recuerdan que desde un primer momento ellos habían señalado que la pesquisa "debía dirigirse hacia aquellas personas con capacidad decisoria para llevarlas adelante". En su repaso cronológico, los camaristas no dejan de marcar que luego de su último fallo del 4 de abril pasado en el

El ex policía Jorge Rago declaró aver ante el tribunal oral y. entre contradicciones. trató de demostrar que no participaba en la estructura policial que manejaba Juan José Ribelli acusada de ovtoreionar a Telleldín a cambio de impunidad en sus negocios.



Sala del Tribunal Oral Número 3, donde aver declaró el ex policía Jorge Horacio Rago por la causa AMIA

De vacaciones en Carlos Paz el día que volaban el edificio de la AMIA

Con fotos y videos de unas va-caciones en familia en Villa Carlos Paz que coincidieron con el día del atentado a la AMIA. Jorge Horacio Rago, un ex iefe de oneraciones de Vicente López que lleva cinco años entre reias, intentó mostrar que no estaba en Buenos Aires el día del ataque terrorista v que es un hombre pormal o sea, insospechable. Rago negó haber participado en o conocido cualquier extersión al reducidor de autos Carlos Telleldín, aunque se lo acuellas y de armar lo necesario para hacerla pasar por un procedimiento común. Cuando comenzó a ser interrogado, quedó tambaleando en varias respuestas. En lo que va del juicio oral que sustancia el Tribunal Oral 3, los policías que están declarando se contradicen ca-

Rago está acusado por la detención ilegal de Hugo Pérez -que vivía con Telleldín- el 14 de julio de 1994. El policía aseguró que los hombres de su brigada, encabezados por el ex subcomisario Anastacio Leal, rastreaban a El Enano porque bía escapado" pero consintió que lo esperaran en la puerta de su casa por si volvía. Cuando Pérez salió de la que no tenía documentos ni podía explicar de qué vivía.

Sin embargo, hay pruebas de que a Pérez se lo llevaron para exigirle a Telleldín bienes por su rescate. Era sistemático que los policías lo extor-

sus negocios ilegales. Incluso está confeso el abogado Juan Alberto Bottegal que medió en aquella oportunidad, y a quien Telleldín le entrenó su embarcación "Gonzalo". Los ex policías Diego Barreda y Mario Bareiro también revelaron que la finalidad era la extorción. V Telleldín. reconoció que cuatro días antes había entregado la Trafic -con el motor que se encontró entre los escombros de la AMIA- para saldar parte de sus deudas. Los ex policías Leal v Raúl Ibarra están acusados de baberse llevado la camioneta.

Rago batió records en el juicio: declaró durante dos tardes completas. Aver --con camisa pero sin corbata-insistió en que siempre respondía a las órdenes del jefe de la brigada, Enrique Forgione "Antes no conocía a Telleldín ni su entorno", explicó sin atacar a El Enano. No hay pruebas, agregó, de que estuviera siguiera al tanto de la extorsión.

Las preguntas de las partes obligaron a Rago salir de su discurso armado. Hubo puntos que no supo explicar y entró en contradicciones. Aseguró que el médico Ricardo Gómez revisó a Pérez cuando lo lle-

varon detenido y labró un informe al andaba en un Renault 19 robado y respecto. Pero quando le mostraron se dedicaba a "doblar" autos. Rela- el legajo de Pérez, dijo que no recortó que supo que Telleldín "se les ha- daba cuál era la firma del galeno. Las pericias mostraron que la firma era trucha, además de que Gómez devivienda-relató- lo detuvieron por- me sobre el amigo de Telleldín. A eso se suma que está probado que Pérez fue golpeado en su detención. Rago dijo que la brigada trabaja-ba los sábados. Leal declaró ya en el juicio oral que no, según advirtieron

Dos presos en la familia

Siguiendo los pasos de Carlos Telleldín y buscando ganarse un lugar en el banquillo de los acusados, el hijo de la esposa del acusado en la causa AMIA fue detenido en la noche del domingo, acusado de protagonizar un asalto a una panadería de Munro, en el partido de Vicente López. El joven, de 17 años, fue apresado junto con otras dos personas mayores de edad, en momentos en que intenta-ban escapar de la panadería, de donde se llevaban 70 pesos tras amenazar a los empleados con dos armas, una de ellas una réplica Además de este robo, la banda integrada por el pariente político de Telleldín está sospechada de haber actuado en otros seis asaltos a la misma panadería en un lapso de cuatro meses.

ño si lo detuvieron por indocumen tado "El secretario le habrá pregun

tado el número", dijo Rago.

Si el obietivo del operativo era atrapar a Telleldín, Rago no pudo explicar consistentemente por qué no nidió la cantura del Renault 19 cuan do se escapó, si sabían hasta la cha pa. "La fuga no es delito y era un pe liom nara terceros", sostuvo, Leal, días atrás, en cambio, se amparó en que no podía modular la radio para alertar. Es evidente que si querían extorsionar a Telleldín, no iban a

Como declaró el ex comisario Juan José Ribelli -a opien elogió v dijo haber conocido circunstancia mente-, Rago dijo que "todo aquel que no se prestó al juego de mentir está preso y los que mintieron fueron beneficiados". Luego acusó al iuez Juan José Galeano de maninuar la causay que le sugirió que inculpara a Ribelli. A Barreda, Barei ro v Bottegal los llamó "mentirosos". Al final del día le tocaba declarar a Bottegal, pero se negó, aunque denunció que fue "presionado y coaccionado", durante la instrucción

Mensaies de Al-Qaeda La Corte Suprema de Justicia

que investiga la voladura de la Embaiada de Israel en Buenos Aires, pidió ayer explicaciones a la SIDE sobre los mensajes telefónicos en los que la red terrorista Al-Qaeda se atribuyó un ataque con explosivos en la Argentina. El ex encargado de negocios en la embajada argentina en Arabia Saudita Juan José Echegoven, reportó hace poco más de un año a la Cancillería que tres mensaies telefónicos adjudicaron a Al-Oaeda un atentado en Argentina, que en principio fue vinculado con el ataque a la mutual judía AMIA nemetrado el 18 de julio de 1994. Sin embargo, la Cancillería omitió informar el hecho a la Corte, que

tramita la causa por el atentado a la Embajada de Israel. Fuentes Además de la causa radicada en el consultadas por DyN dieron es-casa credibilidad a los supuestos comunicados de Al-Oaeda, la organización terro

POR LOS ÑOQUIS EN EL EX CONCEJO

Roselló seguirá detenido

El juez Alberto Baños rechazó un pedido de excarcelación del ex concejal Eliseo Roselló, procesado en la causa por los ñoquis del ex Concejo Deliberante porteño. El ex edil fue extraditado la semana pasada des-de Brasil, donde vivió como prófugo dos años; hasta ahora se viene negando a declarar

La llegada a Buenos Aires había generado expectativas por el conocido enfrentamiento del puntero radical con Fernando de la Rúa, a quien acusó años atrás de tener un ñoqui como jardinero en su quinta de Pilar. Esa causa sique abierta por lo que cuando Roselló fue capturado muchos se preguntaron si, puesto contra las cuerdas, volvería a cargar contra el Presidente.

Sin embargo, el ex concejal no acentó ser indagado ni en la causa de los ñoquis ni en otra por "amenazas coactivas" en la que De la Rúa lo acusó de un supuesto intento de extorsión relacionado con escuchas telefónicas a sus hijos. Fuentes de la investigación in-

Osama bin Laden.

formaron que Roselló solicitó la libertad "bajo palabra", por lo que era prácticamente imposible que la Justicia accediera al pedido. Aclararon también que la denegatoria obedeció a una cuestión formal v no al carácter de los delitos que se la excarcelación bajo cualquier otra forma de caución -por ejemplo bajo fianza- es posible que se la concedan", concluyeron los consulta-

La Sala II de la Cámara Federal evitó definirse sobre la situación procesal de Carlos Me nem. Luego de estudiar durante tres meses y medio la apelación del av presidente al falla del inez federal Jorge Urso que lo consideró iefe de la asociación ilícita que ven dió las armas argentinas a Croaexpedirse sobre el tema de fondo. Argumentando que si resolvían las anelaciones antes de que se hubie. ran unificado todas las actuacio nes habrían violado el derecho de ilícita en el caso de los imputados a "la defensa en jui cio", el tribunal le reclamó a los jueces intervinjentes en el fuero pe nal económico Iulio Speroni Guillermo Tiscornia, que se inhiban de seguir con sus actuacione y que remitan los respectivos ex- ordenó que deben nadiantes noro ser unificados en el juzgado de Urso. Si bien la movida podría explicarse por el inten to de abortar futuros pedidos de nulidad que den por tierra con las actuaciones, la resolución le otorsobre el tema. go tiempo o la Corte Suprema que prepara a marcha forzada una ar mitectura inrídica nara liberar a Emir Yoma v detrás de él a los principales involucrados. Llamativamente las defensas de los imnutados se mostraron conformes

con la medida. Formalmente, la resolución de los camaristas Horacio Cattani, Eduardo Luraschi v Martín Irurzum es lógica. Desde que comenzaron las investigaciones por la venta de armas, sobrevuela un conflicto de competencia entre el fuero federal v el nenal económico. Disidencia que a lo largo de siete años de investigaciones se insinuó en varias ocasiones peque nunca se explicitó.

"Se puede resolver el tema de la asociación ilícita sin perinicio del tema de la conexidad", dijo a este diario el defensor de Menem, Oscar Roger quien adelantó "que presentará un recurso ante la Corte Suprema de Justicia". El máximo tribunal es el ámbito donde están puestas todas las fichas del menemismo (ver anarte).

juzgado de Urso, hay en el fuero penal económico tres actuaciones más De lo investigado por Aguinsky, una parte se encuentra en su etapa de juicio oral, en las manos del Tribunal Oral en lo Penal Económico 2. El resto del expediente que correspondía a Aguinsky se encuentra en este momento en el juzgado de Guillermo Tiscornia, quien evalúa derivar la usa a su par Julio Cruciani dada la posibilidad de que el ministro de Economía, Domingo Cavallo, lo recuse en caso de citarlo a testimoniar. Por su narte el juez penal económico Iulio Speroni recibió del juez federal de Bellville, Edgardo Filippi, la investigación por el contrabando de 230 toneladas de nólyora que no estaban in cluidos como material exportable en ninguno de los decretos presidenciales. A ese hecho le sumó posteriorente denuncias por algunos embar ques a Croacia realizados al calor de los decretos 1697/91 y 2283/91.

En su fallo de ayer, los camaristas recuerdan que desde un primer mo mento ellos habían señalado que la pesquisa "debía dirigirse hacia aquellas personas con capacidad deciso ria para llevarias adelante" En su repaso cronológico, los camaristas no dejan de marcar que luego de su último fallo del 4 de abril pasado en el

Por E. T. Fl ex presidente Carlos Menem deberá esperar hasta el año próximo para que la Cámara resuelva la apelación al cargo de iefe de una asociación contrabando de armas La Cámara unificarse las tres causas abiertas

Juez Horacio Cattani, de la Sala II de la Cámara Federal que pidió la unificación de las causas contra Menem. La resolución ordena que las dos causas abiertas en el foro penal comercial pasen al juez Jorge Urso

que le reclamaron a Urso que invesconstitucionales que protegen la defensa en juicio y contra el doble iuztigue la existencia de una asociación ilícita en los estamentos más elevagamiento", sostienen los jueces de dos del poder político, las actuacioalzada. Al deseranar las actuaciones nes tanto del fuero federal como del de ambos fueros los miembros del penal económico han tenido avances tribunal afirman que "las actividasignificativos. Para sintetizar las dides que están siendo investigadas en encias afirman que "este fuero inambos fueros no se desarrollaron covestiga la venta de armas desde su mo actos independientes, aislados gestación v aspecto económico. entresí y desconectados de lo que semientras que el otro encaminó la pesría su consecuencia sino que respondieron a una sola finalidad: vender quisa en relación a la salida del material bélico a través de la Aduana ilegítimamente armas al exterior, lo cual, por su destino y envergadura, requirió acciones compleias y coor-

LA CAMARA FEDERAL PIDIO QUE UNIFIQUEN LAS CAUSAS CONTRA MENEM

La asociación ilícita en suspenso

"Continuar con investigaciones paralelas sobre estos hechos sería torar violaciones a los principios

Dor qué ahora? Es la principal pregunta que se

hacen quienes siguen de cerca la causa por la

venta ilegal de armas cuando analizan el fallo de

la Sala II de la Cámara Federal disponiendo

unificar los expedientes que se llevan adelante

en el juzgado de Jorge Urso y en los del fuero

penal económico. Hay tantas respuestas como

maniobras compartidas entre el Gobierno y el

menemismo. Ahora, porque tocaba el turno de

decidir la suerte del ex presidente Carlos

Menem y el juez en lo penal económico ya

había decidido postergar la indagatoria po

contrabando agravado que el riojano debía

Ahora, porque la Corte Suprema viene

trabajando a marcha forzada en el recurso.

extraordinario presentado por Emir Yoma

Ahora, porque la Corte tiene en carpeta la

posibilidad de desechar la figura de la asociación

ilícita, con lo que el máximo tribunal les abriría

las puertas a todos los involucrados en el affaire

además de Emir, Entre ellos a Carlos Menem, El

Martín Irurzun le habrá dado al máximo tribunal

el tiempo que necesita para este armado. No por

omentos, la maniobra cuenta en la Corte con

los votos necesarios. A la denominada mayoría automática del menemismo, se le sumaría el

fallo de Horacio Cattani. Eduardo Luraschi v

nada en la Corte repiten que, al no decidir la suerte de Menem, los camaristas simplemente

están ganando tiempo para que los costos los

Este diario pudo saber que, en estos

voto de Carlos Fayt, quien luego de este

iubilación. Para ocupar su lugar, el Gobierno

dictamen tendría decidido acogerse a la

tiene sus fichas puestas en Ana María

prestar en su tribunal

pague el alto tribunal

OPINION

Por Eduardo Tagliaferro

Macional"

ros se está investigando un hecho único, difícilmente escindible, Para refrendaresta opinión dan quenta de distintos fallos en los que se evidencia una fuerte coincidencia. Luego de citar una resolución propia en la que señalaban que "el origen de las maniobras investigadas no se ubicó en el ámbito de la Dirección General de Fabricaciones Militares, sino que fue esta última la que -en virtud de un mandato superior-, se encar gó de elaborar los expedientes administrativos que habrían de dar codinadas por un número indeterminabertura a las exportaciones va convenidas" reproducen uno similar de

Capoluppo de Durañona y Vedia, integrante de

misma que cuando nombraron jueza reconoció

dominar, para eso estoy estudiando todos los

que "no dominaba derecho penal, pero lo voy a

días". En los pasillos de los Tribunales sugieren

que el nombramiento de Capoluppo sería una

reparación a su fallecido marido Francisco

Durañona y Vedia, el ex diputado liberal que

En ámbitos judiciales afirman que la libertad

Menem intentó, sin éxito, transformar en

de Menem últimamente desvela más a los

seguidores de Fernando de la Rúa que a los

buscar sustento político, el Gobierno está

posibilidad cierta de frenar el avance de

propios menemistas. Sostienen que, puestos a

dispuesto a abrazarse a Carlos Menem, como

Eduardo Duhalde, uno de los vencedores en los

comicios del 14 de octubre. Incluso el respaldo

principales fantasmas que desvelan a De la Rúa:

¿Por qué ahora se dio este fallo de la Sala II?

la iniciativa legislativa para dar por tierra con

menemista le permitiría enfrentar uno de lo

los superpoderes que oportunamente el

Congreso le otorgó al Presidente y por

Entre otros argumentos, quienes transitan

pedido formulado por el Gobierno de que

unificación de las causas nuede demorar unos

Torcuato, la palabra última estará en manos de

la Corte Suprema. Tribunal blindado si los hay.

cuantos meses. Si bien se especula que ese

tiempo encontrará a Menem preso en Don

firmaran la libertad del ex presidente. La

Comodoro Py reconocen que fue la elegante

manera que tuvieron los camaristas de eludir el

transición a Domingo Cavallo.

la Cámara Nacional de Casación Penal, La

Razones de una decisión

Para los camaristas en ambos fue- la Sala B penal económica. En ese fallo, el tribunal penal económico decía que "no hubo alguna negociación real con Panamá nara la venta v para exportación ... sino que, desde un inicio, la intención fue la de exporter un material dictinto a un destino también distinto de los cuales se hacía referencia en los antecedentes de aquél decreto". Si los ineces del fuero nenal eco-

nómico resuelven hacerse competentes en las investigaciones y no dele garlas en Urso, el conflicto lo resolverán los integrantes de la Sala II de nal, Pedro David, Juan Fegoli y Raúl Madueño Aupriue los camaristas sostienen que el tribunal competente es el de Urso, por lo avanzado de las actuaciones y por su investiga-ción sobre la ruta del dinero, es usual que la figura de contrabando arrastre los otros delitos. Por lo que más allá de ene declamadas huenas intenciones, el fallo de ayer podría transformarse en el puente que deposite la causa de las armas en el fuero penal económico donde el menemismo supo contar con el fuerte predicamento del ex secretario de Justicia, César Arias. De ocurrir esto, si bien el expediente que llevó a Menem a quedar preso en Don Torcuato no se cerraría, el ex presidente podría respirar tranquilo va que el pato de la boda terminarían siendo los escalones inferiores de la maniobra.

Alfonsin for export

El senador electo por la pro-vincia de Buenos Aires Raúl Alfonsín viaió a Brasil para particinar de un cominario denom nado "Brasil v el ALCA", del que participará el presidente del aís vecino Fernando Henrique Cardoso El enquentro se hará en Brasilia, y también estará el ex presidente de Uruguay Julio Conminatti

Humanistas en acción

El Partido Humanista (PH) vió una acción de amna "contrala inminente decisión de la Junta Electoral Nacional' de asignarle banças de diputados sólo a aquellas fuerzas que bayan ahtanida un 3 noi ciante del padrón electoral. El PH solicitó que se declaren inconst tucionales los artículos del Có digo Electoral que establecer

Expedición Robinson

Mañana llegará al país la titular del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Dere chos Humanos (ACNUDH) Mary Robinson, para entrevis tarse con el presidente Fernando de la Rúa v para participar del Taller Regional de Elabora ción de Estrategias para la Pro moción de Derechos Económi cos, Sociales y Culturales. Ro binson fue presidente de Irlan-da entre 1990 y 1997.

Becerra no da permiso

Los fiscales Eduardo Freiler Federico Delgado, quienes investigan los presuntos sobor nos en el Senado para la apro bación de la reforma laboral. no podrán concurrir hoy a la Comisión Investigadora de Lavado de Dinero, porque no tie nen autorización de la Procu ración General de la Nación que conduce Nicolás Recerra Los fiscales llamaron a la diputada Elisa Carrió, quien con duce la comisión, para explicarle la situación.

Página 12 eligió para



Enrique R. (Henry) Barry

23-10-1976 - 25 Años - 23-10-2001

No podrán bacer desaparecer tu sonrisa ni tus sueños de nuestros corazoni

Georgie - Ana - Yany - Ricky - Silvia Laura - Osvaldo - Juan Enrique -Demian - Nora - Matías - Manuel Natalia - Rodrigo - Alejandrina -Eduardo - Paula - Andrés - Javies Ana Inés - Patricia



Página 16 Martes 23 de octubre de 2001

DERAL PIDIO QUE UNIFIQUEN LAS CAUSAS CONTRA MENEM

ciación ilícita en suspenso

El ex presidente
Carlos Menem deberá
esperar hasta el año
próximo para que la
Cámara resuelva la
apelación al cargo de
jefe de una asociación
ilícita en el caso de
contrabando de
armas. La Cámara
ordenó que deben
unificarse las tres
causas abiertas
sobre el tema.

que le reclamaron a Urso que investigue la existencia de una asociación ilícita en los estamentos más elevados del poder político, las actuaciones tanto del fuero federal como del penal económico han tenido avances significativos. Para sintetizar las diferencias afirman que "este fuero investiga la venta de armas desde su gestación y aspecto económico, mientras que el otro encaminó la pesquisa en relación a la salida del material bélico a través de la Aduana Nacional".

"Continuar con investigaciones paralelas sobre estos hechos sería tolerar violaciones a los principios



Juez Horacio Cattani, de la Sala II de la Cámara Federal que pidió la unificación de las causas contra Menem. La resolución ordena que las dos causas abierlas en el foro penal comercial pasen al juez Jorge Urso.

constitucionales que protegen la defensa en juicio y contra el doble juzgamiento", sostienen los jueces de alzada. Al desgranar las actuaciones de ambos fueros, los miembros del tribunal afirman que "las actividades que están siendo investigadas en ambos fueros no se desarrollaron como actos independientes, aislados entresí y desconectados de lo que sería su consecuencia, sino que respondieron a una sola finalidad: vender liegítimamente armas al exterior, lo cual, por su destino y envergadura, requirió acciones complejas y coordinadas por un número indeterminado de personas".

Para los camaristas, en ambos fueros se está investigando un hecho único, difícilmente escindible. Para refrendar esta opinión, dan cuenta de distintos fallos en los que se evidencia una fuerte coincidencia. Luego de citar una resolución propia en la que señalaban que "el origen de las maniobras investigadas no se ubicó en el ámbito de la Dirección General de Fabricaciones Militares, sino que fue esta última la que –en virtud de un mandato superior–, se encargó de elaborar los expedientes administrativos que habrían de dar cobertura a las exportaciones ya convenidas" reproducen uno similar de

la Sala B penal económica. En ese fallo, el tribunal penal económico decía que "no hubo alguna negociación real con Panamá para la venta y para exportación..., sino que, desde un inicio, la intención fue la de exportar un material distinto a un destino también distinto de los cuales se hacía referencia en los antecedentes de aquel decreto".

Si los jueces del fuero penal económico resuelven hacerse competentes en las investigaciones y no delegarlas en Urso, el conflicto lo resolverán los integrantes de la Sala II de la Cámara Nacional de Casación Penal, Pedro David, Juan Fegoli y Raúl Madueño. Aunque los camaristas sostienen que el tribunal competente es el de Urso, por lo avanzado de las actuaciones y por su investiga-ción sobre la ruta del dinero, es usual que la figura de contrabando arrastre los otros delitos. Por lo que más allá de sus declamadas buenas intenciones, el fallo de ayer podría transformarse en el puente que deposite la causa de las armas en el fuero penal económico, donde el menemismo supo contar con el fuerte predicamento del ex secretario de Justicia, Cé-sar Arias. De ocurrir esto, si bien el expediente que llevó a Menem a quedar preso en Don Torcuato no se cerraría, el ex presidente podría respirar tranquilo ya que el pato de la bo-da terminarían siendo los escalones inferiores de la maniobra.

Alfonsin for export

El senador electo por la provincia de Buenos Aires Raúl Alfonsín viajó a Brasil para participar de un seminario denominado "Brasil. y el ALCA", del que participará el presidente del país vecino, Fernando Henrique Cardoso. El encuentro se hará en Brasilia, y también estará el ex presidente de Uruguay Julio Sanguinetti.

Humanistas en acción

El Partido Humanista (PH) promovió una acción de amparo "contra la inminente decisión de la Junta Electoral Nacional" de asignarle bancas de diputados sólo a aquellas fuerzas que hayán obtenido un 3 por ciento del padrón electoral. El PH solicitó que se declaren inconstitucionales los artículos del Código Electoral que establecen ese piso.

Expedición Robinson

Mañana llegará al país la titular del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (ACNUDH), Mary Robinson, para entrevistarse con el presidente Fernando de la Rúa y para participar del Taller Regional de Elaboración de Estrategias para la Promoción de Derechos Económicos, Sociales y Culturales. Robinson fue presidente de Irlanda entre 1990 y 1997.

Becerra no da permiso

Los fiscales Eduardo Freiler y Federico Delgado, quienes investigan los presuntos sobornos en el Senado para la aprobación de la reforma laboral, no podrán concurrir hoy a la Comisión Investigadora de Lavado de Dinero, porque no tienen autorización de la Procuración General de la Nación, que conduce Nicolás Becerra. Los fiscales llamaron a la diputada Elisa Carrió, quien conduce la comisión, para explicarle la situación.

Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom con el respaido de BellSoùth.

MOVICOM

OPINION

Por Eduardo Tagliaferro

Razones de una decisión

Por qué ahora? Es la principal pregunta que se hacen quienes siguen de cerca la causa por la venta ilegal de armas cuando analizan el fallo de la Sala II de la Cámara Federal disponiendo unificar los expedientes que se llevan adelante en el juzgado de Jorge Urso y en los del fuero penal económico. Hay tantas respuestas como maniobras compartidas entre el Gobierno y el menemismo. Ahora, porque tocaba el turno de decidir la suerte del ex presidente Carlos Menem y el juez en lo penal económico ya había decidido postergar la indagatoria por contrabando agravado que el riojano debía prestar en su tribunal.

Ahora, porque la Corte Suprema viene trabajando a marcha forzada en el recurso extraordinario presentado por Emir Yoma. Ahora, porque la Corte tiene en carpeta la posibilidad de desechar la figura de la asociación ilícita, con lo que el máximo tribunal les abriría las puertas a todos los involucrados en el affaire además de Emir. Entre ellos a Carlos Menem. El fallo de Horacio Cattani, Eduardo Luraschi y Martín Irurzun le habrá dado al máximo tribunal el tiempo que necesita para este armado. No por nada en la Corte repiten que, al no decidir la suerte de Menem, los camaristas simplemente están ganando tiempo para que los costos los pague el alto tribunal.

Este diario pudo saber que, en estos momentos, la maniobra cuenta en la Corte con los votos necesarios. A la denominada mayoría automática del menemismo, se le sumaría el voto de Carlos Fayt, quien luego de este dictamen tendría decidido acogerse a la jubilación. Para ocupar su lugar, el Gobierno tiene sus fichas puestas en Ana María

Capoluppo de Durañona y Vedia, integrante de la Cámara Nacional de Casación Penal. La misma que cuando nombraron jueza reconoció que "no dominaba derecho penal, pero lo voy a dominar, para eso estoy estudiando todos los días". En los pasillos de los Tribunales sugieren que el nombramiento de Capoluppo sería una reparación a su fallecido marido Francisco Durañona y Vedia, el ex diputado liberal que Menem intentó, sin éxito, transformar en ministro de la Corte.

En ámbitos judiciales afirman que la libertad de Menem últimamente desvela más a los seguidores de Fernando de la Rúa que a los propios menemistas. Sostienen que, puestos a buscar sustento político, el Gobierno está dispuesto a abrazarse a Carlos Menem, como posibilidad cierta de frenar el avance de Eduardo Duhalde, uno de los vencedores en los comicios del 14 de octubre. Incluso el respaldo menemista le permitiría enfrentar uno de los principales fantasmas que desvelan a De la Rúa: la iniciativa legislativa para dar por tierra con los superpoderes que oportunamente el Congreso le otorgó al Presidente y por transición a Domingo Cavallo.

¿Por qué ahora se dio este fallo de la Sala II?

¿Por qué ahora se dio este fallo de la Sala II?
Entre otros argumentos, quienes transitan
Comodoro Py reconocen que fue la elegante
manera que tuvieron los camaristas de eludir el
pedido formulado por el Gobierno de que
firmaran la libertad del ex presidente. La
unificación de las causas puede demorar unos
cuantos meses. Si bien se especula que ese
tiempo encontrará a Menem preso en Don
Torcuato, la palabra última estará en manos de
la Corte Suprema. Tribunal blindado si los hay.

Enrique R. (Henry) Barry

23-10-1976 - 25 Años - 23-10-2001

No podrán haçer desaparecer tu sonrisa ni tus sueños de nuestros corazones

Tu familia:

Georgie - Ana - Yany - Ricky - Silvia -Laura - Osvaldo - Juan Enrique -Demian - Nora - Matías - Manuel -Natalia - Rodrigo - Alejandrina -Eduardo - Paula - Andrés - Javier -Ana Inés - Patricia



Protesta y huelga

En rechazo al ajuste a las universidades, los sindicatos docentes harán mañana una iornada nacional de protesta, concentración frente al Congreso incluida. La Conadu Histórica convoca a una huelga total para el jueves. Por su lado, los gremios adheridos a la Conadu tomarán medidas en forma rotativa durante esta semana: mañana se suspenderán las actividades en La Plata v habrá una protesta en Santiago del Estero; el jueves pararán los docentes en San Luis y se hará una asamblea en la Regional Avellaneda de la UTN; el viernes la huelga llegará a la UBA, Río Cuarto y Rosario, también se hará una ornada de clases públicas en Mar del Plata.

Elección en Psico

Los estudiantes de la Facultad de Psicología de la UBA deben votar esta semana para elegir consejeros directivos (comicio obligatorio) y autoridades para el centro estu-diantil (voluntario). Se postulan siete listas: Franja Morada, Moves-ARI-MNR, PO-Cepa-MST-EPA, JUP, Punta de Iceberg, En Clave Roja y PyRE. Se puede votar de 8.30 a 21.30, en la sede de Hipólito Yrigoyen (apellidos hasta la L) y en la de Independencia.

Para capear la crisis, Económicas vende y manguea ECONÓMICAS BUSCA RECURSOS

Se creó un área para buscar donaciones y una Asociación de Amigos. En breve, saldrán a la venta 50 productos de merchandising.

Por Javier Lorca

"Ante la crisis presupuestaria no puedo cerrar la facultad y salir a tocar el bombo. Tengo que buscar recursos adonde los haya." El decano de la Facultad de Ciencias Económicas (FCE) de la UBA, Carlos Degrossi, defendió así la puesta en marcha de una oficina dedicada a la recaudación de donaciones del capital privado, el lanzamiento para la venta de unos 50 productos de merchandising (relojes, gorras, llaveros, remeras) y la creación de la Asociación de Amigos de la FCE, donde los egresados podrán asociary pagar una cuota en beneficio de la facultad. Las autoridades de Económicas aseguran que, además de engrosar las magras arcas, el objetivo también es profundizar el vínculo de la institución con la sociedad y potenciar la identificación de los estudiantes y graduados con la facultad.

Tradicionalmente, la universidad tuvo temor a salir a la sociedad. Había como un miedo a contaminarse y perder sus principios de educación pública", dijo Degrossi, en diálogo con **Página/12**. "Ese prurito hizo perder muchas oportunidades", acotó el vicedecano Juan Carlos Viegas. "Pe ro la crisis nos empujó a buscar otras fuentes de ingresos", coincidieron. La idea de sistematizar la busca de

capitales privados apareció en Económicas hace dos años, como entonces informó este diario. El proyecto se trabó en el consejo directivo, por los temores que creó en la comunidad universitaria el riesgo que el capital privado puede implicar para la universidad pública como condicionante de la actividad académica. Eso se logró desmontar en vista de que los resultados de las donaciones los pueden aprovechar todos", celebró Degrossi. Esta vez la cuestión gambeteó la polémica y el debate: el proyecto salteó al consejo y se aprobó por resolución administrativa.

Con sus 60 mil alumnos, la FCE es la facultad más grande de América latina. Recibe un presupuesto anual de 11 millones de pesos. Claro que, mediante la prestación de servicios y pasantías a unas 700 entidades, la facultad factura otros 30 millones anuales, de los que resultan unos 4 millones de ganancias.

La apertura del área de fund-rai-

sing (una técnica de recaudación) le aportó a Económicas, en lo que va de este año, unos 800 mil pesos do-nados por empresas privadas. "Los fondos se usaron para equipar el patio de Uriburu y para construir y me-jorar aulas. También se hicieron reformas en la biblioteca -comentó el decano-. La buena respuesta de los empresarios tiene que ver con el prestigio de la UBA y la facultad. Con el nombre, las puertas se abren." La facultad adoptó la modalidad de pedir financiación para proyectos concretos. "La transparencia es clave. Y con esta modali-dad, las empresas se aseguran que la plata va a donde se les prometió. En varios casos, los donantes mis-mos se encargaron de la contratación de los servicios necesarios pa-

ra las obras", apuntó el vicedecano. Para facilitar aún más la recep-

ción de donaciones, se acaba de crear la Asociación de Amigos de la "Al no mezclarse con los fondos propios de la universidad, así va a ser más fácil demostrar dónde cómo se invirtió el dinero", insistió Viegas. Además, el objetivo de las autoridades es que los graduados se asocien y paguen una cuota mensual que hoy, cuando todavía se está en proceso de organización, ronda los 50 pesos.

"También estamos desarrollando el merchandising de la facultad. Ya tenemos unos 50 productos entre remeras, gorros, cuadernos, lapiceras -contó Degrossi-. En nuestra permanente búsqueda de fondos, en realidad, esto tiene como pretensión consolidar nuestra imagen institucional y desarrollar el sentido de pertenencia de nuestros estudiantes. Un chico que usa la remera de la facultad está más identificado v es más permeable a las necesidades de la institución." Todavía no se resolvió cómo se van a comercializar los productos. Una posibilidad es que lo haga la Asociación de Amigos. Otra es que la venta se otorgue en concesión a un tercero.

Para el tiempo libre... (si queda)

Becas. La Secretaría de Educación Superior lanzó el Progra-ma Nacional de Becas Universitarias 2001. Las solicitudes pueden pedirse en las universidades y en www.ses.me.gov.ar. **Debate.** Hoy, a las 18, debate sobre "Autonomía y heteronomía de las universidades". En el auditorio del anexo de la Cámara de Diputados.

Museos. "Hacia una nueva museología", encuentro orga-nizado por la Secretaría de Cultura porteña. Mañana, a las 9.30, en Avenida de Mayo 575. Inscripción: 4361-8856. **Jornadas.** Esta semana se branalas. Esta semana se harán las jornadas "UNQ-Uni-versidad Abierta". Habrá ex-hibiciones y talleres. En Ro-que Sáenz Peña 180 (Bernal). Cine. El jueves se estrena el primer film realizado por la UNLP, Casi ángeles. En el cine San Martín de La Plata.



MUNDO URBANO

Revista de investigación urbana Número 13 / Septiembre-Octubre

disponible en

http://www.argiropolis.com.ar



Artículos

GUETTOS DE RICOS EN BUENOS AIRES: DE LA PRODUCCIÓN DE LA "CIUDAD DE MASAS" AL CONSUMO DE LA "CIUDAD CARCELARIA" AUTORA: ARQ, DANIELA SZAJNBERG

LIDERAZGOS EN ORGANIZACIONES TRADICIONALES Y COMEDORES DE BARRIO: EL CASO DE LA BOCA AUTORES: MARCELA IMORI Y LUCAS G. MARTÍN

SEGMENTACION DEL CAMPO URBANO Y ESTRUCTURA DE CAPITAL AUTORA: ANA E. NUÑEZ

TRANSFORMACIONES URBANAS EN LOS '90: LOS BARRIOS CERRADOS DEL AREA METROPOLITANA DE MENDOZA
AUTORA: LIC. SONIA ROITMAN

Universidades Nacionales de La Plata, el Litoral y Quilmes Netizen - Fundación Argentina Siglo 21 Página/12

OPINION

Por Franja Morada *

"Hasta echar a Cavallo"

sde la Franja Morada convocamos al Presidente Desde la Franja informa convocanto de la Nación a reflexionar profundamente sobre las implicancias que tendrá para los desocupados, los trabajadores, los jubilados y para la democracia argentina, la consumación de un nuevo plan de ajuste, el cual está siendo elaborado por los sectores del privilegio, verdaderos usurpadores del poder del pueblo, ya que nadie los eligió para gobernar. Realizamos este dramático llamado con la esperanza de que el Presidente, que alguna vez participó de los debates de nuestra agrupación y de nuestro partido, tendrá la fortaleza necesaria para torcer el rumbo de la política económica y social de su gobierno, recuperando los principios históricos

de la Unión Cívica Radical y de la Alianza.

De no ser así, no nos queda ninguna duda de que la mayoría de los militantes de la UCR y el Frepaso habremos dado por terminados nuestros lazos de solidaridad con un Gobierno al que ayudamos a llegar al poder, pero con el cual nunca nos sentimos consustanciados. No se trata de una nueva advertencia, al Presidente le quedan pocas horas para decidir si va a gobernar con la UCR y

el Frepaso, con las fuerzas de la producción y la democracia, con los trabajadores y los que no tienen empleo; o lo va a hacer con los representantes del poder financiero, nacional e internacional, que tienen en Cavallo y De

Santibañes a sus principales personeros.

De concretarse el nuevo ajuste, la UCR tendría que declarar definitivamente su independencia del gobierno nacional, para iniciar la construcción de la unidad de los sectores populares que tenga la fuerza para cambiar el modelo de hambre que nos legó el menemismo y que este Gobierno decidió continuar.

De igual manera, el Presidente debe saber que de insistir con el ajuste, se encontrará con la firme resistencia de la Franja Morada, la JR y los sectores progresistas de la UCR y el Frepaso, en las calles de la república, hasta echar a Cavallo e implementar un verdadero programa de unidad nacional en favor de los sectores populares.

* Por la representativa nacional de la

agrupación, firman Hernán Rossi, secretario general, Marcelo Guouman y Mariano Sein, secretarios adjuntos.

ANUNCIARON QUE RECUPERARON OTRO NIETO

Abuelas de 24 años

Por Victoria Ginzberg

Las Abuelas festejaron sus veinticuatro años y aprovecharon la ocasión para dar una buena noticia: el encuentro de una joven desaparecida. El anuncio de un nuevo caso –el de María Eugenia Sampayo— fue hecho por la abuela Nélida Navajas en una colmada Sala C del Centro Cultural San Martín. Pero ayer, la alegría no pudo ser completa debido a la muerte de Guido Carlotto. "Ha fallecido un abuelo de Plaza de Mayo, un abuelo que fue secuestrado y torturado por la dictadura militar y que buscó con ahínco a su nieto", expresó Rosa Roisinblit, vicepresidenta de la institución.

Navajas lo dijo casi como al pasar. Enumeró a los nietos que desde octubre del año pasado recuperaron su identidad: Gabriel Cevaso, Martín Castro, Rodolfo Roisinblit (se hizo público en marzo de este año aunque fue hallado el año pasado), la nieta de Juan Gelman y Berta Shubaroff e Hilda Victoria Montenegro... "Y queremos anunciar que hemos encontrado a María Eugenia Sampayo Barragán."

María Eugenia nació en cauti-verio, en un lugar que aún no se pudo determinar. Sus padres, Mirta Mabel Barragán y Edgardo Sampayo, fueron secuestrados el 6 de diciembre de 1977, cuando la mujer estaba embarazada de seis meses, v fueron vistos en el centro clandestino de detención "Club Atlético". Mirta Mabel tenía otro niño que estuvo desaparecido 25 días y luego fue entregado a sus abuelos paternos por policías que se negaron a darle otra información. La niña fue anotada como hija propia por la pareja que la crió pero en ella misma se despertó la duda que las Abuelas buscan provocar con cada campaña, cada afi-che y cada spot, que fueron exhi-bidos ayer en el San Martín frente a militantes de otros organismos de derechos humanos, colaboradores de la institución, actores, músicos y el infaltable "soporte joven" de las Abuelas: los chicos que buscan a sus hermanos y los que fueron recuperados.

A principios del año pasado,

A principios del año pasado, María Eugenia se acercó por su cuenta a la Comisión Nacional por el Derecho a la Identidad (Conadi) y luego se presentó en la sede de Abuelas. Hace un par de meses, los resultados de sus análisis genéticos le confirmaron su nombre y el de sus padres y le devolvieron su familia.

vieron su familia.

Las Abuelas tenían ayer muchas otras noticias para dar: el lanzamiento de un nuevo libro – Juventude Identidad II-, un compact disc con información de la institución, las convocatorias a Música por la Identidad y el Teatro por la Identidad y el Teatro por la Identidad y el Teatro por la Identidad you y el nuevo mensuario del organismo de derechos humanos.

organismo de detecnos numanos.

El periodista Quique Pesoa, los secretarios de Abuelas Alba Lanzilotto y Abel Madariaga y el actor Daniel Fanego fueron algunos de los que se turnaron en el escenario para anunciar las novedades y recopilar los hechos más significativos de este año. Casi todas buenas nuevas, empañadas por "las pérdidas actuales que se suman a las otras", como dijo el comunicado que envió la UTPBA para apoyar a Estela Carlotto en este mo-

Al celebrar sus 24 años, las Abuelas de Plaza de Mayo recordaron a Guido Carlotto, quien murió el domingo.

mento difícil. La presidenta de Abuelas no estuvo presente, pero sus compañeras le enviaron un mensaje que es para todas las familias que esperan encontrar un niño desaparecido: "Vamos a seguir buscando al nieto de Guido como a los de todos los abuelos y abuelas que han fallecidos en todos estos años y no han podido abrazar a sus nietos".



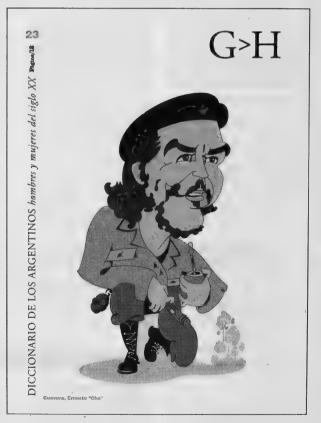
Nélida Navajas informa sobre la recuperación de otra nieta. María Eugenia Sampayo se realizó voluntariamente el análisis de ADN.

Página/12 PRESENTA

DICCIONARIO DE LOS ARGENTINOS

Hombres y Mujeres del Siglo XX

Literatura
Música
Política
Investigación
Ciencia
Cine
Religión
Periodismo
Diseño
Deporte
Danza
Teatro
Educación
Artes Plásticas
Medios



Fuente de consulta indispensable para los hogares, escuelas, universidades y bibliotecas.

Incluye a grandes protagonistas y a aquellos que no figuran en las historias generales.

Datos biográficos en su contexto social, cultural, político y económico

Hombres, mujeres, sociedades, entidades y agrupaciones

El fascículo nº 23, mañana junto a Página/12

COCAINA

ron e secuestrados 91 kilos más de cocaína que en todo 2000. Así lo informó la Gendarmería Nacional, que precisó que en el pasado año decomisó 903 kilos de cocaína. En tanto, hasta la semana anterior, la fuerza había incautado 994 kilos de esa droga de máxima pureza, por un valor de 7 millones de pesos. Además, los datos indican que la heroína tiene por prime-ra vez un lugar en las estadísticas oficiales de la Gendarmería. Antes no se la registraba de-bido a que sólo se hallaba poca cantidad en los operativos. En los primeros 10 meses de 2001 se descubrieron 26,500 kilos de eroína. La mayor parte -15,5 kilos-fue incautada en un procedimiento conjunto de la DEA con la Policía de Mendoza, que se llevó a cabo bajo la modalidad de "entrega vigilada"

Estudiante desaparecido

Un estudiante de 17 años que se encontraba de viaje de egresados en la ciudad cordobesa de Villa Carlos Paz se encuentra desaparecido desde el sábado, según informó la policía local. Eduardo Simour, alumno de noveno grado del colegio Juana Berizzo de Baradero, fue visto por última vez abandonando el hotel después de pelearse con sus compañeros de cuarto. Su madre informó que el joven dejó en su habitación el bolso que había llevado y que, a lo sumo, lleva consigo 50 pesos.

Accidente con enojo

Un suboficial de la Guardia de Infantería de Zárate, que atropelló a un joven en Garín, partido de Escobar, fue agredido cuando intentaba asistirlo por amigos de la víctima, quienes huyeron cuando éste efectuó un disparo al aire, para calmar los ánimos. Momentos después llegó personal de la policía, que trasladó al adolescente al Hospital de Escobar, donde luego de ser atendido en la guardia fue dado de alta.

El Juzgado Nacional de Primera Instanca en lo Civil Nº 51 a cargo de la Dra. Ana María Pérez Catón, Secretaria Unea, si de on Taicahuan de App. so 6º C. padra Federa. Catón Geretaria Unea, si de on Taicahuan de App. so 6º C. padra Federal, en los autos "PARAMIDAN Graceis María COFFOL I Unea Arledo sprivación de la partia por testad" da y emplaza a RUBEN ALFREDO ZOFFOL I para que dentro del plazo de quinco disa compareza a tomat intervención que le corresponde en autos por a tomat intervención que le corresponde en autos por como de compareza de la comat intervención que le corresponde en autos por como de c

Edicto. El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Comercial N° 1, a cargo del Dr. Juan José Dieuzeide, Secretara N° 1, ami cargo, sito en Diagonal R.S. Peña 1211 Piso 5°. Capital Federal (1035), hace saber por 5 dias que en los autos "Emelectric S.A. Si/Concurso Preventivo", por disposición del 16 de agosto de 2001, se ha dispuesto declarar la apertura del Concurso Preventivo de EMELECTRIC S.A., con domicilio en la calle Sam Martin 559, piso 2°. oficina 6, de Capital Federal. Se hace saber que los acreedores podrán presentar sus pedidos de venificación de crédicos ante el Sindico Julia C. Nufiez Lozaron en la calle Nogoyà 3746 de Capital Federal Se fisionico: 130/3012 del Sindico: 281/2011. Fecha de presentación del Informe Individual del Sindico: 281/2011. Fecha de presentación del Informe Capital del Sindico: 290/3012, 11,30 hs. en la sede del Juzgado. Firmado: Dra Vivian Fernández Garello. Secretaria. Para ser publicado en el diarió Pagina Doce por el Jermino de cinco dias. Buenos Aires, 15 de Octubre de 2001.

La presión del Vaticano que logró parar la obra del hotel en Recoleta

Por Eduardo Videla

construir un hotel cinco estrellas en un terreno perteneciente al Palacio Duhau, en Recoleta, decidió suspender las obras para ini-ciar una negociación con la Nunciatura Apostólica -la Embajada del Vaticano, cuya sede es vecina a la construcción- que se opone en forma tenaz a la realización de la obra. El proyecto para levantar un hotel de catorce pisos está aprobado por el gobierno porteño, en un procedimiento que fue cuestionado con dureza por el nuncio apos-tólico, Santos Abril y Castelló. El diplomático invocó normas de seguridad en torno a las embajadas, fijadas por la Convención de Viena, y logró el apoyo de 52 embajadores, entre ellos los de Estados

Unidos, Francia y Alemania.

El caso, que amenaza con convertirse en un conflicto diplomático, debe ser resuelto en distintos planos. Por un lado, la Cancillería debe resolver si la Convención de Viena—a la que adhirió el país en 1963—es aplicable al caso de la construcción de un hotel junto a una embajada. Por otro, en la Legislatura se debate si la aprobación del proyecto se realizó de acuerdo con las normas vigentes. En ese marco, el secretario de Planeamien-

Conflicto: El caso amenaza con convertirse en un conflicto diplomático. La Cancillería debe resolver si es aplicable la Convención de Viena, a la que adhirió el país en 1963.

to Urbano Porteño, Enrique García Espil, concurrió ayer por segundo día consecutivo a brindar un informe en una reunión ampliada de presidentes de bloyues

En esa reunión se divulgó una nota de cuatro carillas, sin firma pero con sello de la Nunciatura, donde se hace un listado con todos los cuestionamientos y objectiones que la representación diplomática del Vaticano hace a la obra.

El Palacio Duhau es una construcción ubicada en la avenida Alvear al 1600, cuyos fondos dan a la calle Posadas, que corre paralela a la primera. Los dueños del predio proyectan convertir el palacio en un centro de compras vinculado a la moda, y en lo que era el jardín de la propiedad, levantar un hotel cinco estrellas. Este terreno es lindero con el edificio de la Nunciatura.

La Secretaría de Planeamiento autorizó la obra, aunque rechazó el pedido para levantar 17 pisos y fijó una Una empresa quiere levantar un hotel en el predio del Palacio Duhau, vecino a la Nunciatura. La obra fue aprobada, pero el nuncio se opone. Ayer fue suspendida: habrá una negociación.



El proyecto prevé construir un hotel cinco estrellas al lado de la Nunciatura Apostólica. El nuncio lo rechaza por razones de seguridad y ya logró el apoyo de 52 embajadores en el país.

altura máxima de 14 plantas. La Nunciatura hizo conocer sus objeciones, basándose en la Convención de Viena que, en general, se refiere a la obligación de los Estados de "adoptar todas las medidas adecuadas para proteger los locales de la misión contra toda intrusión o daño, y evitar que se turbe la tranquilidad (de la sede) o se atente contra su dignidad". El 25 de junio áltimo, el gobierno porteño pidió la opinión del procurador de la ciudad, Juan Carlos López, quien dictaminó que la Convención de Viena no resulta aplicable a la aprobación de obras en la ciudad.

García Espil concurrió el viernes a la Legislatura para dar explicaciones sobre el tema. Los legisladores de la oposición le pidieron que analizara la posibilidad de paralizar la obra hasta tanto la Cancillería defina si es aplicable o no la Convención de Viena a

Ayer, el secretario de Planeamiento volvió a reunirse con los diputados, y les llevó una novedad: el propietario del emprendimiento, Juan Scalesiani, dueño de la empresa El Rosario, decidió en forma unilateral suspender la obra, que hasta ayer consistía en trabajos de desmonte y demolición de una construcción vieja, sobre la calle Posadas, y reunirse mañana con representantes de la Nunciatura para buscar una solución negociada al conflicto.

En el gobierno porteño reconocen que el problema es grave. "Aplicar la Convención de Viena a este caso ampliaría el reclamo a otras sedes diplomáticas: habría que demoler el hotel Hyatt, ubicado junto a la Embajada de Francia, por poner un ejemplo", dijo a este diario una fuente calificada. Y agregó que si se paraliza la obra, "se corre el riesgo de originar una demanda millonaria por lucro cesante contra la ciudad". En la reunión de ayer, el diputado Julio Crespo Campos actuó como virtual vocero de la Nunciatura: presentó un paper de ésta en el cual se hacen severas objeciones al proyecto.

El tema no quedó cerrado: si no prospera la negociación entre la empresa y el nuncio, la oposición amenaza con plantear la paralización de la obra a través de la sanción de una ley

Un edificio con historia

El Palacio Duhau, edificado en 1934, es un fiel representante de las construcciones de la "belle époque" porteña. El edificio fue comprado en la década del 90 por el empresario Vicente Raell, a quien algunos señalan como representante de un importante empresario telepostal de esa época La propiedad fue vendida al Grupo Exxel, impulsor del proyecto para convertir la construcción en un centro de compras dedicado a la moda, y edificar sobre el terreno libre un hotel cinco estrellas.

Cuando el Exxel comenzó a desprenderse de sus empreses, el Duhau pasó a manos de la empresa El Rosario, cuyó titular, Juan Scalesciani, es dueño de numerosos emprendimiento inmobiliarios en Punta del Este.

UNA MAESTRA LLEVO A SU HIJO AL GEBA Y DESAPARECIO

El misterio de la madre que no volvió

La mujer había llevado a su hijito a una competencia de artes marciales, en un club del centro porteño. Salió por un momento a comprar una gaseosa, porque se sentía descompuesta. Y desde entonces desapareció misteriosamente. El hecho ocurrió el sábado por la tarde, en una de las sedes del club Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires (GEBA), ubicada en Perón al 1100. El esposo de la mujer presentó ayer la denuncia a la Justicia por privación ilegal de la libertad.

La desaparición de María Fabiana Gandiaga, una docente de 36 años, ocurrió entre las 16 y las 16.30 del sábado. La mujer había llevado a su único hijo, de 6 años, a participar de una competencia de artes marciales. Allí se encontró con otra mamá amiga, quien había concurrido por el mismo motivo. Minutos antes de que su hijo empezara a competir, Gandiaga le dijo su amiga que no se sentía bien y que iba a salir a comprar una gaseosa. Y le dejó las llaves de su automóvil, la cartera y una cámara de video que, incluso, le enseñó a la otra mujer cómo utilizar por si su hijo empezaba a competir antes de que ella

Según los testimonios, la mujer salió solamente con dos pesos y un teléfono celular, que hasta hoy no fue hallado ni tampoco es atendido por nadie ante los llamados de los investigadores. Fuentes de la Red Solidaria y Missing Children, instituciones que colaboran con la búsqueda, calificaron la situación como un "misterio", ya que no se halló ni un rastro de la mujer.

Su esposo, Andrés Cabana, relató que habló con su esposa el mismo sábado por la tarde, cuando ella esperaba que su hijo empezara a competir. "Hablamos un montón de veces porque yo estaba trabajando a 15 cuadras y ella me iba a avisar cuando empezara para que yo me hiciera una corrida", explicó. Después de las 17, se enteró de que su esposa había desaparecido: "Un profesor me llamó, a pedido de una mamá, para saber si yo sabía dónde estaba".

EDICTO E L'acapado Nacional de Primera Institutate en la Contesción de la saciety de la cela Primera Institutate de la Contesción il saciety de la cela Primera de la cela de la celada de la saciety de la celada del la celada de la celada del la cel

EDICTO

El Juzgado Nacional de Primera hatancia en lo Cvil Nº 10, Secretaría Unica, ato en Lavalle 1220,
ploo 4º, de Capital Federal, emplaza a Héctor Andes Delgado por quince diss para que comparazca a tomar la intervención que la corresponda en
los autos Clauche Ima 20elgado Héctor Andrés
s'divorcio, Exple. Nº 7770101 bios papercibirentos
de designaria defensor oficial para que lo represente en jucio. Delitiques por dos dias en el diano Páginar12, Buenos Aires, 11 de octubre de
2001. Samlago Gornalize Balcarros. Secretario.

EN EL PAIS PREVALECE UN TIPO DE VIH DISTINTO DEL RESTO

Un virus del sida exclusivo

Por Pedro Lipcovich

La variedad de virus del si-da más común en la Argentina es diferente de la que prevalece en otros lugares del mundo. Hasta hace noco se creía que la cepa predominante era la misma que en Estados Unidos, pero un equipo de investigadores de la UBA acaba de demostrar que no es así. El hallazgo viene a explicar por qué importantes pruebas de laboratorio fallan a veces en la Argentina: por ejemplo, los kits pa-ra detectar el VIH en recién nacidos vienen de Estados Unidos o Europa, donde las variedades de virus son otras, y a veces dan fal-sos negativos. Ahora se abre el camino para que (si en la Argentina hubiera financiación para este tipo de trabajos) se preparen tests específicos para la población local. Además, el descubrimiento podrá servir para afinar estrategias preventivas, ya que el subtipo encontrado se propaga prefe-rentemente entre la población heterosexual y no en la comunidad gay, al punto de que, "en realidad, en la Argentina hay dos epidemias de sida diferentes", según el direc-tor del Centro de Referencia para esta enfermedad. Por último, esta investigación será útil a la hora de diseñar vacunas que sirvan para la Argentina.

La investigación será publicada en el próximo número de la revista Aids, de la Sociedad Internacional de Sida, y fue efectuada por un equipo del Centro Nacional de Referencia para el Sida -que funciona en la UBA dirigido por Horacio Salomón-junto con un grupo de la Fun-dación Henry Jackson, de Estados Unidos, más científicos de Bolivia y Uruguay. Un equipo del Instituto de Salud Carlos III de España anunció resultados similares en el Journal of General Virology.

La variedad descubierta es la número 12 de las "recombinantes". Existen nueve subtipos puros de VIH, que a su vez pueden combinarse entre sí. Esto sucede cuando una persona infectada vuelve a infectarse con otra cepa; en el organismo, el material genético del virus se frag-menta y vuelve a unirse, de modo que puede producirse una variante nueva que combina las anteriores y podrá difundirse en la comunidad.

Los investigadores encontraron que el virus prevalente en la Argentina es una forma recombinante entre los subtipos B-prevalente en Estados Unidos y Europa— y el F—que afecta al 15 por ciento de los infec-tados en Brasil—. En la Argentina, en un estudio sobre mujeres con VIH, encontramos la variedad BF en el 86 por ciento de los casos, que fueron 140 – precisó Salomón–; entre la población gay, en cambio, el 90 por ciento tiene el subtipo B". Esto significa que "a nivel de la biología molecular, en la Argentina hay dos epidemias de sida: una se desarrolló entre la población gay y tendió a man-tenerse en ese ambiente, sin cruzarse mucho con la otra cepa, que se trasmitió en forma heterosexual, en especial a parejas de usuarios de drogas endovenosas que compartían jeringas", explicó el titular del Centro de Referencia del Sida.

¿Desde cuándo circula esta cepa en la Argentina?: "Cuando fuimos a nuestro freezer, al banco de virus, encontramos la variedad BF en muestras de 1986: está desde hace

Investigadores de la UBA descubrieron que la variedad del VIH más usual en la Argentina es un subtipo propio, que se propaga entre heterosexuales. En la comunidad gay predomina otro tipo.



Los expertos dicen que conocer la cepa será útil para diseñar vacunas que sirvan para la Argentina. "Esta cepa está desde hace mucho, aunque sólo la tecnología más reciente permitió identificarla,

mucho, aunque sólo la tecnología más reciente nos permitió identifi-carla". El Genbank, banco global de datos genéticos que funciona en Los Alamos, Estados Unidos, confirmó que se trata de una nueva variedad y la homologó internacionalmente.

¿Para qué sirve saber qué cepa predomina en el país? "Por ejemplo, a los recién nacidos de madres infectadas no se les puede aplicar el test de VIH convencional, que registra anticuerpos, porque ya tienen los de la madre en su sangre: hay que usar un análisis que detecta el genoma del virus pero los kits vienen de Estados Unidos o Europa y

Análisis: Los kits para detectar el VIH en recién nacidos vienen de EE.UU. o Europa, donde las variedades de virus son otras, y a veces dan falsos negativos.

están adaptados a los subtipos que allí prevalecen; a veces no detectan virus de otras cepas -señaló Salomón-. También se usan análisis de este orden para detectar si un virus tiene resistencia a determinados medicamentos, y pueden fallar por los mismos motivos."

Por eso, "para estos estudios, las técnicas debieran adecuarse para que pudieran dar cuenta de las cepas de virus predominantes", lo cual se lo-graría si los kits fuesen producidos en el país. En cuanto al tratamiento en sí mismo, en cambio, "la indicación de una u otra droga antiviral no depende de la cepa de virus que tenga el paciente", observó Salomón. Por último, el futuro hallazgo de

"una vacuna apta contra los distintos subtipos dependerá críticamente de contar con información sobre los subtipos prevalentes" en cada región, según el trabajo de los argentinos.

LOS INUNDADOS PROTESTAN POR LA FALTA DE APOYO

Productores en pie de guerra

Los productores inundados del noroeste bonaerense comienzan a pintarse la cara: eno-jados por la falta de respuesta a sus reclamos, los habitantes de Pehuajó realizarán hoy una asamblea donde seguramente definirán una toma de la Municipalidad y otras entidades representativas. Ayer, el agua sumó un capítulo al drama: los 400 habitantes de Sansinena tuvieron que abandonar el pueblo, que quedó cercado por la inundación. Atrapados por el agua y acorralados por las pérdidas económicas, dejaron sus ca-sas ante la angustia de no poder sobrevivir allí. En la provincia aún quedan 900 evacuados en los 34 partidos afectados, aunque no se sabe con precisión el número de autoevacuados y aislados, que podrían ser miles.
Alrededor de 200 organizaciones

de Pehuajó convocaron para hoy a una asamblea donde se decidirá la forma de protesta que se llevará a cabo el jueves o viernes próximos El titular de la Sociedad Rural local, José Pelayo, explicó que se defini-

rá una medida de acción directa para reclamar por "la falta de respuesta de la Nación" ante la crisis. Esa localidad tiene el 80 por ciento de sus campos bajo agua y, para colmo, el nivel de la laguna que la rodea está creciendo.

En tanto, en Sansinena casi no queda nadie. Sus habitantes emigra-ron involuntariamente hacia Rivadavia, donde fueron alojados en casas de familia hasta que se les otorguen subsidios para poder alquilar. "La planta de silos (de Sansinena), que es lo que produce trabajo, está por cerrar porque no tiene vías de comunicación, no hay caminos, y las norias de los silos están inundadas", detalló el intendente, Sergio Buil. Por su parte, Carlos Ruckauf pro-

metió que cumplirá su demorada visita a los lugares afectados, aunque se defendió con el argumento de que "no es mostrándose los funcionarios en una foto como se solucionan los problemas". Además, reconoció que la posible toma de sedes comunales "está vinculada a la inmensa preocupación que tiene la gente

El subsecretario de Educación

que se está analizando la situación de cada distrito para determinar si es necesario comenzar antes el ciclo lectivo 2002, a fin de recuperar los días perdidos en las 250 escue-las inundadas.

as inunadas.

En localidades como General
Belgrano, Roque Pérez y Alberti la
crecida de nos y arroyos amenaza
con agravar todavía más la crisis. Previendo un desastre mayor, ayer comenzaron a trabajar los equipos de fumigación para eliminar mosquitos y alimañas.

Atlántico, por primera vez después del accidente de julio de 2000 que dejó 113 muertos. Una aeronave de British Airways partió de Londres y tres horas después aterrizó sin problemas en Nueva York. Este vuelo de prueba se suma a otros ya re-alizados y al previsto por Air France para el 29 de octubre. Luego del accidente, se ha-bía retirado el permiso de vuelo para estos aviones. Ahora se modificaron las cubiertas de las ruedas y se acolcharon los tanques de combustible con materiales especiales. Además, se realizó una mejor protección de las conexiones de cables en las alas. La idea es tener en perfecto estado los Concorde para el 9 de noviembre, cuando se reanuden los vuelos comerciales.

Accidente en Santiago

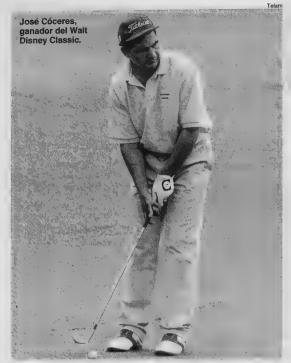
Tres muertos y once heri-dos, dos de ellos de gravedad, fue el resultado de un accidente ocurrido en la madrugada de ayer en Santiago del Estero, al volcar una camioneta que llevaba a 14 integrantes de un equipo de fútbol barrial. El accidente ocurrió en la ru-ta nacional 64, a unos 20 kilómetros de la capital provincial. La policía identificó a las víctimas fatales como Mario Gustavo Acevedo, de 32 años; su hermano Luis Alberto Acevedo, de 30, y Roberto del Va-lle Ponce, de 41. Si bien se desconocen las causas del vuelco, como éste se produjo en un sector de curvas de la ruta, no se descarta la hipótesis de que la camioneta fuese demasiado rápido.

Pedido por anencefalia

Dos jueces rosarinos se declararon incompetentes para emitir una sentencia acerca del pedido de una mujer embarazada de un feto que padece anencefalia -una malforma-ción de los huesos del cráneo que asegura la muerte prematura del bebé, si es que llega a nacer vivo-, quien solicitó autorización para interrumpir la gestación. Angustiada por la demora de los magistrados para expedirse, la mujer advirtió que no puede esperar "que es-to vaya a la Corte Suprema de Justicia para ver qué es lo que deciden hacer." La Corte ya se expidió en un caso sobre el tema a favor del pedido de otra mujer, con lo que ya sentó jurisprudencia.

EDICTO. El Juzgado Nacional de Primera instancia en lo Comercial N° 1 a cargo del Dr. Juan José Dissentia de la Capacia de Capacia del Capacia del Capacia de Cap

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Comercial N° 22, Secretarira M° 43, sito en TALCAHUANO 550, PISO 7, de Capital Federal, en los autos caratulados "BANCO BANSUD S.A. C/ALDECO EDUARDO HUMBERTO S/EJECUCION PRENDA-RIA" cita a estar a derecno en estas actuaciones a EDUARDO HUMBER-TO ALDECO (D.N.I. 14.077.547) para que en el plazo de 5 días comparezca a tomar la intervención que le corres-ponda en estas actuaciones, bajo apercibimiento de nombrar al Sr. Defensor Oficial para que asuma la re-presentación del nombrado.



Qué hay detrás del nuevo boom del golf argentino

Los profesionales nacionales ganaron este año cinco títulos, una cifra inédita. En diez años, casi se duplicó la cantidad de golfistas en el país y las canchas pasaron de 150 a 221.

Por Ariel Greco

El brillante triunfo de José Cóceres en el Walt Disney Classic fue una nueva muestra del gran momento que atraviesa el golf argentino. En lo que va del año, los representantes nacionales lograron cinco títulos, tres del tour europeo y dos en Estados Unidos (PGA), una cifra inédita en la historia del deporte. Además, la victoria de Cóceres obtiene mayor valor, ya que ningún golfista argentino había obtenido dos torneos de PGA en la misma temporada desde que Roberto De Vicenzo lo consiguió en 1957.

Con el título del chaqueño en Orlando, los argentinos sumaron cinco torneos ganados a lo largo de la temporada. En marzo, Angel Cabrera se quedó con el Abierto de la Argentina -perteneciente al circuito europeo-y se llevó un cheque de 117 mil dólares. En setiembre, Ricardo González se adjudicó el Master de Europa, disputado en Suiza, y ganó un premio de 227 mil dólares. La semana pasada, Jorge Berendt obtuvo la victoria en el Abierto de Cannes, con lo que recibió 84.175 dólares de recompensa. Por el triunfo del domingo, Cóceres se adjudicó 612 mil dólares, que se suman a los 630 mil que se llevó por su triunfo en el Hilton Head en abril. En total, y sólo teniendo en cuenta los títulos, los golfistas argentinos sumaron premios por 1.670.175 dólares. En particular, con sus dos tor-neos, Cóceres ganó 1.242.000 dó-lares, mucho más que los 880 mil que gana de prima en River Ariel Ortega, el futbolista mejor pago de los que actúan en el país.

El auge del golf profesional también tiene su espejo en el ámbito aficionado. Con la proliferación de los countries privados también creció la cantidad de campos de golf. En la actualidad, la Asociación Argentina de Golf cuenta con 221 entidades afiliadas y se calcula que alrededor de 110 mil jugadores practican el deporte. Una década atrás, las canchas no llegaban a 150. En cuanto a los aficionados con handicap, las cifras de hoy superan los 40 mil deportistas contra los 27 mil de principios de los noventa. Para conseguir el handicap, condición indispensable para participar en un torneo, cada jugador debe pagar 250 pesos anuales a la Asociación. Luego, ese handicap va variando teniendo en cuenta los resultados que cada golfista va obteniendo en los diferentes extráperses que porticipa por la contra la productiva de la calculación que cada golfista va obteniendo en los diferentes extráperses que porticipa por la calculación de la calculación que participar en un proticipa de la calculación que cada golfista va obteniendo en los diferentes extráperses que porticipa de la calculación de la calculación que a participar en un participa de la calculación de la calculac

ferentes certámenes que participa. Más allá de que el golf se fue popularizando con el correr de los años, los valores que se manejan todavía están muy lejos del común de la gente. Un buen juego de palos (se necesitan 14) cuesta cerca de mil pesos, aunque por trescientos se puede conseguir usado. Cada pelotita no baja de los cuatro pesos. Para tomar una clase de una hora con un profesor especializado se necesitan al menos 25 pesos. A ello hay que sumarle la cuota social del club. Una buena alternativa para empezar a probar con el deporte son los drivings. Allí se puede alquilar un bolsón con pelotitas y un palo por menos de diez pesos. Hace unos años había una cancha pública en Palermo, pero ese campo ya no existe más.

no existe mas.

Claro que el origen de los jugadores que se destacan en Europa y Estados Unidos no tiene que ver con familias adineradas, sino con su antiguo trabajo de caddie, el inicio común de todos los argentinos que brillan en el exterior. Cóceres arrancó a los 13 años llevando bolsas de palos en Resistencia, donde comenzó a jugar por dinero con sus compañeros. El Córdoba Golf Club de Villa Allende tiene dos ex caddies ilustres en el Tour Europeo: Eduardo Romero se crió a dos cuadras del campo, por lo que a los siete años

se inició llevando los palos de su padre. La casa de la abuela de Angel Cabrera también quedaba cerca del club, por lo que el ahora golfista profesional se ganó sus primeros billetes siendo caddie. Incluso, según cuenta Romero, la profesión es muy común entre los pibes del pueblo: "Todos los chicos de Villa Allende alguna vez fuimos caddies", asegura el máximo ganador de títulos en Europa que permanece en actividad. Con el mismo origen llegaron al circuito profesional Vicente Fernández, el correntino Ricardo González, el formoseño Jorge Berendt y Gustavo Rojas, el único de los actuales participantes

Pago: Con sus dos títulos, Cóceres cobró mucho más que lo que gana de prima en River Ariel Ortega, el futbolista mejor pago de los que actúan en el país.

del tour europeo que no logró ningún título allí.

gun titulo alli.

Luego de su victoria, Cóceres señaló ayer que se siente satisfecho por la tarea desplegada en el certamen estadounidense y dijo que espera concretar un buen papel en el próximo torneo de Atlanta, para poder clasificar al champions final, que disputan los mejores 30 jugadores. "Jugaron todos los mejores jugadores y este triunfo me hace sentir muy bien. Ahora me siento bárbaro, pero el golpe de ayer, que tenía que hacerlo, no era fácil", expresó en declaraciones a Radio Mitre. "Mi rival más difícil fue el último putt de dos metros que tenía que hacer para ganar el torneo", reconoció Cóceres.

El golfista chaqueño se mostró muy orgulloso por haber postergado a figuras como el estadounidense Tiger Woods, número uno del mundo. "Ganar con todos esos monstruos detrás fue algo increfble. En un momento sentí que era un ratón y había un montón de gatos con ganas de atraparme detrás de mí",

remarcó Cóceres

Tras la victoria del domingo, Cóceres mostró una funda con una leyenda dedicada a todas las madres por su día. "Lo venía pensando, por-que ya me estaban avisando los amigos que en la Argentina este domingo era el día de la madre. Esto es es pecial porque es el mejor regalo que les podía hacer a todas las madres y, en especial, a mi mamá. Y no quería fallar porque no era por el dine-ro que ganaba ni por el trofeo, que para mí eran muy importantes también, pero este era el mejor regalo que le podía mandar a todas las madres", remarcó el golfista, que tam-poco se olvidó de la difícil situación que atraviesa la Argentina. "En es-tos momentos, el país no está viviendo en muy buena situación y esto no llena ninguna olla. Pero por lo me-nos, tenía la posibilidad de dar una alegría a partir de lo que yo hacía aquí", destacó el jugador argentino, que llegó a esta gira por Estados Uni-dos debido a que se suspendió un torneo en Europa.



"Racing se consolidó"

Pablo Morant destacó los méritos de Racing afirmando que el líder del Apertura "es un equipo que se ha consolidado muchísimo y tiene jugadores de gran jerarquía", pero insistió en que Fabián Madorrán tuvo "un mal arbitraje" el domingo y advirtió que ni en los momentos de mayor bronca dijo "que el árbitro nos haya metido la mano en el bolsillo. Sí sostengo que tuvo un mal partido, como muchas veces lo tenemos los jugadores".

Morant, expulsado por protestar y autor de un gol que fue anulado en sanción polémica por Madorrán, opinó que "en el área todos se agarran, que todos se empujan, pero claro, es más fácil cobrarle al que ataca, porque cobrarle al defensor es penal".



Los jugadores de Racing celebraron con gran énfasis la victoria ante Colón.

SOLO RIVER PUEDE SACARLE EL APERTURA A RACING

Ahora, un torneo para dos

Por E.M.

La fecha que se disputó el domingo, que anunció el comienzo de la última mitad del Apertura, produjo un nuevo giro en las especulaciones futboleras. Porque Racing le ganó a Colón, como pudo, y es cada día más candidato, y también hizo lo propio River, sufriendo bastante ante Newell's, y es el principal—si no el único—rival en la lucha por el tínlo. Porque la décima emparejó atrás, pero a ocho unidades del líder, a Gimnasia y Belgrano, los que perdieron puntos, y a San Lorenzo, que ganó pero que apuesta a la Mercosur. Y porque Boca, que tenía esperanzas, quedó obligado a pensar nada más que en Tokio.

Es cierto que restan nueve fechas y que "matemáticamente" -ese término algo gastado que utilizan los Al entrar en la segunda mitad del torneo, se despejó el panorama del líder, acechado por un único rival en condiciones de bajarlo.

estadísticos del deporte— las posibilidades son tan amplias como injustificadas. Tan cierto como que el comienzo de Racing en este torneo, ocho victorias y dos empates, con más fortuna que fútbol, es su mejor arranque de los últimos 40 años. Y no es poco —aunque River sea más contundente y atractivo— los cinco puntos que lo separan de su escolta. Da para que esa multitud se ilu-

Da para que esa multitud se ilusione; no hay que ser mezquinos ni arrogantes, aunque lo que se vea en la cancha no sea acaso más que voluntad, pura fuerza. Y sí, también se puede caer... pero, ¿qué sería de esa voluntad sin el deseo incorrompible de los jugadores, del técnico, que juegan cada partido como una final? ¿No es esa convicción la que hace a un equipo verdaderamente candidato? Suficiente para que este Racing de Reinarlo Merlo sea respetado y comprendido.

Y ahí nomás está River, que tuvo un comienzo con tropiezos, que
juega mejor, que ganó bien seis partidos, aunque cayó ante Chicago y
sufrió tres desaceleraciones, ante
Unión, Boca y Banfield; que tiene
las mismas chances que Racing, pero unos puntos menos; que también
pretende lo suyo, que quiere ver a
su gente en el estadio y sin silbar;
y que ya alguna vez le aguó la fiesta a Racing, allá por el '66, cuando
le cortó el invicto de 39 partidos,
aunque no le alcanzó para destronarlo: ése fue el último campeonato que celebró la Academia.

Estudiantes (15 puntos), Gimnastato que celebró la Academia.
Estudiantes (15 puntos), Gimnasta (18), Chicago (14), Chacarita (17), Boca (15), River (21), Banfield (3) y Lanús (17): las próximas paradas de los de Avellaneda (26). Belgrano (18), San Lorenzo (18), Colón (17), Gimnasia (18), Chacarita (17), Racing (26), Lanús (17) y Argentinos (16), las del conjunto de Ramón Díaz (21), que ha mostrado más que lo que pudo sumar.

Por ahora un candidato y un rival, sólo por ahora, y está bien. No es todo mérito propio de ambos conjuntos; también los otros resignaron puntos en el camino, si no la historia sería otra. Este es el momento de esos dos equipos, aunque, obviamente, más el de Racing, que extraña esa gloria que es la Vuelta Olímpica, pero también de River, que no sabe dimitir y no tiene que hacerlo.

Una denuncia de Bedoya

El defensor colombiano de Racing, Gerardo Bedoya, denunció a la radio Antena 2 de su país haber recibido trato discriminatorio por parte de los jugadores de Colón, durante el partido del domingo, en el que resultara expulsado al responder con vehemencia a un foul sobre su compañero y compatriota Alex Viveros. "El tema es bastante fastidioso. En cada estadio los colegas nos insultan y no es nada bueno para uno", dijo el jugador. "Desde el banco contrario (el de Colón) nos estaban tra-

"Desde el banco contrario (el de Colón) nos estaban tratando mal. Nos querían hacer
sentir mal como colombianos
y nos provocaron. Nos trataron
de 'negros', de 'colombianos
coqueros' y de muchas cosas
más", dijo Bedoya.

Para el lateral de la Selección de Colombia, "los jugadores de Colón estaban molestos por nuestro juego, sobre todo con Alex, a quien le reclamaban bastante porque pisaba la pelota y la tocaba mucho. Por eso las groserías, las frases duras y eso lógicamente no le cae bien a uno", dijo, para señalar que "al final se armó una gresca que no buscaba".

Bedoya calificó al fútbol argentino de "complicado". "En la Argentina no se juega tan lindo o con la técnica como se hace en Colombia. Aquí hay que luchar, meter pierna y el ritmo es bastante exigente, y eso no ayuda para que se vea un fútbol bien jugado", aseguró el defensor colombiano, que llegó en junio a Racing procedente del Deportivo Cali.

Un solo delantero

Independiente, que jugaría con un solo delantero, Diego Forlán, recibirá máñana al Flamengo de Brasil, en el encuentro de ida por los cuartos de final de la Copa Mercosur, ante la ausencia obligada de Matías Vuoso, quien fue expulsado el miércoles pasado frente a Colo Colo, dado que Andrés Silvera no fue inscripto en la Copa Mercosur. El probable equipo sería: Rocha; Ramírez, Páez, Manrique, Pernía; Galván, Montenegro, Bustos, Guiñazú; V.López; Forlán.

Se fracturó Crespo

Hernán Jorge Crespo sufrió la fractura parcial del tabique nasal, según se conoció ayer, en el partido en el que el Lazio igualó sin goles con el Venezia, el domingo. Crespo, que volvía a la titularidad tras una lesión, podrá actuar, sin embargo, ante el Galatasaray de Turquía, mañana, por la Champions League, utilizando una mascarilla de protección.

Champions League

Barcelona, con Bonano y sin Saviola, y Manchester United, con Verón, buscarán hoy la clasificación a la segunda ronda de la Champions League. Con un empate ante el Olympique en Lyon, el equipo catalán habrá pasado a la siguiente fase. Los ingleses precisan vencer al Olympiakos griegos, en el que juega el ex Boca Jorge Bermúdez. Completan la jornada los partidos Bayern Munich-Feyenoord, La Coruña-Lille, Juventus-Porto, Celtic-Rosenborg, Sparta Praga-Sparta Moscú y Bayer Leverkusen-Fenerbahce.

Cañas en Estocolmo

Guillermo Cañas debutó con éxito en el torneo de Estocolmo, al vencer 6-3, 6-2 al alemán Nicolas Kiefer para acceder a los octavos de final. Franco Squillari fue eliminado por el marroquí Younes El Aynaoui 7-6 (7-5), 6-4. En San Pablo, por la Copa Ericsson, Mariano Zabaleta derro-tó 7-6, 6-4 al alemán Oliver Gross por 7-6 y 6-4, el misionero José Acasuso se impuso 6-4, 6-3 al brasileño Ricardo Mello y Federico Browne sorprendió 6-4, 6-4 al formoseño Edgardo Massa. Hoy debutarán David Nalbandian, Gastón Etlis, Martín Vassallo, Agustín Calleri, Juan Ignacio Chela v Cristian Kordasz. En Linz, tras una inactividad de casi dos meses, Paola Suárez fue eliminada por la búlgara Magdalena Maleeva, quien le ganó 7-5, 6-1.

Madorrán está convencido

El árbitro Fabián Madorrán, eje de la polémica en la victoria de Racing sobre Colón, dijo estar convencido de que "en todas las jugadas discutidas" tuvo aciertos "en mayor medida", en declaraciones a Radio La Red. "Yo sabía que por lo que se veía en televisión no me había equivocado—dijo el referí—pero me quedé totalmente tranquilo después de ver 'Fútbol de Primera' porque ni el penal ni las expulsiones son discutibles."

Según Madorrán, haber anulado el gol de cabeza de Morant fue lo correcto: "Para mí, fue muy claro el empujón de Morant a Ubeda –explicó–. Una cosa es que Ubeda retroceda y Morant le ponga la mano para frenarlo y otra cosa es que Morant extienda el brazo y lo desplace para cabeccar solito. Esa imagen en la televisión es contundente". Y agregó: "El que cobré para Racing fue penal. Claramente penal".

Madorrán negó haber dirigido condicionado por el error que cometió en beneficio de Colón meses atrás, cuando dio como legítimo un gol convertido por Claudio Graf con la mano. "Si me dejara llevar por esas presiones, no cobro un penal para Racing a los 35 segundos y no sé qué es lo que hago con el gol" anotado por Graf. Sin embargo, admitió haber omitido cobrar infracción contra Graf,

Sin embargo, admitió haber omitido cobrar infracción contra Graf, en otra jugada reclamada por Colón como penal, pero advirtió que si bien la televisión "demuestra que hay foul, queda claro que no es penal porque está fuera del área y que el jugador cae dentro de ella. Fue un error mío, pero habría sido un error grave si era penal".

niela N **Cional** (B-F-Y-Z) Matutina Quiniela Nacional (E-O-N-P) Vespertina Quiniela Bonacrense Vespertina Quiniela Nacional (E-I-U-J) Nocturna **Quiniela** Bona 5227 4532 15 7754 4039 3378 15 9700 3041 15 9859 15 2135 9227 0211 15 4072 5523 2249 3150 2311 5781 1676 16 1588 9709 8875 7615 3119 8507 6422 7415 16 16 4600 16 4297 16 6694 5919 10 8090 3 4 5 6 7221 2311 10 2803 10 3 0284 10 1124 3 6346 10 0840 3 8284 0442 17 2569 1390 17 8415 17 0268 17 8379 17 4653 7095 6311 7715 4 5 3564 11 4 5 4972 5101 4 6966 11 9923 11 18 3005 18 1680 18 9827 18 8729 18 3035 6245 12 8033 12 6294 12 4084 0709 8585 9085 12 7560 5 4938 12 1512 19 0967 19 8746 19 5984 19 5825 9520 3910 4013 13 3435 5537 19 2325 8655 13 7990 7732 13 6 5912 13 1834 20 0664 3286 20 5022 8829 20 8653 8961 20 2099 6208 20 8524 8120 14 6356



Kusturica toca la guitarra, pero el héroe del grupo es el cantante Nelle Karajilic.

La furia escénica de los desaforados de Kusturica

El cineasta bosnio presentó aquí su The No Smoking Orchestra, en un espectáculo visceral y contagiante, que llenó de público La Trastienda. Hay tres funciones entre el sábado y el lunes próximos.

Por Pablo Plotkin

El circo ambulante del Dr. Nelle Karajilic -he aquí un nombre más certero que el engañoso Emir Kusturica & The No Smoking Orchestra-pasó su primer fin de se-mana en Buenos Aires, una ciudad que parece sentarle a la perfección. Y si bien la repentina fiebre suscita-da parecía explicarse más desde cierto cholulismo alrededor de la figura del gran director bosnio (discreto guitarrista eléctrico), la experiencia vivo de la pandilla de Sarajevo echó por tierra cualquier suspicacia respecto de sus méritos artísticos. El de la No Smoking es un espectáculo con peso propio, único en su es-pecie, con Karajilic --cantante y performer fuera de quicio- en el centro de una orquesta que transforma, des-troza y exhuma los fantasmas de un pueblo que decide aplastar sus tragedias bajo el estruendo de una ba-canal agridulce y maniática.

Ahí están, son once tipos y todos parecen pasarla muy bien, en espe-cial cuando se enfrentan a un público que, como el del sábado y domin-go en La Trastienda, los trata como improbables estrellas de rock. Porque ni siquiera Nelle, esa especie de Iggy Pop de baldío serbio (nótese que cuando interpreta "Pitbull/Terrier", encorvado, en cueros y con los ojos fuera de órbita, parece el hermano primitivo de la Iguana de "I wanna be your dog"), termina de en-

EMIR KUSTURICA & THE HO EMOKING ORCHESTRA

Lugar: La Trastienda, sábado 20 y domingo 21 de octubre. Músicos: Nelle Karajilic (voz), Glava The Head Markovski (baje y balalaika), Nenad Gajin Goce (guitarra), Her Draugentaller (teclados), Stribor Kusturica (baleria), Emir Kusturica (guitarra), Alexander Balaban (tuba), Nesho Petrovic (saxo), Zoki Mioshevic (acordeón), Déjan Sparavalo (vicilin) y Zoran Marjanovic (percusión). Público: 1000 personas. Repite el sábado 27 (22 horas, entradas agotadas), domingo 28 (a las 21) y lunes 29 (a las 21).

cajar en los parámetros rockeros occidentales. Los No Smoking son tra-pecistas del ritmo alcoholizados. Gitanos, payasos, kosakos y punks, todo al mismo tiempo. Conscientes de las consecuencias de su posición geográfica estratégica, los artistas exprimen su condición de nexo entre Oriente y Occidente. Sonoridades griegas, klezmer, melodías de circo, música árabe, climas inspirados en los compositores italianos de cine y citas al hard rock británico.

De modo que Kusturica, silencio-so mastodonte tocado con un sombrero y una camiseta de Excursionistas, es más un legitimador estético que un instrumentista decisivo. Su minimalismo en la guitarra a veces tiende a confundirse con mera incapacidad, pero parece divertirse mucho sobre el escenario, y es im-



Emir Kusturica, en acción.

posible enfrentarse a la No Smoking sin rememorar escenas de su obra ci-nematográfica. Alexander The Great Balaban, con sus soplidos fulminantes de tuba, podría haber formado parte de esa orquesta vertical amarrada a un árbol de Gato Negro, Gato Blanco. El tecladista Her Dra-lle Draugentaller es un hombrecito que usa una pequeña sombrilla de colores en la cabeza y parece escon-der en el pantalón el permiso de salida de un neuropsiquiátrico. A Déjan Sparavalo, el violinista, se lo intuye más cerca de una escuela de arte vanguardista de Belgrado que de una comunidad gitana del suburbio. Mientras que Nenad Gajin Goce ("el hijo bastardo de Jimi Hendrix y Gabriela *Beatriz* Sabatini", según el cantante) se revela como la verdadera primera guitarra del grupo.

En sus momentos de mayor desborde, la banda parece extrapolada del rodaie de una escena final de un largometraje de Kusturica, cuando las cosas terminan de desbarrancar y sólo queda tiempo para la celebra-ción y los excesos. Entonces Nelle Karajilic baja del escenario, se sube a las mesas, recluta a alguna chica linda del público, baila, juega al de-pravado. De fondo, la pasmosa orquestación balcánica invita a imaginar la vida fuera de la rutina: el calos remolques, la fantasía gitana. Entonces Kusturica toca un par de acordes sencillos, ensaya un pequeño paso coreográfico y sonríe de-bajo de su sombrero.

Por Carlos Polimeni

Un día de 1955, sus padres se fueron de vacaciones a Europa, dejándolo en Buenos Aires. Carlitos los extrañó horrores, y se puso arisco. En cambio, Enrique, el segundo de los hermanos, que aún usaba pañales, no se dio mucha cuenta de las ausencias. Un día, aquel carnaval que iba por dentro afloró: la piel del niño de cuatro años se había decolorado por partes. La enfermedad se llama vitiligo, dijeron los médicos. Los padres encontraron un chico decolorado y ansioso, cuando volvieron a aquel país que vivía los días finales del primer peronismo. Cuando el golpe de setiembre, papá y mamá García festejaron. El chico tendría para siempre la piel de dos colores. Años después afirmaría que sus padres debieron exiliarse, perse guidos por el peronismo. No era cierto: aquél había sido un viaje de placer, de una familia con posibilidades económicas. Sólo que él lo había sufrido en su propia piel.

◆ En 1964, cuando apenas tenía 13,

Carlitos se compró su primer disco a escondidas de los padres. Aquellas cuatro canciones de Los Beatles de jaron su mente en otro planeta. Ese año se recibió en el Conservatorio en que estudiaba piano. Ya por entonces solía sorprender a medio mundo con la calidad de su oído y su facilidad para aprender. En el concierto con que se recibía, ensayó unas variaciones personales en torno de Chopin. Le faltaba ver a Los Gatos en el Fénix de Flores para darse cuenta de que lo suyo era el rock. Su profesor no podía creer que se hubiese animado a deformar a Chopin. Su familia mucho no se daba cuenta. A veces, Carlitos gritaba que los odiaba a todos

◆ En 1973, cuando apenas había arrancado su historia discográfica, y era considerado aun por el ambiente del rock como un grupo para adolescentes, Sui Generis tocó en los festejos del triunfo de la fórmula Cámpora-Solano Lima; en el estadio de Argentinos Juniors. El reci-tal era organizado por la izquierda peronista, la Tendencia Revolucionaria, en pleno apogeo de Montoneros, cuvas consignas atronaban el ámbito. Charly había logrado que lo diesen de baja del servicio militar dos años antes, luego de haber ingerido una sobredosis de pastillas. En una cama del Hospital Militar había compuesto "Canción para mi muerte". De esas semanas como colimba sacó las ideas del tema "Bo-tas locas", que la gente que llenaba la cancha de los Bichos Colorados aclamaría aquella noche. "Si ellos son la patria, yo soy extranjero", de-cía la letra sobre los militares. Charly fantaseaba con la idea de qué dirían sus padres al enterarse de que

CHARLY GARCIA

Fundó, lideró v desarmó tres de los grandes grupos de la historia del rock local: Sui Generis, La Máguina de Hacer Pájaros y Seru Giran. Lleva casi veinte años de carrera solista. Ha sido una enorme influencia para centenares de músicos.

había tocado festejando un triunfo del peronismo

♦ Ûn día de 1987, el público se había vuelto espeso en un recital de Charly en el estadio Pacífico de Mendoza. Su hermano Enrique había muerto hace poco y Charly an-daba con los cables del ánimo cruzados. Uno de los pibes que lo agre dían le gritó "puto", hacia el final del primero de los dos shows programados para una misma noche. García tomó impulso desde el esce-nario, voló, y le cayó encima, dispuesto a demostrarle a golpes quién era más macho. La seguridad lo de-volvió a escena. Impotente, García se bajó los pantalones. Un rato después de concluido el show, la poli-cía fue a detenerlo a los camarines. Lo acusaban de exhibición obscena. Un asistente negoció con el ofi-cial a cargo la entrega de Charly. Cuando llegó el momento, el uniformado ingresó al camarín dispues-to a seguir la rutina y Charly le embocó en la cabeza un balde de agua sucia. "¡Soy un oficial de la poli-cía!", le gritó el hombre. Charly le



Desde niño, tiene una devoción especial por arrojarse al agua. La pirueta del vuelo en Mendoza fue su mayor hazaña al respecto.



CUENTAS CORRIENTES

■ ENVIOS JET-PACK

NACIONALES E

INTERNACIONALES

MENSAJERIA EN MOTOS

CAMIONETAS, BICICLETAS ■PAGO DE SERVICIOS

Lo Comecta PARANA 123 - 6TO PISO - OF. 137 (1037) CAPITAL FEDERAL

Tel./Fax: 4375-0129/5706

SERVICIOS A EMPRESAS SERVICIO DE CADETERIA **ESPECIALIZADA**

DEPARTAMENTO DE MAILINGS

■SERVICIOS DE MOTOS FIJAS Y BICICLETAS

SOPLA VELITAS

cumple cincuenta

contestó: "¿Y yo qué culpa tengo de que usted no haya estudiado?".

◆ Un día de marzo de 2000, otra vez

en Mendoza, luego de una actuación en el ciclo Argentina en Vivo, una señora denunció que Charly le había pegado en la cara, en un raro incidente en un pub. Otra vez, intervino la policía local. Charly fue llevado a declarar por la fuerza y le iniciaron un proceso. A la tarde siguiente, sacado de impotencia, en un ataque de furia, se tiró desde el noveno piso de la habitación del hotel en que se alojaba y cayó en una pileta de la planta baja. Ante la prensa, dijo que para él eso era normal. En ese mismo hotel, muchos años antes, había destrozado varios cuadros, porque no le gustaban. A raíz de aquella experiencia, escribió "Demoliendo hoteles":
"Yo que crecí con Videla/yo que nací sin poder/yo que luché por la libertad/pero nunca la pude tener/yo que viví entre fascistas/yo que morí en el altar/yo que viví con los que estaban bien/pero a la noche estaba todo mal/hoy paso el tiempo demoliendo hoteles/

Estas cinco anécdotas, de cinco décadas diferentes, no resumen el aporte de Charly García a la música argentina de los últimos treinta años, pero acaso sirvan para entender aspectos de su personalidad que están estrechamente ligados a su obra. No hay prácticamente nada sobre Charly que pueda decirse que él no haya dicho o imaginado antes, a favor o en contra. Los varios Charly que habitan en Charly han sido rigurosamente retratados por el escritor y compositor que alguna vez fue Charly García Moreno, algunas veces con autocomplacencia, pero muchas otras descarnada e irónicamente. Charly escribió sobre Charly, entre docenas de ideas:

de protesta/y se vendió a Fiorucci. (...) anda volado, perdió algo de fama/pero no le va mal."

- ◆ "A veces estoy tan bien/estoy tan mal/calambres en el alma/cada cual tiene un trip en el bocho/difícil que lleguemos a ponernos de acuerdo."
- ♦ "¿Quién por poco dinero/te supo hacer feliz/y fue amigo de tus hijos?"
- ◆ "Yo nací para mirar/lo que otros no quieren ver."

Pero además de su autobiografía en forma de canciones, Charly escribió docenas de canciones imperecederas, como "Cerca de la revolución", "Cuando ya me empiece a quedar solo", "El fantasma de Canterville", "El tuerto y los ciegos", "Viernes 3 AM", "Inconsciente colectivo", "Alicia en el país", "Ojos de videotape", "Promesas sobre el bidet" o "Parte de la religión", que

Idea: "¡Soy un oficial de la policía!", gritó el tipo al que acaba de impactar con un balde. Charly le contestó: "¿Y yo qué culpa tengo de que usted no haya estudiado?".

seguirán escuchándose y cantando cuando ya nada quede o se recuerde de las épocas que las generaron o el disco original al que pertenecieron. Canciones que algunas vez fueron suyas y ahora son nuestras.

Charly ha sido el papá de una manera de entender el rock en la Argentina, a veces excesivamente personalista, pero siempre con una capacidad de provocación, delirio y desafío únicas. Es todavía el chico vulnerable del '55, el músico imposible de maniatar en Chopin del '64, el joven desafiante del '73, el hombre belicoso y gracioso de los veloces 80, el adulto suicida del año en que terminaron los 90. Los símbolos nacionales también cumplen años.



Cuatro opiniones sobre un grande

♦ Luis Alberto Spinetta:



"Charly es una expresión genial del poder de la canción. A mediados de la década del 80, hubo un momento en que

sufrí porque mis hijos bailaban con sus canciones, y escuchaban las mías como con resignación. Por eso cambié, en un momento, la forma de mis temas, para que mis hijos bailaran con ellos como bailaban con los de él. Me sigue doliendo no haber podido sincronizar para hacer aquel disco en común. Para mí, Charly es una especie de Van Gogh del rock argentino".

◆ León Gieco: "Para mí, Charly es el más grande de todos nosotros, el más músico, el dueño de las grandes canciones. No hablo de pionero, sino del tipo



que artísticamente llegó más lejos de todos nosotros. El resuelve en segundos cuestiones musicales que a mi

pueden llevar horas. Mi homenaje artístico fue hacerle 'Los Salieris de Charly', esa idea de que todos estamos como a su sombra, de que todos les robábamos melodías a él. Me considero su amigo, aunque no nos veamos casi nunca. Cuando nos frecuentábamos, en los 70, siempre nos divertíamos mucho".

Fito Páez: "Es muy sencillo decirlo: yo soy músico porque escuché las canciones

de Spinetta y
Charly, porque un
día que jamás olvidaré vi a Charly en vivo, en el

teatro de la Fundación Astengo, en Rosario. Cuando en los 80 me llamó para integrar su banda, para mí fue tocar el cielo con las manos. Hoy pienso que Charly quema, como la verdad. Lo siento como un amigo y a veces como una especie de tío

loco e imprevisible".

Joaquín Sabina: "Para mí
es una mezcla de



es una mezcla de Chaplin y Gardel, sólo que de la era del sexo, la droga y el roncanrol. Lo de su oído absoluto es

asombroso: una vez que grabamos en Madrid escuchó una sola vez, una sala, una canción, y se sentó al piano y en toma uno la grabó como si fuese suya. Para mí, es un sinónimo de una Buenos Aires genial, eléctrica, cansadora, ambiciosa".



000003

7-EN AYUNAS. 7.00 7-DESAYUNO.

10.00 7-SIEMPRE ASI. 10.30 9-AZUL TOON.

11.00 7-LASSIE. 13-CHICOS AL ATAQUE.

7-ANGELA ANACONDA 9-SIEMPRE MARIA. 11-GRAN HERMANO. 13-BRIGADA A.

12.HD 2-IMPACTO A LAS 12. 7-NOTICIERO 7 (C.C.). 9-AZUL NOTICIAS. 11-TELEFE NOTICIAS.

12.30 7-ALMORZANDO CON MIRTHA LE-GRAND. 13-RODOLFO RANNI EN SU SALSA

9-RUMORES.

9-HUMORES. 11-YAGO, PASION MORENA. 13-EL NOTICIERO DE SANTO. 2-RESUMEN EL BAR II.

14.00 2-INTRUSOS EN EL ESPECTACULO. 7-ESTUDIO PAIS. 11-MARU A LA TARDE. 13-EL BUSCADOR.

14.30 13-VOS ELEGIS.

13-VOS ELEGIS. 15.00 9-NOMINADOS. 13-¿A DONDE VA SOLEDAD? 15.30 7-TV EDUCATIVA.

16.00 2-ENTRE MORIA Y VOS

9-VENITE MORIA T VOS. 9-VENITE CON GEORGINA. 11-TERRA NOSTRA. 13-TRES MUJERES. 16.30 13-MUNDO RARO.

17-00 2-RESUMEN EL BAR II. 7-LAS TRES MELLIZAS. 11-LA NIÑERA. 13-TELEPASILLO.

13-TELEPASILLO.
17.30
2-MOVETE.
7-DIGIMON.
11-ALF.
18.00
7-PULGAS EN EL SIÈTE.
9-HABLEMOS CON LIA.
11-CHIQUITITAS. LA HISTORIA.
13-SIEMPRE LISTOS.

19.00 2-AMERICA INFORMA 7-NOTICIERO 7 (C.C.) 9-AZUL NOTICIAS. 11-LOS SIMPSONS.

11-LOS SIMPSONS. 19.30 11-PROVOCAME. 20.00 2-INDOMABLES. 7-LA OTRA TIERRA. 13-TELENOCHE. 20.30 9-MEMORIA. 11-GRAN HERMANO. 21.00

21.00
2-DETRAS DE LAS NOTICIAS.
7-DOCUMENTALES DE LA BBC. 9-CONFIANZA CIEGA. 11-SUSANA GIMENEZ. 13-EL SODERO DE MI VIDA

2-PEOR ES NADA. 7-ENCUENTROS: "Madres". 13-22, EL LOCO.

22.30 9-REALITY REALITY.

23.00 2-EL BAR II. 2-EL BAH II. 9-CONFIANZA CIEGA. 11-GRAN HERMANO. EL DEBATE. 13-CULPABLES.



'Culpables", con Alfredo Casero.

7-PINKY Y LA CONVERSACION. 9-AZUL NOTICIAS. 2-DESPUES DE HORA 11-GRAN HERMANO. 0.05 13-EN SINTESIS. 0:30 7-LA LINTERNA TV. 13-CINE DE TRASNOCHE: "Psexoanáli-7-UBA TV: "Imágenes del conocimiento".

"No sabemos qué pasará en torno a la relación hombre-máquina"

Adolfo Rozenfeld explica cómo ideó "Paradigma". el programa que conduce por Canal á, donde el arte se ve modificado por las nuevas tecnologías.

Por Roque Casciero

¿Qué sucede cuando la tec-nología modifica al arte? Esa parece ser la pregunta detrás de "Paradigma", el programa ideado por Adolfo Rozenfeld que Canal á emite todos los martes a las 19 (con repeticiones los sábados a las 10.30 y los martes siguientes a las 4, 7 y 13.30). Rozenfeld fue el creador de los micros "Código de barras", que relacionaban a un personaie conocido con un tema en particular. Una tarde, el realizador le mostró el software de composición de video que tenía en su com-putadora a Fernanda Rotondaro, productora general del canal: allí surgió, de modo natural, la idea del programa. "Teníamos la idea de hacer un programa sobre arte y nuevas tecnologías, y nos pareció que la estética debía ser acorde", explica Rotondaro. Por eso, Rozenfeld echó mano a su cámara digital y a sus programas de compu-tación y armó trece envíos de media hora en los que la forma y el contenido encuentran una perfecta relación.

El que saldrá al aire hoy es sobre Denver, un artista visual que arma collages con las fotos que toma con su cámara digital, y Pommerenck, el proyecto electrónico de Miguel Castro (cantante y gui-tarrista de Victoria Mil). Y las repeticiones de la semana anterior, más temprano, muestran a los músicos Cineplexx y Francisco Bochatón y al videasta Gastón Duprat, ex productor de "Televisión abierta". Durante las siguientes se manas se podrá ver cómo trabajan su música Audioperú, Flavio Etcheto y Leo García, los diseños en video del grupo Fase y la labor en web art (arte por Internet) de Mariela Yeregui, entre otros.

"La idea de paradigma me llama la atención porque tiene que ver con el sistema de valores de una época", explica Rozenfeld. "Creo que en este momento se es-

Idea: "La edición es cortar y pegar fragmentos con una narrativa temporal. Me interesa más la composición, pegar una capa encima de otra v modificar el conjunto".

tán reemplazando los paradigmas y todavía no se sabe muy bien cuáles son los que vendrán, sobre todo en torno a la relación hombremáquina. Cuando hice el programa, mis hipótesis eran muy optimistas, aunque con lo que sucedió con los ataques a las Torres Gemelas ya no estoy tan seguro al respecto. Hasta ese momento, la forma de mirar el mundo estaba cambiando." Rozenfeld estudió periodismo y tiene un gran amor por la fotografía, pero no sabe bien có-mo definir su trabajo, en el que se mezclan el diseño gráfico y la composición de audio y video. "Generalmente, en el campo del video se habla de edición, que es cortar y pegar fragmentos con una



"Paradigma" va los martes a partir de las 19, por Canal á. En el ciclo se hace hincapié en la composición de audio y video.

narrativa temporal. A mí me interesa más la composición, que es pegar una capa encima de otra y modificar el conjunto. Esto es al go usual en la publicidad, pero quisimos usar esta concepción para hacer algo artesanal, en donde usamos mucho la relación con el espacio y el vacío", afirma.

Rozenfeld dice que uno de sus obietivos era construir un discurso audiovisual tan contemporáneo como el de la MTV, pero en el cual la modernidad no estuviera basada en la velocidad alocada. "Velocidad opiácea, para los que disfrutan mirando una pecera", ejemplifica. Además del recurso remanido de la cámara de video, "Paradigma" uti-liza recursos de la fotografía digital (con el programa Photoshop a la cabeza) y al scanner como fuente para una perspectiva diferente de la de la fotografía convencional.

En la pantalla, a menudo las imágenes se superponen, se multiplican o se fragmentan, pero el ritmo calmo permite abarcarlas a todas. En los separadores, encendedores o tarjetas personales *bailan* coreografías, por ejemplo. Y los contenidos evitan "el costado *nerd* del asunto". "Apuntamos a la sensibilidad", asegura Rozenfeld. "No nos interesa que los entrevistados digan cuántos mega tiene su disco rígido sino que sean personas que producen cosas de muy buena calidad artística, aunque no necesariamente tengan un sustento teórico para lo que hacen.



MARIDOS Y ESPUSAS De Woody Allen

El cruce de su vida con la ficción es una de las marcas de estilo de Allen. Pero nunca, tal vez, un film fue tan autobiográ-fico como éste. He aquí la historia del matrimonio Roth (Allen y Mia Farrow) y de sus amigos Jack (Sidney Pollack) y Silly (Judy Davis). Cuando las pareias se rompen, vienen los romances con adolescentes, editores de revistas de arte y fans del aerobic. Las justificaciones de Allen sobre su divorcio ficcional explican el escandaloso fin de su matrimonio real... que ocurrió luego del film.



SINTONIA DE AMOR

La guionista de Cuando Harry conoció a Sally sigue en este film la línea de comedia que continuó después en Tienes un email, y con la misma pareja que le permitió cosechar éxitos: Meg Ryan y Tom Hanks. Aquí, ella es una periodista a punto de casarse y él, un viudo reciente cuvo hijo aparece en radio contando una historia que logra conmover a la muchacha. El resto es presumible: una historia hiperromántica, entre dos seres de mundos que sólo coincidirán al final, en un escenario ideal de película de amor.



TRAINSPOTTING
De Danny Boyle
A las 23.55 por Europa Europa

Este film británico, denominado por la crítica internacional como el equivalente en los '90 a La naranja mecánica, causó una de las más grandes polémicas de los últimos años. A través de la historia de un grupo de jóvenes que consume todo tipo de drogas, pero que no son necesariamente víctimas, el film fue visto como una especie de crónica sobre una generación, sus hábitos sociales y sus círculos de pertenencia, en la Edimburgo de los años '80. Algunos vieron una apología. Otros, un alegato contra las drogas duras.



SECRETOS DEL CORAZON

El escenario de este film es una vieja casa. Javi, un niño de 9 años, y su amigo Carlos van en busca de aventuras. Según les contó el hermano de Javi, allí se cometió un crimen pasional y pueden escucharse las voces de los muertos en un sótano. Un día, fascinados por lo descono-cido, Javi y su hermano vuelven para descubrir una de las habitaciones donde encontraron a su padre muerto, con la intende escuchar su voz. Todo desembocará en una realidad que irá sustituyendo las fantasí-

GILBERTO GIL Y MILTON NASCIMENTO "El especial de la semana"

HOY 23:30 hs.

CableVisión

UN CASTING PARA ENCONTRAR AL TOM GREEN ARGENTINO

Mil "idiotas" intentándolo

Debido al éxito de "Jackass" y "El show de Tom Green", MTV se decidió a buscar un "idiota" local que también entienda el ridículo.

Por Julián Gorodischer

La mano entra en la pequeña boca, quién sabe cómo, y ella se siente orgullosa de su gracia. Toda la noche esperó en la cola junto a la Facultad de Derecho para ser una de las primeras en el casting, MTV convocó idiotas para incluir en su programación, a tono con el fanatismo que despiertan Tom Green y Johnny Knoxville (de "Jackass"), los programas más vistos del canal. Y el sábado María Eugenia Bachetei, de 17, fue la primera entre los mil que respondieron al llamado. Ensayó durante toda una noche el talento que le traería la fama y la moneda: hacerse "la boa constrictora".

Los idiotas no improvisan un número injustificado, ni son perdedores de tiempo. Lo suyo es, también, una forma de ejercer el culto a la estrella. De hecho, en la pantalla gigante, Knoxville, el precursor, hace lo suyo y sus imitadores aúllan. El famoso se para frente a un paredón y recibe martillazos, pelotazos, golpes de puño y disparos de pintura en los testículos. Green y Knoxville, los idiotas de MTV, hicieron "escuela" e impu-

Definición: "Es mi oportunidad de entrar en la corporación", dice el bailarín obeso de danza jazz. "Voy a mostrarle al mundo lo que hago."

sieron un manual de directivas que los discípulos deberían respetar para estar a tono: la repetición de un movimiento, un enchastre, un desnudo o una autoflagelación leve. Con lo mismo, Green escandaliza pueblos de provincia en los Estados Unidos, y Knoxville se gana el desdén de la prensa seria.

En MTV asumen que los idiotas

En MTV asumen que los idiotas causaron un especial interés en la Argentina, como si los videos de Cristina Aguilera y Britney Spears no pudieran competir con el grandulón que se tira en patineta sólo para chocar contra el paredón. Después del casting masivo, el ganador local –que se decidirá el próximo viernes, por voto del público y entre cinco finalistas— no presentará videos como otras veces, sino que desplegará su "talento" en separadores o programas especiales del canal. Ese afortunado será ¡el gran idiota, uno que estará orgulloso de recibir un tortazo en la cabeza o hacerse el ahogado en la pileta de

aguas verdes. Pedirá revancha al señalamiento con una certeza que, en el casting, todos comparten: si lo decidió MTV habrá que aceptarlo; ahora el idiota es *cool*.

A partir de esa premisa, se puede ver, en el lugar, una variedad de gamas. El extremo dice que no le teme a nada. Femo cuenta que su idiotez más grande fue escupir sangre en un recital de su banda de rock, y después engancharse el aro de su ce-ja con una cuerda y seguir sangrando. "Yo iba caminando por la calle—improvisa, en la cabina—y... me pegaron un tortazo." Los huevos, la crema, la salsa roja y el chocolate (provistos por el canal para hacerlo más veridico) ahora le cubren toda la cara. Se merece el aplauso.

la cara. Se merece el aplauso. El creativo prefiere apelar a su fanatismo por el cine clase B para construir un personaje. Ramiro Rojases, en otra cabina, un poseído por el Demonio, que sufre convulsiones, escupe sangre (más salsa roja) y repite: Sáquenmelo. Terminado su numerito, dice que fue apenas un poco de lo que querría haber mostrado: "Sé hacer cuatro voces distintas de endemoniados", explica.

Los zafados eligen, en general, la pileta, uno de los espacios de este casting (junto con la rampa de skate, las cabinas y un ring de box) para desnudarse total o parcialmente. Se sabe: para Green y Knoxville fue el recurso que garantizó el más alto impacto, justo lo que se necesi-taría para destacarse entre otros mil competidores. Tom Green lo hizo en el quirófano en su "Especial del cáncer" e incluso dejó que las cámaras tomaran el tumor y el testículo inflamado. En el casting local son algo más discretos, pero igualmente convocan a curiosos en círculo, que gritan Mueva, mueva... en caso de que una de las chicas se decida por un topless.

Hugo pega el salto en el minitrampolín y, ya en la pileta, deja escapar el pito -como dice después, comentando el show- por un agujero en el calzoncillo. Hace como si no se diera cuenta, como si estuviera acostumbrado a ir exhibiendo por el mundo. Adrián, poco después, muestra la cola a la cámara, como si fuera una gran M (un nuevo logo), que ahora identificaría al canal de los videos musicales.

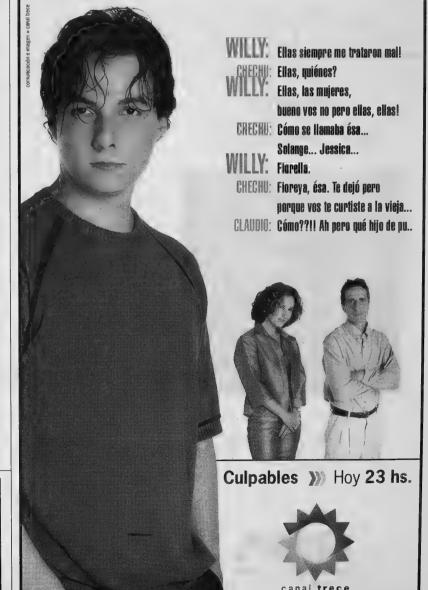
Ellos, como los golpeadores de latitas y las gemelas danzantes, podrían referirse a su pasado como incomprendidos, pero prefieren pensar en las bondades del sueño americano. "Es mi oportunidad de entar en la corporación", dice el bailarín obeso de danza jazz. "Voy a mostrarle al mundo lo que hago."



Los candidatos llamaron la atención en busca del objetivo. MTV insiste en una de las nuevas formas de transgresión televisiva.

Recaudación millonaria

Lo recaudado en los tres conciertos benéficos celebrados el pasado fin de semana en Nueva York, Washington y Nashville a favor de las víctimas de los atentados terroristas del 11 de septiembre ascendió a 150 millones de dólares. En la capital estadounidense, casi 50.000 personas asistieron al recital, que duró diez horas y tuvo lu-gar en el estadio RFK bajo el lema: "Nos mantenemos unidos: ¿Qué más podemos tener?" Los críticos consideraron que el concierto osciló entre la reflexión y el "fast food" musical. El recital comenzó con el himno nacional cantado "a capella" por los Backstreet Boys. James Brown cantó su conocido "Sex Machine", para pasar luego con visible emoción al "God Bless America" y el hit "Living in America". También actuaron Carole King Bette Midler, 'N Sync, Aerosmith, Train, Rod Stewart, Lewis & News, Mariah Carey y Michael Jackson, que poco antes de medianoche entonó "Man in the Mirror" y se hizo izar sobre el escenario con una bandera estadounidense en la mano.



SALTO LA TERMICA

Mitos y realidades de un país en agonía permanente... de un país sin memoria...

Conduce: **Rodolfo Zaiat**Deportes: **Christian Cudero**Producción: **María Losada**

Martes 22.00 bs. FM SOL 107.5

Berlinale pacifista

El próximo festival de cine de Berlín prescindirá de pelí-culas de contenido violento, como consecuencia de los atentados terroristas del pasado 11 de septiembre en Nue-va York y Washington, según el nuevo director del festival, Dieter Kosslick. "En estos momentos estoy muy sensibilizado a la hora de visionar películas", declaró el director, que a partir del próximo año sustituirá al ya legendario Moritz de Hadeln. Kosslick reconoce que tras los atentados ha cambiado su percepción de las escenas violentas. En estos momentos no tendría la fuerza de decir: este es un buen material para la Ber-linale", indicó. Además, el nuevo director recuerda que la Berlinale tiene también un papel político, ya que en los reglamentos se dice que el "objetivo es fomentar una mayor cooperación y un meior entendimiento entre las culturas. El festival es un sismógrafo de lo que ocurre en el mundo y tenemos que re-accionar frente a ello", explica Kosslick. La próxima edi-ción de la Berlinale se celebrará del 6 al 17 de febrero del próximo año, y ya en el am-biente cinematográfico euro-peo se especula sobre el perfil que adoptará la muestra, que en sus últimas ediciones mostrando cambios sustanciales en su estética

"El sometimiento hace estallar a los individuos de un modo asesino"

El director catalán Lluís Pasqual completa aguí el elenco de su próxima puesta, que será sobre Edipo, con Alcón como protagonista.

Por Hilda Cabrera

Los inicios del director Lluís Pasqual fueron como actor en el grupo La Tartana, de Reus, donde nació. En 1976 fundó el célebre Teatre Lliure de Barcelona (junto a Fabià Puigserver y Pere Planella, en el barrio de Gracia), pero su actividad se desarrolló también fuera de Cataluña. Fue director del Centro Dramático Nacional de España, el Théâtre de L'Europe, en el Odéon de París, y de la sección teatro de la Bienal de Venecia. En este momento dice estar nómade. Se encuentra en Buenos Aires por unos pocos dí-as para completar el elenco de su próxima puesta en el San Martín. Un espectáculo que enlaza Edipo Rey y Edipo en Colono, de Sófocles, con Alfredo Alcón como protagonista. Este es el sexto trabajo que realiza con Alcón. Los títulos anteriores fueron La vida del rey Eduardo II de Inglaterra, de Chris-topher Marlowe, en la versión de Bertolt Brecht; El público, de Federico García Lorca; Los caminos de Federico, Haciendo Lorca y La tempestad, estrenada en el San Martín y llevada en gira por España. "Venir a hacer *Edipo* a Buenos Aires, así, tranquilo, sólo es posible cuando uno no tiene la responsabi-lidad de dirigir un teatro, como el Lliure o L'Europe. Esto me da libertad y me permite reconciliarme con mi faceta nómada", apunta Pas-qual en la entrevista con **Página/12**.

Cuenta que de la Argentina le interesan muy especialmente sus actores y actrices y su tradición cultural, incluido el caos que advierte también en lo cotidiano y esa rara mezcla del lenguaje, conformado según este director por una base castellana, elementos del italiano y giros de la lengua gallega. Ante la impresión de apocalipsis que -sienteembarga a los ciudadanos del mun-do, cree necesario reflexionar. Y es-"más allá de cómo nos cuenten la historia y cómo sea ésta realmen-te". Compara el terrorismo, de cualquier color, con el estallido de una olla a presión. "El sometimiento y las fuertes presiones hacen estallar a los individuos de una manera ase sina -sostiene-. Sin embargo, la gente huele que esto no es tan simple ni elemental como tirar piedras. Como decía en España nuestro filósofo Fernando Savater, con la venganża del ojo por ojo lo único que se conseguirá es que nos quedemos ciegos todos.

¿Cómo imaginó a Edipo, atacado de otro tipo de ceguera?

-Mi idea era partir de Edipo en Colono, pero después pensé que debía tomar también Edipo Rey, que no es, como algunos creen. la historia del hijo que se acostó con su madre. Estas sagas griegas son como los telefilms estadounidenses Si te has perdido el capítulo anterior no encuentras el hilo. Edipo Rey nos sirve para explicar el personaje y pasar después nuevamente a Edipo en Colono. Esta es una tragedia muy ruda, seca. La vamos a estrenar en el Teatro de la Ribera...

-¿Le parece un lugar apropia-do?

-Me gusta el barrio de la Boca. Me dijeron que si quería podía ta-par las pinturas de Quinquela Martín que están en la sala, y les contesté que no, que ni se les ocurra ta-parlas. Ese teatro es tan mironiano, tan cercano a los colores de la pintura de Joan Miró, que uno no se puede poner solemne ni pedante. No tiene manera de decir: vamos a poner una tragedia, y ponernos in-mediatamente serios y retóricos. Esto es muy saludable. Las pinturas tienen un toque naïf, y el techo se parece a un modesto planetario. La forma natural del teatro griego se corresponde con la ladera de una colina, y esa forma decide la mane-ra de contar una historia.

¿Es tan importante la dispo

sición en la puesta de Edipo?

-Edipo se puede hacer en cualquier sitio, pero organizando muy bien antes la disposición del público. Este tiene que estar abrazando el espectáculo, como quien se dispone a escuchar, o se sienta junto a otros alrededor de un fuego. El Teatro de la Ribera me parece un sitio escenográfico de gran fuerza. El lugar en que está es una mezcla del puerto de Barcelona de



El español Pasqual estrenará su montaje en el Teatro de la Ribera. "Una mezcla del puerto de Barcelona y el malecón de La Habana", dice.

Comparación: "Estas sagas griegas son como los telefilms estadounidenses. Si te has perdido el capítulo anterior no encuentras el hilo".

hace décadas y el malecón de La

−¿Realizó alguna puesta en Cu-ba?

-No. He ido sólo dos veces a Cuba, y para ver a Fidel Castro en acción, en esos largos discursos en los que utiliza un apuntador. Este le dice una o dos palabras, y él sigue. Los cubanos son fantásticos, pero nunca se dio que hiciera teatro ahí. Voy a decir una banalidad: sé que tiene un teatro interesante, pero lo que más me atrae de Cuba es su musicalidad. He visto hacer una obra en un bar de travestis, y me dio envidia, porque

con pocas cosas lograban escenas de gran fuerza, pero no me atrevo a trabajar allí. Uno tiene que conocer muy bien el lugar, como creo conozco a Buenos Aires. Sin embargo la impresión es siempre distinta. Uno cree tener el mismo idioma, pero se engaña. Hay momentos en que pienso que se está hablando en italiano con palabras en castellano. La música del idioma es otra, y, por lo tanto, otro es el ritmo del pensamiento.

-Además del espacio, ¿qué otro elemento le resulta vital?

-Los actores. Puede que a otros directores les interese también el decorado. Yo lo tuve, pero no creo que hoy el mundo esté para darle importancia a eso. Creo que hoy los directores de teatro somos más moderados en cuanto a imágenes. El espectador se saturó. Necesita un cambio de sensibilidad, que pasa, creo, por una interpretación creíble. El teatro off, más ascético, ha ido contagiando al teatro de espectáculo.

PEPE ELIASCHEV



"ESTO QUE PASA" Lunes a viernes, de 17 a 20 hs.



AM 870 RADIO NACTONAL NUESTRA RADIO - NUESTRA CULTURA

Un payo con alma de gitano

Pasqual cuenta que tiene su propio "jardín privado": el flamenco. "De vez en cuando caigo en manos del flamenco y me voy con él -dice-. Con Antonio Canales, hace tres años, y en este momento con Sarabaras, una magnífica bailaora que el año pasado ganó el premio nacional de coreografía, estamos preparando *Mariana Pineda*, con ella y Manolo Sanlúcar, que va a hacer la música. Esto se estrenará en el Teatro de La Maestranza de Sevilla, que está al lado de la Plaza de Toros, durante la Bienal de Flamenco, en setiembre del año próximo. Al flamenco hay que tomárselo con tiempo. Lo conozco bien. Mi madre es andaluza, pero no me viene por ella sino por un compañero de colegio. El flamenco es muy *outsider*, está siempre al fondo.

-¿Cree que aún hoy conserva esa marginalidad? -Quizá no se mantenga *outsider* desde el punto de vista de la comercialización, porque hoy se vende todo. Pero sí en su raíz artística, incontaminable. Ahí sigue siendo muy fuerte. Lo que pasa es que una cosa son los escenarios, donde está muy bien, y otra el fenómeno de las casas, donde ocurre realmente el flamenco. La primera vez que me di cuenta qué era el flamenco, tenía nueve años. Un compañero ne di cuenta que era el riamento, tenia nueve anos. Un companeto de colegio gitano murió, y fui el único payo al que los gitanos dejaron entrar en el velatorio. Ante mi gran sorpresa, la abuela y el abuelo, durante la noche que pasé allí, se lo pasaron cantando. Era la manera más profunda de expresar su dolor. Ahí uno se da cuenta de lo que es de verdad. Es un lamento más duro que cualquier grito.

LA NUEVA MUESTRA DE PINTURAS DE GERMAN GARGANO

De materiales espirituales

La fuente principal de la nueva obra del pintor –además de la poesía y la música– es, precisamente, la pintura.

Por Fabián Lebenglik

Germán Gargano (Buenos Aires, 1953) está absolutamente compenetrado con la pintura. Es capaz de sostener conversaciones puramente abstractas sobre la materialidad de la pintura, la composición, la tradición del arte occidental, los efectos del color, la noción de volumen... y su obra es una derivación directa de esa pasión por pintar. Comparte la pasión –y la integridad— de sus maestros, Carlos Gorriarena –con quien se formó–y Luis Felipe Noé: especialmente la pasión por el color.

Pero su obra también está contaminada de literatura, cine y música: en todos sus cuadros surge una combinación de fuentes múltiples y al mismo tiempo específicas: cierto poema, tal película, determinado concierto. Cada cuadro es un conjunto de gestos, figuras y manchas que entran en combustión

combinatoria.

En 1991 Gargano fue el segundo artista argentino en ganar la Beca Pollock-Krasner, otorgada por la Fundación que se formó con el legado que dejaron Jackson Pollock y su esposa, la también artista plástica Lee Krasner. Ese mismo año el Museo Nacional de Bellas Artes compró su pintura El Réquiem, con la ayuda de la Fundación Antorchas y de la Galería CDS de Nueva York, en la que exhibe regularmente.

También en 1991 realizó el mural cerámico Santuario (de cinco metros de largo por un metro veinte de altura), para la estación Pueyrredón de la línea B de subterráneos y fue invitado a participar en la Bienal de Cuenca, Ecuador.

Después de formar parte de la muestra *La otra cara* (diez artistas argentinos y alemanes, en Kassel, Alemania, en 1993) y de realizar una decena de exposiciones individuales y colectivas en Estados Unidos, presentó una gran muestra en el Museo de Arte Moderno de Buenos Aires a fines de 1996.

En los últimos años sigue exhibiendo regularmente en EE.UU. y participa del Salón Nacional de Artes Plásticas, del Salón Nacional de Mar del Plata, de la muestra Arte, desaparición y memoria (1999) y Arte y Cultura del Siglo XX (2000), en el Centro Cultural Recoleta.

Durante estos días presenta una nueva exposición de pinturas en donde nuevamente estalla el color, aunque se distinguen dos series de manera clara. Por una parte una serie más cargada, en donde la clave compositiva consiste en sumar elementos hasta el barroquismo, y por la otra, una serie más despejada visualmente, más liviana, menos cargada de materia, pero compositivamente más caótica.

Siempre actúa el tiempo como factor de asentamiento de la ima-

Historia: "La religiosidad de algunas de mis pinturas –dice Gargano– viene de la historia del arte. En todo caso rescato la espiritualidad".

gen. Gargano utiliza el tiempo para evaluar la resistencia de una imagen, para esperar a ver qué pasa, cómo "crece" una pintura, cuándo esta terminada. La serie más barroca responde al

La serie más barroca responde al interés del artista por pintar en relación con la tradición: dos de los cuadros se derivan de la genealogía artística religiosa: Tras el ocaso y El cielo por asalto (donde se reconocen, entre otras fuentes, los Entierros de Courbet o de El Greco). En estas obras, en las que la religiosidad pasa a ser una derivación de la historia del arte. Gargano combina bloques de figuras o simbolismos tomados de esa historia para llegar a una composición de gran barroquismo, con múltiples núcleos de atención.

"En mi obra –dice el pintor–, cuando pinto un Réquiem o cuando tomo elementos de cuadros célebres de la pintura religiosa, no se trata de misticismo ni de religión, tal vez sí de un sentido de religio-



"Sitio", 2000-2001, pintura de Germán Gargano.

En sus cuadros se destaca la pasión por el color.

sidad o, más apropiadamente, de espiritualidad, en el sentido de Kandinsky." Padre e hijo -cuadro surgido de

Padre e hijo –cuadro surgido de un poema de Goethe– responde al interés del pintor por pintar la noche, no sólo su misterio, sino también su luz.

La pintura de Gragano no es necesariamente narrativa. Por el contrario, la narración se disuelve, porque las formas de la escena evocada se adivinan de a poco: aparecen de la combinación de manchas y gestos, a través de la masa vibrante de color y de la mayor o menor densidad de materia.

Así como el paso del tiempo le permite al pintor tomar distancia y decidir cuándo dar por finalizada una obra, también el azar interviene de manera objetiva: "Cuando pintaba este cuadro –señala Gargano– un rayo de sol se filtraba sobre la tela y a las diez de la mañana le daba a acá arriba. Media hora después el rayo estaba acá abajo... entonces pinté esas manchas de luz, como calcándolas directamente y eso terminó teniendo sentido, dándole un ritmo especial al cuadro".

En cuanto a la serie más "liviana" —por la menor carga de materia—, presenta zonas amplias de color y un tratamiento más gestual. "El cuadro relacionado con el poema de Goethe es parte de una se-

rie que estoy pintando sobre la noche y lo nocturno. A veces pinto con una idea previa y a veces son mis amigos o la gente que viene al taller quienes descubren las relaciones secretas de un cuadro con alguna otra cosa. Me pongo a ver un poco si esa relación es productiva para la obra y descubro yo también que ese cruce tiene todo que ver con esa pintura." Las dos series que Gargano presenta en su nueva exposición están relacionadas por algunos elementos formales notorios. En varios de los cuadros de la serie de menor densidad de materia pictórica, también se esboza un principio ordenador y compositivo derivado de aquella otra serie barroca. En la obra Sitio-entre otras-, las piernas de Cristo se estilizan y pasan a ser una marca vertical. vaciada del sentido simbólico que esa figura tiene ante la procesión de manchas y "personajes" que apare-cían en la primera serie, de modo que dividen la obra en dos, generando una extraña simetría (Galería Sylvia Vesco, San Martín 522, 1° 4, hasta el 17 de noviembre.)

III Feria de Córdoba

El 31 de octubre se inaugu-ra Arte Córdoba 2001 en el Jockey Club de Córdoba (avenida General Paz y Colón), tercera edición de la feria de galerías más importante del interior del país, que se desarrollará entre el 1° y el 5 de noviembre, con la participación de galerías cordobesas, nacionales y extranjeras. Organizada por la Aso-ciación Civil Arte Córdoba, la Feria contará, además, con espacios dedicados a la escultura v al arte emergente. Estarán presentes Ruth Benzacar, Van Eyck, Forma y The Pictorial Bardon Group, entre otras ga-lerías porteñas; el Museo de Arte Latinoamericano de Miami, Forma Internacional y Galeriazul de Felipe Covarrubias (México); y las cordobesas Juan Canavesi, Cuix Art, Mar-chiaro, Praxis Córdoba, Sonia Leavy y Goldberg Arte Argentino. Además, participará el Centro Cultural Rougés (Tucumán) y la Secretaría de Cultu-ra de La Rioja. La Asociación Argentina de Galerías de Arte también tomará parte de la feria a través de sus galerías asociadas Aldo de Sousa, Alvaro Castagnino, María José Grani-llo (Córdoba) y Vía Margutta (Córdoba). El espacio de arte emergente será curado por Laura Batkis, que presentará a Arguibel (Beto De Volder y Melina Scumburdis, Duplus (María Guerrieri), Ouitapesares (Silvia Gurfein), Belleza y Felicidad (Nicolás Domínguez Nacif, Nahuel Vecino), Sonoridad Amarilla (Mario Bortolini, Benito Laren), Juana de Arco (Andrea Cavagnaro, Leticia El Halli Obeid), Braga Menén-dez/ Schuster Arte Contemporáneo (Claudia Mazzucchelli, Andrés Sobrino, Elsa Soibel-man, Chino Soria). El capítulo Alternativa Córdoba será curado por Alberto Ligaluppi, con los invitados Azul de Tocar, Apeiron Zool, Tomás Alzogaray, Casa 13, Matías Zanotti. También participarán las revistas especializadas Arte al día, Arte y Antigüedades, Arte y Parte (España) y Ramona.

MARTA KAPUSTIN

en ARCIMBOLDO - GALERIA DE ARTE DEL 18-10-01 AL 3-11-01

HORARIO: L. a V. 15 a 19 hs. Sáb. 11 a 13 hs Reconquista 761 PB 14

"BLANCO Y NEGRO", DIBUJOS DE ANDREA MARSICANO

Trazos de tensiones y contrastes

Por F. L

Andrea Marsicano (Buenos Aires, 1956) se formó desde muy joven con Demetrio Urruchúa. A los 22 años participó del taller del dibujante Alfredo Martínez Howard. Egresó de la Escuela De la Cárcova a comienzos de los ochenta, especializándose en una de las vertientes más urbanas y políticas de la pintura: la pintura mural. Durante 1984 y 1985 estudió pintura con Carlos Gorriarena.

Participó en numerosos salones oficiales y privados, como el Salón de Santa Fe (1878) y el Premio Braque de Dibujo (1980 y 1984). Ganó, entre otros, el tercer premio del concurso de croquis sobre ballet del Teatro Colón en 1984 y el primer premio del I Concurso en el Teatro Cervantes de 1986. El año pasado formó parte de una muestra por los derechos humanos en el Centro Recoleta y fue seleccionada para el Salón Municipal Manuel Belgrano del Museo Sívori.

La muestra individual que presenta en estos días en el Centro Cultural Recoleta consiste en una selección de una veintena de dibujos en tinta y carbón sobre papel, realizados en los últimos cinco años, en los que los contrastes y tensiones del trazo remiten a la tradición del dibujo académico y el dinamismo espontáneo del cro-

De lo individual a lo colectivo, de lo íntimo a lo social, los dibujos de Mariscano explicitan su sentido en los títulos: Ultimo baile, El abrazo, La fuga, ¿ Adónde vamos?, La cruz, Jeroglífico amoroso, Apocalipsis, Insomnios, Operación secreta, entre otros. Las imágenes y las palabras van dando cuenta de escenas evocadas en las que se entecruzan un sentimiento trágico y la temática amorosa. En algún caso lo trágico y lo amoroso se consuman separadamente, en algún otro. conviven en una misma obra.

Con idéntica intención, la dibujante insiste en resaltar y explicitar los contrastes y las tensiones de sus trabajos y su técnica en la serie metafórica Blancos y negros, la cual termina por dar título a toda la muestra. (Centro Cultural Recoleta, Junín 1930, hasta el 4 de noviembro.)

PEDRO ROTH

Los Blancos

Cerrando la muestra, el viernes 27 a las 19 hs. el artista dará una conferencia: "El arte, lo viejo y lo nuevo"



Buenos Aires
Florida 835 piso 3ero. tel.: 4311-8484
www.espaciobuenosaires.com.ar

cines

A.L. (Inteligencia artificial). Div.: Steven Spielberg, con Haley Joel Ozmet, Y-Jude Law. P/13. Electric I. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 13.15, 18 y 22.40 hs. Sáb. trasn. 3.15 hs.

ANTEOJITO Y ANTIFAZ (Mil intentos y un invento), Dir.: García

(Mil intentos y un invento), un.: Gardia Ferré, S/R. Los Angeles III. Av. Comentes 1770, Tel.: 4371-3742, A las 14.40 hs.

ATLANTIS
(El imperio perdido), de Walt Disney, Dir.; G.
Trousdale & K. Wisa. (En castellano), S/R.
Los Angeles III. Av. Corrientes 1770. Tel.:
4371-3742. A las 17.50 y 21.10 hs.

A371-3742. A las 17-50 y 21-10 hs.

CHIQUITITAS.

(Finicin de luz). Dir.: José Luis Massa, con Romina Yan, Facundo Arana y Juan Leyrado. S/R.

Los Angeles III. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 13, 16:10 y 19:20 hs.

CHOPPER (Australia). Dir.: Andrew Dominnik, con Eric 23 hs. Sab. trasn. 1.10 hs. Ocean II. Lavalle 739, Tel.: 4322-1515. A las 13, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50 hs.

COMO PERROS Y GATOS

Dir.: Lawrence Cotterman, (En castellano)

S/H.

Monumental, Lavalle 780, Tel.: 4393-9008.
A las 14.50, 16.40 y 18.35 hs.
Los Angeles III. Av. Corrientes 1770, Tel.: 4371-3742. A las 12.50, 14.30, 16.10, 17.50, 19.30 y 21.10 hs.

SCHOOLS AND THE CABALLERO
DIS: Brian Heigeland, con Heath Ladger y
Mark Addy, STR.
Attas Lavalle S69. TEL: 4322-1956. A
Satis 13.40, 16.40, 19.40 y 22.40 hs. Sáth Trasn.
Attas Santa Fe L Av. Santa Fe 2015. Tel:
4823-7878. A las 13.40, 17, 19.40 y 22.20
hs. Sáth. trasn.
Morcumental. CORAZON DE CARALLERO

CURA FELIZ. (Francia). Dir.: Karin Didni. S/R. Cosmos II. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 15:30 y 22:15 hs.

Subs. A iss 15.30 y 22.15 ns. CUENTA FINAL Dir. Frank Cz, con Robert De Nino, Edward Notron y Marfon Brando, S/R. Monumental. Lavalle 780. Tel: 4393-9008. A las 13,15.10,17.30, 19.50 y 22.10 hs. Súb. Irasn. 0.40 hs. Metro II. Cento 570. Tel: 4382-4219. A las 15.40, 20.25 y 22-45 hs.

CHENTAME TU HISTORIA
Dir.: David Namel, con Sarah Jessica
Parker y Alec Baldwin. S/R.
Premier I. Av. Comentes 1565. Tel.: 43742113. A las 14.40, 16.30, 18.30, 20.40 y
22.30 hs.

DEJALA CORRER
Dir. Alberto Leochi, con Nicolás Cabré,
Pablo Rago y Fabián Vena. P/13.
Complejo "Tita Merello", Suipacha 442.
Tal: 4322-1195. A las 15.10, 17.20 y 21.40
hs. (Sala "Amelia Bence").

hs. (Salar Prince)

EL CUERPO

CON Antonio Bunderas. P/13.

Electric III. Lavalle 836. Tel. 4322-1846. A las 13.05, 17.05 y 21.05 hs. Séb. trasn. 1.05 hs.

El. HiJO DE LA HOYYA

Dir.: Juan José Campanella, con Ricardo
Darin, Hédor Alfero y Norma Aleandro. P/13.

Compiejo "Tita Merello". Surçacha 442.
12. 14. 4222-1195. A las 12.0, 14.50, 17.10,
19.30 y 21.50 hs. (Sala "Wirth

EL PLACARD (Francia). Dir.: Francis Veber, con Daniel Auteuil y Gérard Dépardieu. P/13. Gaumont II. Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 13, 15, 16.50, 18.50, 20.40 y 22.25 hs.

EL PLANETA DE LOS SIMIOS Dir.: Tim Burton, con Tim Roth y Helena Dir.: Tim Burton, con Tim Roth y Helena Bonham Carter. P/13. Electric I. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 15.45 y 20.30 hs. Sáb. trasn. 1.15 hs.

EL VIENTO NOS LLEVARA (Irán-Francia), Dir.: Abbas Kiarosta (Irian-Francia). Drr.: Abbas Karoslami. S/R. Cosmos II. Av. Corrientes 2046, Tel.: 4953-5405. A las 13.30 y 18.45 hs. Premier III. Av. Corrientes 1565, Tel.: 4374-2113. A las 16.10 y 20.30 hs.

JUPASSIC PARK III
Dir.: Joe Johnston, con Sam Neil. (En castelano). P1/3.
Electric II. Javaile 336. Tel.: 4322-1846. A las 15.10, 19.10 y 23.10 hs. Sab. trasn. 3.10 hs. Loa Angeles I. Av. Corientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 14.30 y 19.20 hs.

KRAMPACK (España-2000). Dir. Cess Gey, con Fernando Ramallo V, John (Wiches. P/16. Cosmos I. Av. Corrientes 20/46. Tel.: 4953-505. A last 4.45 y 22.30 bs. Loras II. Av. Corrientes 1428. Tel.: 4371-5017. A last 14.20, 16.20, 1820, 20.20 y 22.20 bs. Sibb. brasn. 1 h.

LA LENGUA DE LAS MARIPOSAS (España). Dir: José Luis Cuerda, con Fernando Fernán Gómez. P/13. Complejo "Tita Merello". Suipacha 442. Tel: 4322-1195 A las 15.15 y 19.25 hs. (Sala Theia Garrás").

LA PAREJA DEL AÑO
Dir.: J. Roth, con Julia Roberts, Billy Crysta
Catherine Zeta-Jones y John Cusack. P/13
Monumental. Lavalle 78b. Tel: 4393-9006
A las 13.05, 16.35, 20.20 y 22.20 hs. Sáb. Alsas 13.05, 16.35, 20.20 y 22.20 hs. Sab. trasn. 0,30 hs. Atlas Sarta Fe II. Av. Santa Fe 20.15. Tel.: 4823-7878. A las 13.30, 18.10 y 20.20 hs. Gaumont III. Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 13.25, 15.35, 17.45, 19.55 y 22.10 hs.

LA PROFESORA DE PIANO
(Francia), Dir.: Michael Haneke, con Isabelle
Huppert, Annie Girardot y Benoit Magimel.
P/18.
Metro J. Communication of the Pianotte Medical Communication of the

LA MOMIA REGRESA

Dir.: Stephen Sommers, con Brendan
Fraser, S/R.

Dir.: Stephen Sommers, con Brendan Fraser. S/R. Electric II. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 13, 17 y 21 hs. Sáb. trasn. 1.10 hs.

LA YIRGEN DE LOS SICARIOS (Francia-Colombia). Dir.: Barbet Schroeder, con Germán Jararriflo y Anderson Ballastono P.119 Ballesteros. P/18. Cosmos I. Av. Comentes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 13 y 18.40 hs. Premier W. Av. Comentes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14, 17.40 y 21.10 hs. LADRONES DE MEDIO PELO Dir.: Woody Allen, con Hugh Grant, Tony Damow y Woody Allen. S/R. Premier IV. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 15.50, 19.30 y 23 hs.

LE CINEMA DES CAHIERS (Documental-Francia). Dir.: Edga zarinsky. S/H. ssmoe II. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-105. A las 17.15 y 20.45 hs.

Dit: Alejandro Amendbar, con Nicole (Koman, 1913. Altas Santa Fe II. Av. Santa Fe 2015. Tel.: 4823-7978. Å las 15.50 y 22-40 hs. Ocean L Laxelia 739. Tel.: 4322-1515. Å las 13.30, 15.45, 18, 20.15 y 22.55 hs. Sélb. trasn.

MINI ESPLAS
DIFF. Robert Rodriguez, con Antonio
Banderas, Carla Gugino y Teri Hatcher. (En Los Angeles I. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 17.50 y 21 hs.

15 MINUTOS Con Robert De Niro. P/16. Electric III. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 14.55, 18.55 y 22.55 hs. Sáb. trasn. 2.55 hs.

MOULIN ROUGE
(Amor en rojo). Dir.: Baz Luhrmann, con Nicole Kidman y Ewan MoGregor. P/13. Metro III. Ceritio 570, Tel.: 4382-4219. A las 13.15 y 18 hs.

PAN Y TULIPANES (Suiza-Italia), Dir.: Silvio Soldini, con Licia Maglietta y Bruno Ganz. S/R. Premier II. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16 y 20.20 hs. REQUIEM PARA UN SUEÑO
Dir : Darren Amprofelov, P/18

Premier II. Av. Corrientes 1565, Tel.: 4374-2113. A las 14.10, 18.20 y 22.50 hs.

RUGRATS EN PARIS (La película). Dir.: Stig Bergquist y Paul Demeyer. (En castellano). S/R. Los Angeles. I. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 13 y 16.20 hs.

RUSH HOUR 2 (La diversión total), Dir.: Brett Ratner, con Ch. Tucker y Jackie Chan. S/R. Monumental. Lavalle 780. Tol. 4393-8008 A las 13.05, 14.45, 18.25, 20.20 y 22.15 hs. Sáb. trasn. 0.30 hs.

SHIPEK
(La mejor historia jarmás contade). Dir.:
Andrew Adamson y Victoy Jenson. S/R.
Los Angeles IV. Av. Comientes 1770. Tel.:
4371-3742. A las 13, 14.40, 16.20, 18, 19.40
y 21.10 hs.

TOBY Y EL LIBRO MAGICO Dir.: Horacio Labraña. S/R. Complejo "Tita Merello", Suipacha 442. Tel. 4322-1195. Alas 13 hs. (Sala "Amelia Bence")

MALE ALISE ALISE STATE COST ATTRIBUTED TO THE ALISE STATE ALISE GATE, COT LYDIA BOSCH JUEN DIEGO. SPR. COCKINGTON ALISE GATE, COT LYDIA BOSCH JUEN DIEGO. SPR. COCKINGTON ALISE GATE ALISE GATE ALISE GATE ALISE GATE ALISE GATE ALISE ALISE GATE ALISE ALISE GATE ALISE ALISE

V TU MANA TAMBLEN (México). Dir.: Allorso Cuerón, con Maribel Verdú y Gael García Bernal. P/18. América. Av. Callao 1057. Tel: 4811-3818. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.20 y 22.40 hs. Séb. trasn. Séb. trasn. Metro II. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 13.25, 15.45, 18.10, 20.20 y 22.40 hs. Séb. trasn. 1.15 hs.

shoppings

ARASTO DE BUENOS AIRES (Hoyts General Cinema). Av. Corrientes 3200. Tel.: 4866-4800. CORAZON DE CABALLERO: 11.05, 13.05. 16.40. 19.35 y 22.30 hs. S/R. fiernes y såb. trasn. / TU MAMA TAMBIEN: 11.10, 13.25, 15.50, 18.20, 20.50 y 23.20 hs. P/18. //iernes y såb. trasn.

sab. trasn. COMO PERROS Y GATOS: 11, 14.45, 15.30, 17.50 v 20.20 hs. (En castellano)

15.30, 17.50 y 20.20 hs. (En castellario.) CUENTA FINAL: 11.25, 14.15, 17.10, 20 y 22.50 hs. SR. Vernesy y sib. haen. CUENTAME TU HISTORIA: 13.05, 20.10 y 22.40 hs. SR. Vernesy y sib. haen. RUSH HOUR 2 Lt. diversity loils; 13.50, RUSH HOUR 2 Lt. diversity loils; 13.50, 15.50, 16. 16, 18.30, 20.30, 21, 23 y 23.30 DEJALA CORREER: 11.40, 16.10 y 20.50 be 1713 Vernes visib have. E/ALA CORNER 11.40, 16.10 y 20.50 I. (Intiligencia artificial): 11.45, 17.05 y 240 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. A PAREJA DEL AÑO: 11, 13.10, 14.20, 250, 19.40, 20.20 y 22.50 hs. Viernes y sáb. trasn. EL HIJO DE LA NOVIA: 11.35, 16.50 y 22.10 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn.

22 IV IS-713. VIENTEMO.

AV. Santa Fia 3251. Tel: 4827-8382.
COMO PERROS V GATOS: 13.159 15.15 hs. S/R.
LOS OTROS: 17.20, 20 y 22.30 hs. Sáb. trasn. 0.50 hs. P/13.
CORAZON DE CABALLERO: 13, 16, 19 y 22 hs. S/R. Sáb. trasn. 0.40 hs.

Zens. Sr. Sato. trash. Usd Ne. (Puerto Madero). Alicia Moreau de Justo 1960. Tel. 4315-3008. DEJALA CORRERE: 20.30 y 23.10 hs. P/13. Viernes y sibb. trash. LA PAREJA DEL AÑO: 12.40, 15.05, 17.30, 1950 y 22.10 hs. P/13. Viernes y rich bruse.

sáb. trasn. LOS OTROS: 13.10, 15.25, 17.50, 20.10 y 22.30 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. EL HJJO DE LA NOVIA: 12.50, 15.15, 17.40, 20.20 y 22.50 hs. P/13. Viernes y sab. trasn. CHOPPER: (Retrato de un asesino): 13.20, 15.50, 18.20, 20.40 y 23 hs. P/18. Viernes y sáb. trasn. Y TU MAMA TAMBIEN: 12.30, 14.50, 17.10, 19.30 y 22 hs. P/18. Viernes y sáb.

trasn.
COMO PERROS Y GATOS: 13, 15, 16.50 y
18.40 hs. (En castellano), S/R.
CUENTA FINAL: 12.20, 14.40, 17.20, 20 y
22.40 hs. S/R. Viernes y sáb. trasn.

miérc. trasn. Y TU MAMA TAMBIEN: 12.30, 14.55, 17.20, 19.50 y 22.20 hs. P/18. Viernes, sáb. CHOPPER (Retrato de un asesino): 13.20 15.40, 18.05, 20.20 y 22.50 hs. P/18.

SUPER 8 STORIES: 12.25, 14.45, 17.05, 19.25 y 21.45 hs. S/R. Viernes, sáb. y miér trasn. KRAMPACK: 14.25, 16.35, 18.45, 20.55 y 23.05 hs. P/16. Viernes, sáb. y miérc. trasn.

05 hs. P/16. Viernes, sáb. y miérc. trasn. PAREJA DEL AÑO: 12.10, 14.30, 55, 19.20 y 22.10 hs. P/13. Viernes, sáb 16.55, 19.20 y 22.10 hs. PTI2. Viernes, sáb. ymárc. Insan. LOS OTROS: 12.45, (5.15, 17.40, 20.05 y ymárc. Insan. COMO PERROS Y GATOS: 12.15, 15.05 y T.5 hs. (En. estatelano). SP. EL HAJO DE LA NOVIA: 15.10 y 20 hs. PTI3. LOEVITA RINALI 11.40, 14.20, 20.10 y 20 hs. SPL Yernes, sób. y miero Insan. 19.20 hs. SPL Yernes, 19.20 y LOEVITA PRIALI 11.40, 14.20, 20.10 y 20 hs. SPL Yernes, sób. y miero Insan. 19.20 hs. SPL Yernes, 19.20 y Hall SPL Yerne

CABALLITO

GALERIAS PACIFICO Florida 753. Tel.: 5555-5357. (Miérc. todo el día y lunes a sáb. hasta: 16 hs.: descuento). EL HIJO DE LA NOVIA: 13.10, 15.30, 17.50, 20 y 22.10 hs. P/13. Sáb. trasn. 0.30 hs.

20 y 22.10 hs. P/13. Sáb. trasn. u.ou na Sala II LA PROFESORA DE PIANO: 13, 15.15, 17.30, 19.50 y 22.10 hs. P/18. Sáb. trasn.

0.40 hs. Sala III LADRONES DE MEDIO PELO: 14.30, 16.20, 18.10, 20 y 22 hs. S/R. Sáb. trasn. 0.10 hs. Sala IV CUENTAME TU HISTORIA: 14, 16, 18, 20.10 y 22.10 hs. S/R. Sáb. trasn. 0.20 hs.

PASEO ALCORTA. Sala I CUENTA FINAL: 12.45, 15.15, 17.45, 20.15 v 22.45 hs. S/R. Sáb. trasn. 1.15 hs.

y 22 45 hs. S/h. Oldo. statutes. Sola II COMO PERROS Y GATOS: 12.30, 14.20, 16.10 y 18.10 hs. (En castellano). S/R. LOS OTROS: 19.50, 22.15 hs. P/13. Sáb.

trison. 1 h.
Sala III
LA PAREJA DEL AÑO: 13.45, 16.30, 18.45,
21 y 23.10 hs. Pl/13. Sáb. brans: 1.30 hs.
Sala IV
CORAZON DE CABALLERO: 12.40,
15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. S/R. Sáb.
brans. 1.15 hs.

Trant 1.15 Fis.

PATO BULLRICH.
Libertast 750, Tel: 4916-3901
Libertast 750, Tel: 4916-3901
19.05, 21.10 y 25.10 hs. P13, 38h. trant.
YTU MANA TAMBIEN: 12.50, 14.30, 16.3 CUENTA FINAL: 13.30, 15.50, 18.10, 20.30

y 22.50 hs. S/H. Sato. trasn. EL PLACARD: 13, 14.40, 16.20, 18, 19.40, 21.20 y 23.20 hs. P/13. Sáb. trasn. VILLAGE RECOLETA.
Vicente López y Junín. Tel: 4810-444-66843.
CORAZON DE CABALLERO: 12, 14.30,
17.15, 20 y 22.45 hs. S/R. Viernes, sáb. y mierc. trasn. Y TU MAMA TAMBIEN: 12, 14.15, 16.30, 18.45, 21 y 23.15 hs. P/18. Viernes, sáb. y

CHOPPER: (Retrato de un asesino): 12, 14, 16, 18, 20 v 22 hs. P/18. Viernes. sáb. v

THERE. Trash.

SUPER 8 STORIES: 11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30 y 22.45 hs. S/R. Viernes, sáb. y miérc. trasn. KRAMPACK: 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 y 23.30 hs. P/16. COMO PERROS Y GATOS: 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y 21.30 hs. (En

castellano). S/R. BELLA TAREA: 14, 16, 18, 20 y 22 hs. P/13. CUENTA FINAL: 13, 15,30, 18, 20,30 y 23. CUENTA FINAL. 13, 15:30, 18, 20:30 y 23 hrs. SR. Viennes, sib. y miérc. brasn. CUENTRAIE TU HISTORIA: 15:30 y 20 hs. SPT. Viennes, sib. y miérc. brasn. RUSH HOUR 2 (La cilversión total): 12 y 17 hrs. SPt. Viennes, sib. y miérc. brasn. LA PARELIA DEL ARÓY. 12, 14:15, 16:30, 18.45, 20, 21, 22:15 y 23.15 hs. P/13. Viennes sib. y miérc. brasn. La PARELIA DEL ARÓY. 12, 14:15, 16:30, 18.45, 20, 21, 22:15 y 23.15 hs. P/13.

Viernes, sáb. y miérc. trasn. EL DIARIO DE BRIDGET JONES: 12, 14, 18.40 v 23.30 hs. P/13. Viernes. sáb. v miérc. trasn.
EL HUO DE LA NOVIA: 13, 17.30, 20 y
22.30 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn.
A.I. (Inteligencia artificial): 14 y 19 hs. P/13.
EL PLACARD: 19.30, 21.30 y 23.30 hs.

7/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. MOULIN ROUGE (Amor en rojo): 22 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. DEJALA CORRER: 23.30 hs. P/13. DEJALA CORREFIE 22.30 hs. P/13. Viemes, sisk y mietr. Irsan. IMN ESPAGS. 15; 15.30 hs. SPR. R10478TS. EMP. R876. [10.10 hs. SPR. R10478TS. EMP. R876. [10.10 hs. SPR. R10478TS. P. R876. [10.10 hs. SPR. L105 GTT005; 12.315; 14.15, 16.10.] R1745; 148, 21, 72. 15 y 23.15 hs. P/13. Viemes, sisk. y mietr. Irsan. LA PROFESORA DE PIANO: 16 y 20.45 hs. P/13.

barrios

BELGRANO

ZZAU IR: P173.

GENERAL PAZ

A. Cabbis 2702. Tel. 4781-1412

LA PAREJA DEL AMO: 14.30, 16.25, 20.30

V.22.5 Is., P175. Sib. Insur.

COMO FERROS V GATOS: 12.40 y 16.35

Is. (En cassillary), 53.85, 17.50, 20 y

ZUS 1is. P173. Sib. Insur.

CUENTA FINAL: 12.45, 17.35, y 22.30 hs.

SR. Sib. Insur.

SER. Sib. Insur. CORTIN PINAL 12-89, 17-35, y 22-30 Irs. R. Sab Irsan. EL HJJODE LA NOVIA: 15-10 y 20 hs. P/13. SUPER 8 STORIES: 13:30, 15:40, 17-50, 20 y 22: 10 hs. SrR. Sáb. Irsan. CORAZON DE CABALLERO: 14, 16:40, 19:20 y 22 hs. SrR. Sáb. Irsan. KRAMPAK: 12-45, 14-45, 16:45, 18-45, 20:45 y 22-45 hs. P/16. Sáb. Irsan.

SAVOY. Av. Cabildo 2829. Tel.: 4781-6500. Pl.: \$ Av. Cabildo 2829. Tel.: 4781-6500. Pl.: \$
7,50 (Microles todo el día y jueves a marie hasta las 16 hs.: \$4,50).

CHOPPER: (Retrato de un asesino): 13, 14.50, 16.40, 18.40, 20.30 y 22.35 hs. P/18

EL PLACARD: 13.30, 15.10, 16.50, 18.30, 20.20 y 22 hs. P/13. LA PROFESORA DE PIANO: 15.20, 17.40, 20 y 22.20 hs. P/18. LA PAREJA DEL AÑO: 13.10, 15.05, 17 y 20.35 hs. P/13. DEJALA CORRER: 13.15, 18.55 y 22.30

Tes. P/13. Sob. 1880 hg. Lisis Maris Carroco y Mauru. Tel: :4778-5181. Lisis Maris Carroco y Mauru. Tel: :4778-5181. Li PARELA DEL ANO: 13.16. 15.50, 17.45, 90 y 22.20 hs. P/13. Seb. Insan. COMO PERROS Y GATOS: 13, 14.35 y 16.30 hs. (En castellano). S/R. LOS OTROS: 18.25, 20.35 y 22.45 hs. P/13. Sab. Insan.

CINEDUPLEX (extyon), Av. Rivadavia 5050. Tel: 4902-5682 EL HIJO DE LA NOVIA: 13, 15, 15,35, 17.55, 20.15 y 22.35 hs. P/13. LA PROFESORA DE PIANO: 13, 15.20, 17.45, 20.10 y 22.25 hs. P/18.

17.49, 24, 10 y 2625/18, P/10. CIENBARK, Av La Pista 96, Tei: 4962-7117. AP AREJA DEL AÑO: 15.50, 20.30 y 22.50 hr. P/13. Viernes y sidu. trast. LOS OTROS: 1250, 15.20, 17.50, 20.10 y 22.20 hr. P/13. Viernes, sidu. y mietc. trast. SUPER 95TORIES: 12.40, 15.10, 17.30, 20 y 22.15 hr. SP. Viernes y sidu. trast. CUENTA, RINAL: 13, 17.40, 20.20 y 23 hr. SR. Viernes y sidu. trast. CUENTA FINAL: 13, 1749, 2020 y 23 rs.
SR. Vienes, sab, y melicr. trans.
COMO PERROS Y GATOS: 13.30, 15.40 y
18.10 hs. (En castellano). SR.
Y TU MAMA TAMBIEN: 12.30, 15, 17.20,
13.40 y 22 hs. Pil. Vienes y sb. trans.
CORAZON DE CABALLERO: 12.50,
15.20, 17.50, 20.10 y 22.00 hs. SR.
Vienes, sbb. y miler: trans.

FLORES

RIVERA INDARTS.
Rivera Indarto 44, Tel.: 4512-5500.
CORAZON DE CABALERO: 13.15,
10.25, 19.15, 20.5 hs. Sibi, triam.
LOS OTROS: 12.45, 15, 17.20, 19.45 y
22.20 hs. Pil3, 36b, triam.
COMO PERROS Y GATOS: 13.30, 15.40 y
17.45 hs. (En castellamo). SR.
CUENTA FRIAL: 19.40 y 22.20 hs. SR.
Sibi, triam.

Sáb. trasn. EL HIJO DE LA NOVIA: 12.25, 14.55, 17.30, 20.05 y 22.40 hs. P/13. Sáb. trasn. LA PAREJA DEL AÑO: 13.05, 15.30, 17.55, 20.15 y 22.30 hs. P/13. Sáb. trasn.

LINIERS

NUEVO LINIERS. Av. Gral. Paz y Av. Rivadavia. Tel.: 4657-Av. Gral. Paz y Av. Hivadavia. 1et.: 4657-0018. (Lunes a miérc. precios rebajados). RUSH HOUR 2 (La diversión total): 14.50 y 18.20 hs. Dir.: Brett Ratner, con Jackie

18.20 hs. Dir.: Brett Ratner, con second Chan. SR. DEJALA CORRER: 16.30, 19.50 y 21.40 Dir.: Alberto Leochil, con Nicolás Cabré hs. Dir. Alberto Lecchi, con Nicolás Cabré, Pablo Rago y Julieta Díaz. P/13. EL.PLANETA DE LOS SIMIOS; 14.40, 17.05, 19.20 y 21.30 hs. Dir.: Tim Burton, con Tim Roth y Helena Bonham Carter. P/13.

V. DEL PARQUE

RERNASCONI.

Marcos Sastre 3195. Tel.: 4501-6462.

Il unes a mière, todo el día y viernes a dgo. tera, función: \$ 4). UNA HISTORIA DE ENTONCES: 16.20, 18.40 y 21 hs. (Sábado unicamenta: 15 hs.).

DEL PARQUE SHOPPING. Cuenca 3035. Tel.: 4505-8074. Pl.: \$ 7. (Lunes a miérc. todo el día y jueves a dgo. hasta 16 hs.: \$4). CORAZON DE CABALLERO: 12.30, 15, 17:30, 20 y 22:30 hs. P/18. Sáb. trasn. 0.50 LA PAREJA DEL AÑO: 18:10, 20:20 y 22:40 hs. P/13. Sáb. trasn. 0.40 hs. COMO PERROS Y GATOS: 13, 14:40 y 16:30 hs. (En castellano). S/R.

CASEROS

PARAMOUNT.

3 de Febrero 2561. Tel.: 4750-1438. (Lunes a viernes todo el díla y sáb. y dgo. hasta las 18.30 he.: \$3,50).

DEJALA CORRER: 15, 16,45, 18.30, 20.15 y 22 ns. 1713. RUSH HOUR 2 (La diversión total): 14.45, 16.30, 18.15, 20 y 21.45 hs. S/R.

SAN MARTIN

COMPLEJO CULTURAL PLAZA (Sala "B"), Calle 89 Intendente Campos 2089. Tel.: 4754-5702. Pt.: \$ 6 (Lunes a miércoles y viernes: \$ 3), Jueves cerrado. DEJALA CORRER: 17, 19 y 21 hs. P/13.

SAN ISIDRO

SAN ISIDRO
(frend de la Coste), La Sale 953, Tel: 4732(frend de la Coste), La Sale 953, Tel: 4732(frend de la Coste), La Sale 953, Tel: 4702(frend de

OLIVOS LIBERTADOR. Libertador 3040. Tel.: 4732-6170. Pt.: \$ 7,50 (Lunes a miérc, todo el día y jueves a sáb. hasta las 16 hs.: \$ 4,50). Men. de 12 años y Sala I EL PLACARD: 13, 10, 17.10 y 21.10 hs. P/13. EL HIJO DE LA NOVIA: 14.50, 18.50 y 22.50 hs. P/13. Sala II CUENTA FINAL: 12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. S/R.

AVELLANEDA

ALTO AVELLANEDA.
Guemes 897. Tel.: 4229-0204. Pl.: \$7
(Lunes a miércoles todo el día y jueves sábado 1ra. función; \$ 3,50).
CORAZON DE CABALLERO: 13,40,
18,40,19,45, y 23,55, bb. (F. Brian). CORAZON DE CABALLENC: 13.40, 1640, 1934 by 225 hs. Dir. Birther 1460, 1934 by 225 hs. Dir. Birther Addy, 1461, 146 Jones. P/13. Sáb. trasn. 1.15 hs.
LOS GTROS: 1340, 16, 18.20, 20.30 y
22.40 hs. Dir. 4. Americaha; con Nicole
Kidman. P/13. Sáb. trasn. 1 h.
CUEHTA, FINAL. 31, 510, 10, 744, 20.10 y
22.40 hs. Dir. 5 renk Oz, con Robert De
Nin, Edward Nordy Marino Brando, S/R.
Sáb. trasn. 1.15 hs.
Et HAJO DE LA NOVAL: 13, 15.20, 17.45,
20.10 y; 22.5 hs. Dir. ; Lisan. José Garmanella,
con Ricardo Danif, Hedor Afford y Norma
Aleandro. P/13. Sáb. trasn. 1.15 hs.

L. DE ZAMORA

ESPAÑOL Hipólito Yrigoyen 9070. Tel.: 4243-0381. (Lunes a miérc. y viemes todo el día y sáb. y dgo. hasta 18 hs. Pl.: \$3). DEJALA CORRER: 15.10, 16.45, 18.30, 20.15 y 22 hs. P/13.

LA PLATA

TEATRO ARBERTHON
Calle SI Jennes By 10), Tel. (2021) 429-1797,
PASIONES DE OPERA. Cort Cocilla Lugseca' (coprano) y 'Carlos Uller' (tenor).
Proj. reclaitores, caiser y duice de 'Don Giovann' y 'La fisulta mégica', de Mozart.
Don Fassquale' y 'La fisulta mégica', de Mozart.
Don Fassquale' y 'La fisulta mégica', de Mozart.
Don Fassquale' y 'La fisulta mégica', de Mozart.
Sergio Burgo. Encador y dir grat. Eugenio
Trois Sábedo: 2030 hs., dommago: 17:30 hs. (Salle "Allor Plazzolla").

Trois Sabado: 2030 ks. domngo: 1/av
ks. (Sala* Also Plazzola).

CONCIERTO SINFONICO-CORAL.
CONCIERTO SINFONICO-CORAL.
Graveta Estable del Teator
Agenino. (Dr. Edwige Pozone, Soldsas:
Monica Capra (soprano), Marta Culleria
(mezzooprano), Eduatro Ayas (senot) y
Luciano Garsy (trantono), Prog. "Requient
(pp. 84 de Arbori Dovals Sabado: 200, domngo: 17.30 hs. (Sala* Alberto Ginastera').

ciclos

CENTRO CULTURAL RECOLETA (Microcine), Junin 1930. Tel.: 4803-1041 CLANDESTINOS (1987). Dir.: Fernando Pérez, Ciclo de Cine Cubano, Hov. 15 hs

NACIONAL CERVANTES
Libertad 815. Tel.: 4816-4224. LA FIACA
(1969). Sobre la obra teatral homônima de
Ricardo Talessirio. Dir.: Fernando Ayala, con
Norman Briski, Norma Aleandro, Jorge Rivera
López y Lydia Lamaison. Cido °El Teatro en
el Cine Argentino'. Hoy: 18 ls. Enl. libre.

CINE CLUB ECO
Av. Corrientes 4940 (2do. "E"), Tel.: 48544126. LA MUJER DE LA PROXIMA Av. Corrientes 4940 (2do. "E"), Tet.: 4854-4126. LA MIUJER DE LA PROXIMA PUERTA (1981). Dir.: Francois Truffaut, con Fanny Ardant y Gérard Dépaerdieu. Cido "Truffaut-El placer del Cine". Sábado y domingo: 19 hs. Bono contr.: \$ 4 (con dibidale posterior y caté).

CINE CLUB T.E.A.
Arácz 1480. Tel. 4854-6671. PAZDEMENTA
(1983). Dir.: Marianne Rosenbaum, con
Saskia Tyrollery Peter Fonde. Colo "Nazismo:
Cine y Memoria". Subador. 2016., domingo: 19
Ins. Ent.: \$ 3. (Con debate posterior).

CINETECA VIDA
Uriarte 1795. (Palermoviejo). Tel.: 4831-0033.
BOUDU SALVADO POR LAS AGUAS. Dir.: Jean Renoir. Viernes: 21.30 hs. LA CHINOISE. Dir.: Jean Luc Godard. Sábado: 21.30 hs.

ESPACIO ECLECTICO
(Rincón cultural). Humberto Primo 730. Tel.:
4307-1966. JUANA. (Cortometraje
experimental). Dir.: Daniela Trajlenberg.
(Proyeccion en 16 mm). Domingo: 19 hs.
Ent.: \$2.

HEBRAKA
(Cinematica Argentina). Sarmiento 2255.
Tel.: 4951-1626. (Pl.: \$ 3).
NUESTRA HOSPITALIDAD (USA). Dir.: Buster Keaton, con Jack G. Bistone. S/R. (Ciclo "Vuelva a reir"). Hoy: 16 y 18.15 hs. CARRETERA PERDIDA (USA.-1998). Dir. David Lynch. (Ciclo "Segunda oportunidad" Hoy: 20.30 hs.

MANZANA DE LAS LUCES Perú 272. Tel.: 4342-9930. ESPLET EN LA HIERBA (1961), Dir.: Elia Ka Ciclo: "Películas ganadoras del Osc Lunes: 20.30 hs. Ent. libre.

MUSEO DEL CINE "PABLO C.

PUCROS HICKEN"

Delenea 1220 Tel: 4961-2462.

LA PATAGONIA REBELDE (1974). Dir.:

Héctor Olivera; con Lius Brandoni, Pepe
Soriano y Héctor Allieno, Miércoles: 16 hs.

Fri libra

Soriano y Hédor Allatio. Midrocles: 16 hs. Ent. libre. LOS MUCHACHOS DE ANTES NO USABAN ARSENICO (1976). Dir.: José Martinaz Suárez, con Narciso Ibdiriza Menta, Mocha Ortz, Arturo Garcia Buhry Mario Sórici. LA PATAGOMA REBELDE (1974). Dir.: Hédor Olivera, con Luis Brandoni, Papes Soriano y Hédoir Alterio. Miércoles: 16 hs. Ent. libro.

ns. Eri. libre.

SALA LEOPOL DO LUGONES

Av. Corrientes 1530. Tel.: 4372-2247. EL.
TESTAMENTO DEL. SEÑOR
NAPUMOSENO (1997). Dir.: Francisco
Manso. "Encuentro con el Cine Portugués'
Hoy: 14.30, 18 y 21 hs. Pl.: \$ 3.

teatros

CULON

CULON

GENERAL STATES

CONTINUED AND STATES

CONTINUED AND

Peruso. Solistas: Andrea Gruber, Merkella Halbiano, Francisco Casanova, Sergei Koptraki. Crupace Estable del Teatro Colón. Coro Estable del Teatro Colón. Dic. Miguel Martínez. Sob. de ab. en Val. Pl. 5 150. Sábados: 20.30 hs. GRESLEE. Bellet de Adam/Conali, Perrot, Periga. Función Extraordinaria, Versión corrogo: Giudaro Moliquel. Escenogy y vest. Nociale Benos: Iluminación, José Lius Fortuccio. Con Galorisia Alberti, Alejandro Fortuccio. Con Galorisia Alberti, Alejandro Noctals Benois, Iluminación, José Luis Formacios. Con Gabriela Alberti, Algandro Parente, Natalia Sarraceno y Maccelo Contrenas Ballet Stable del Teatro Colón. Directora. Marta Garata. Chrucesta Estable del Teatro Colón. Directora. Marta Garata. Chrucesta Estable del Teatro Colón. Pior. Cardios Callega Libe. del Teatro Colón. Pior. S. 250. Domingos This. Sala del C.E.T.C. (Trocamini 1169). Alappiatos por British Council. London. Alappiatos por British Council. London. Alappiatos del Teatro Colón. Pior. Pior. Martinos del siglo XV, para conjuntos de cimizas. Melirocies 14 a 17 his., Martinos del Cardios de Estable Centra. Melirocies Electronasciations de las UCA. Obras de Patalo Centra. Luigil Nono, Mario Davidovisió, Marta Lambertini. Pano: Nora. García. Balledoc. 20.00 his.

GRAL SAN MARTIN SURAL SAN MARTIN

(Complejo Teath de Businos Aires), Av.
Corrientes 1530. Tel. 0-800-335-5254.
SOBREMONTE [Dandin de la patria), de juria), de Kohouk Con Juana Hiddigo, Ingard Pelicion Iy Verforica Diaz Benavico. Dri.: Leonor Mariso. Mérociae 2300 hs., javese: 2130 hs., viemes a domingo: 20.301 ks., javese: 2130 hs., viemes a domingo: 20.301 ks. (Sala Tunila Clashnelse, P. P.; 15 (mierotices \$5.5) Trio Barroco de Buenos Aires: Maria de los Angeles Zanzi (Oloo), Sebastián Soli (flauda Iy Dmiril Pedro (Violonosilo), Invitada: Morica Cosachor (davocista), Wartas sábado: 18.30 hs. Ert. libre, (Hall Central).

sabado: 18.30 hs. Ert. libre. [Hall Central].

PIESIBERTE AJ VEA.

(Completo Testral de Buenos Aires). Av.

Completo Testral de Buenos Aires). Av.

Commente 1569. Tel: 4.3774-4245.

LONDON SINFONETTA (Gram Brutafia.) 19.1 condertos de missica contemporánea.

Dir. Oliver Krussen. Obra para quintetos de vientos y grupos de cimaras de Lingua.

Varnákis, Boules, Schönberg, Donaton,

Facility clore. Coord, gail. Martin Buene.

BALLET CONTENIORANEO del "Facility Controlled".

BALLET CONTENIORANEO del "Facility Controlled". BALLET CONTENTORANCE of "Teathor Cont." Cont. San Martin "Dir. Maurico Warn.
Prog.: La muerte y la doncella. Missiera Schubert Coroso, vest. Robert Nivillet Schubert Coroso, vest. Robert Nivillet Ses and Fall (estrevo). Missiera The Turtle Islands Shring Quartlet Corosog. David Paris Gorostic Corosog. Abuntario Wairrott. Alueves a domingo; 20.30 frs. Pt. \$ 10 (juneves \$ 5). Comparetts and Thange of la Closted de Comparetts and Thange of la Closted de Comparetts and Thange of la Closted de Caretto. Carette. "Hernán Salmas".

The Ent. Illustra Coroso del Priore. Juseves: 13 hs. Ent. Illustra Salmas".

Pic Ert. libre.

DE LA RIBERA.
(Complejo Teatral de Buenos Aires). Pictro de Mendoza 1821. La Boral. Tel. 4 502-8866.
LOS ALBORNOZ son. "Los Maccoos".
Delicias de una familia argenfina. Com Daniel Casabbanon. Martin Saltzur, Cabriol Wolf Marcelo Koran. Dir. Jaiwer Plana.
Jayeves a salbado: 201s., domingo: 19 hs.
Ert. 1 5 (Sueves \$2.50).
Jaan Falik-Aca Seca. Folctore. Hoy: 20 hs.
Ert. 1 5 2.

Ert. \$2.

REGIO
(Complejo Teatral de Buenos Aires), Av.
Córdoba 6056. Tel.: 4777-9301.
LOS DERECHOS DE LA SALUD, de
Toeració Santez. Con Eleva Teasich, Reali
Rizza Beatriz Spezizir, Risardo Merlin,
Sela Galazzi, Appia Ragnor y Morena
Pais. Dir.: Luciano Suantí. Juwesey vienes.
\$5 (juwes \$2.50).
Walter Malocuetti-Fernando Tarrés, Juzzy
fusión, Hoy, 201s. Ent.; \$2.

ACTOR'S STUDIO COMPLEX ACTOR'S STUDIO COMPLEX
ACCOMING STORY
ACCOMING STORY
BUSCANDO A PIRANDILLO (cada uno a
unodo), de Luggi Pirandello. Corduco
Cerdé, Duillo Orso y elenco. Dir. Cardos
Gandollo Viennes y sabado: 21 his Enit. \$12.
SUPOSTORIOS DE HISTORIA Por L'Doser
Brothers' Viennes 20 his Enit. \$10.
CARLOS BELLOSO: The Pusuer, de
Cardos Belloso. Dir. Eniuser, de
Cardos Belloso. Dir. Eniuser, de
L'EL FUEL HISTORIA (PIEL STORY
L'EL FUEL STORY
L'EL FUEL
BEDOTR'S Y CARBON
STORY
L'EL FUEL
BEDOTR'S TORY
L'EL FUEL

AKTUAR
Gascori 1474. Tel: 4862-0489. MAS ALLA
DE ROMEO Y JULIETA, versión libre de
María Lópaz Pardo. Con Arailla Tarrio.
Lemos, Germán Moltovan y elenco. Dir.: J.
C. Pereyra y María López Pardo. Viernes y
sibiado: 22 hs. Ent.: \$ 5

ALIANZA FRANCIESA (Auditorium). Av. Córdoba 946. Tel.: 4322: 0068/4393-8786. POR UN SI O POR UN NO de Nathalie Sarraute. Con Aldo Pastur, Da Ruiz, Rita Terranova y Mario Pasik. Dir.: Da Ruiz, Jueves a sábado: 21 hs. Ent.; \$ 5.

ANDAMO 29 Pris. Crt. \$ 0.

ANDAMO 29 Parará 660. Tel.: 4374-1494.

COMER ENTRE COMINDAS, de Donald Marquíles. Con Lydia Lamaison y Adriana Salonia. Dir.: Hugo Urquip. Viennes y sábado: 22.15 hs., domingo: 19 hs. Ent.: \$ 12 (jub. y est.: \$ 6).

FEVE Libro y dir. Paula Ransenberg.

Viernes: 0.30 hs. Ent.: \$ 6.

ANFITRION
Venezuela 3340. Tel.: 4931-2124.
SOLITA PARA TODO, de y por Noralih

Gago, Dir.; Juan Parodi. Viernes; 23 hs. Ent.; \$ 6. ONDINA, de Jean Giraudoux. Dir.; Berta Goldenberg, Sábado; 21 hs., domingo; 20 hs. Ent.; \$ 8.

hs. Ert. \$8.

ARL EQUIMO

(Sals 1) Acotto Aleira 1,494, Tel. +382-7775.

(Sals 1) Acotto Aleira 1,494, Tel. +382-7775.

Clastifs (Grib Vierner 2) hs. Pt. \$7.

LEGO BL. PLOMERO, Se Origio Do Coco. Con Hal Artopo, Julia Faralish Machanich y elerno. Dir. Cadonic Laforiesti Machanich Seria Cadonic Laforiesti Machanich Seria Cadonic Laforiesti Machanich Seria Cadonic Cadon

ARTE-FACTO Compdi 760/66, Tel.: 4943-6516/4308-Sarandi Fourbo. 1et.: 4545-05 (chicaso) 3353. (Ent.: \$ 8). DOLENTANGO. Danza-teatro. Textos: hian Gelmann. Dir.: Susana Zimmermi Juan Gelmann. Dir: Susana Zimmermann. Sabado: 19 hs., domingo: 20.30 hs. MONOS CON NAVAJA, de Luis Sáez. Co Deborah Astrośky, Hugo Fernari y elenco. Dir: Justo Gisbert. Sábado: 21 hs. EL SOLITARIO DE LA PROVINCIA FLOTANTE. Libro y dir.: Raúl Serrano.

ASOCIACION BANCARIA Sarmiento 341, Tel: 4328-5011/17, (Ent.: \$

5). EVA, UNA PASION, de Hugo Alvarez Rej Con Roxana Barbe. Dir.: Edgardo Cane. Con Roxana Barba. Dir.: Edgardo Cane. Viernes: 21 hs.
TEATRO ABIERTO: Homenaje. "Gris de ausencia", de Roberto Cossa; "Papá querido", de Aida Bortnik; "El que me toca es un chancho", de Alberto Drago. Por el "Grupo de Teatro Asociación Bancaria". Di Liu Ofisiero. Selbedo: 21 hs. Luis Oliveto. Sábado: 21 hs. LO CRUEL NO QUITA LO ESPANTOSO: "Espantosa", de Agustín Cuzzani; "Y se m murió entre los brazos", de Alberto Drago, Dir.: Marisa Dilarregui. Sábado: 22.45 hs.

ASTRAL.

Av. Cominetes 1639. Tel.: 4374-5707. UNA

NOCHE DE TANGO: "Miguel Angel Zotto" y
la "Cia. Tango x 2". Miércoles a viemes: 21
hs., Sábado: 21.30 hs., domingo: 20 hs.
(Domingo despedida), Pl.: \$25 (miérc. 50 %
desc.). Desc. a jub. y grupos.

AUDITORIO CENDAS
Bulnes 1350. Tel. 4862-2439/3418. EL
VIOLADOR, de Gilberto Rey. Con Emer Larrese, Coni Vera, Gracieta Stefani y Marcelo Melingo. Dir.: Emesto Larrese. Viernes y sábado: 22 hs. Ent.: \$ 12.

Viernes y sálador. 22 hs. Ent.; \$ 12.
AUDITORIO DEL PLIAR
Vis. Lópaz 1998. Tel. 4604-5752.
UIF, de Juan Carlos Gené. Dir. Lio Cruz.
Viernes: 22 hs. Ent. J. Hamor o
Proprovisculo IMPRO. Hamor o
Proprovisculo Cosar Guzmán. Viernes
y sálador O h. Ent. Cosar Guzmán. Viernes
y sálador O h. Ent. 5 8.
VENTANA A M MISSIMO. Cuentos
adaptados de Polomó Fordinameros. Dir.
Junier Casariri y Liliana Motto. Sálador.
22 30 hs. p.

Javier Cassini y Liliana Motto. Sábado: 22:30 hs., NO HAY QUE LLORAR, de Roberto Cossa. Dir.: Lito Cruz. Domingo: 20:30 hs. Ent.: \$7. AUDITORIO UPB Ciudad de la Paz 1972. Tel.: 4784-9871.

Colocia de la Paz. 19/2. 1 etc. 14764-80/ 1. (Ent. libre). 5 ESQUIMAS, de Roberto Fontanarrosa. Dir: Carlos de Urquiza. Sábado: 21 hs. (Sala "Carlos Parrila"). LA MANCHA DE CRISTOBAL COLON. Tastro taller 1.4 Mancha". Dir.: Maria Inés Falconi. Sábado: 23.30 hs. (Sala "Carlos Parrille")

Paintia: Sanata Parilla?). LA CHINA, de Sergio Bizzio y Daniel Guebel. Plan: "Los participantes". Dir.: Daniel Femández. Domingo: 20.30 hs. (Sala Alta).

R.A.C. (British Arts Centre), Suipacha 1333. Tel.:
4393-6941, MARILENE, de Pam Gems, Su vida, sus amores, sus candones. Dietrich, la leyenda Con Region Lamm, Piorencia Bribas y Ellen Wolf, Dir.: Kado Kostzer.
Jueves a s RALIEN
Av. Callao 360 (Bauen Hotel), Tel.: 4372-6906.

Av. Caliao 360 (Bauen Hotel). Tel: 437
MATCH: "Improvisaciones con estik
Temporada. Dir.; Fabio Mosquifo Sc viernes y sábado: 22.30 hs., doming 20.30 hs. Ent.: \$7. (Auditorium). SILVESTRE-VERIONICA VIEYRA. en: Mujeres, canciones, hijos...y qui Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 15. EFLISARIO

Av. Corrientes 1624. Tel.: 4373-3466.

SUCESOS ARGENTINOS: "Anplagued".

Dir.: Sucesos Argentinos, Jueves: 21.30 hs

SUCESSOS ARGENTINOS: 'Arplagued'
NI': SUSOS ARGENTINOS: 'Arplagued'
NI': SUSOS ARGENTINOS HENES 21.3 Dis.
Ent. \$2.
Ent. \$2.
Ent. \$4.
Ent. \$4.
Ent. \$6.
Ent.

BOEDO. Av. Boedo 878: Tel.: 4957-6702. TOCA TANGO. Crónica de una prohibición. Dir Hernán Peña. Viernes y sábado: 21 hs.

Hemán Pella, vibrines y manure Pella Vibria Pelaí Rossí"), Av. Comientes 1155. Tot. 482:2345. VARIACIONES ENGIGATORIS (Di manor inconfessable), Erio Ermanuel Schmitt. Con 'Oscar Martínez' y 'Femán Mirás' Diz. Sergio Renán. Mérobes a viernes: 21 hs., sábar 20.30 y 22.30 hs., domingo: 20.30 hs.

CALIBAN
México 1428. Tel.: 4381-0521.
PÉARTIBLES: Con Carlos March, Marcelo
DÉArdirea, Liliana Ramírez y elenco. Libro y
dir.: Norman Briski. Viernes: 22 hs. sábado: D'Andrea, Lisana Harmines y Norman Briski, Viernes: 22 hs. sábado: 22:30 hs. LA MUERTE DE MARGUERITE DURAS, rle v por Eduardo Pavlovsky, Dir.: Daniel de y por Educado Favorso, esta de Veronese, Sebado: 21 hs.

LA FUERZA DE LA COSTUMBRE, de Thomas Bernhard. Dir.: Pompeyo Audivert, Marcelo Chaparro y A. Magnone, Lunes. 21 hs.

CALLEJON
Humahuaca 3759, Tel.: 4882-1167.
NADAR EN TIERRA, do Walter Rosenzwit.
Con 'Alicia Berdaxagar'. Dir.: Alejandro
Mateo. Midrooles: 21 hs.
CASA QUE MUERDE. Libro y dir.: Norberto
Laino. Jisseps: 21 hs. Laino. Jueves: 21 hs. A UN BESO DE DISTANCIA. Libro y dir. Ciro Zorzoli. Viernes y sábado: 21.30 hs. MUJERES SOÑABAN CABALLOS. Dramaturgia y dir.: Daniel Veronese. Viernes y sábado: 23 hs. FRACTAL, Libro y dir.: Rafael Spregeibur Dominor: 20 hs.

CASA AZUL.
Tucumán 844. Tel.: (15)4064-0722.
EVENTUALMENTE. Acontecimiento teatra
inciento. Espectáculo experimental. Libro y
dir.: Martin Otero-Manuel Méndez, Viernes:
23 hs., sábado: 0 h. Ent. libre.

CELCIT
Bolivar 825. Tel.: 4361-8358.

RENITOS DE UN AMOR Bolivar 265. Tel. 4951-8358.
FRAGMENTOS DE UN AMOR
CONTRARIADO, de Roberto Art. Con
Sergio Baldini, Martia Figueres, Pablo
Finemore y elenco. Dir: Carlos Ianni.
Vienes y salbacto: 21 his
MONOGAMITA de Marco Antonio de la
Parra. Con Guido D'Abo y Roberto
Municoy, Dir. Carlos Ianni. Domingo: 20 his.

CENTRO CREATIVO CABILDO
Cabildo 4740, Tel.: 4703-1412. SUENA EL
TELEFONO, de Ana Maugeri. Dir.: Valeria
Caballero. Sábado: 21 hs. Pl.: \$ 5.

CLUB DEL VINO
Cabrera 4737. Tel.: 4833-0050.
CACHAFAZ, de Copi. Tragedia bárbara en dos actos y en verso. Mitología Rioplatense Surrealista. Dir.: Miguel Pittler. Sábado: 0.30

COLUSEO

Mandot Tde Alvest 1125, Tot. 4616-6115.

Mandot Tde Alvest 1125, Tot. 4616-6115.

Mandot Septim Role La MUSICA.

Mandot Revenierierie, of Bampon beate in spoor alferianierierie, of Bampon beate in spoor alferianieri. Mandot Angel Viller' (Galturo), Fernando Grassa (carrio).

Balanierie del Hastinto Superior de Anto del Teetro Coldny N'Brithed Clerior (pano). Directore Palacione, Pat. Eurobación Konac.

Domingot 11 his. Ent. desdoci \$2.

CORQUESTA SERVONCA, de la Badio Bertin. Dir. Marris, Janvoschi, Martes 30, 21 his., (Mandot vello) y miercioles 31 de Octubre. 21 his. (Aboro vello).

DAMANTHAL KLINICKE
Tacuari 1677. Tel.: 4300-7876. EL.
EXPERIMENTO DAMANTHAL Libro y dir.:
Javier Margulis. Sábado: 21 y 23 hs.

DEL CENTRO Samiento 1249. Tel.: (15) 4062-7704/4383

5644; EL ESPERIMATOZOIDE ALIENADO. Con "Pablo Misacantano". Para reirse de todo. Miérooles y jueves: 21.30 hs., viernes: 22.30 y 0.30 hs., sábado: 21, 23 y trasm. 1 h., domingo: 21 hs. Ent.: \$ 5 (Sábado: \$ 7 y 5).

domingo: 21 hs, Ent.; \$ 5 (Sábado: \$ 7 y 5).

Salo N. Salo Sel. PENE, de Pablo
Misacantano. Dir.: Pablo Misacantano.
Alejandra de Santiago. Viernes: 21 hs,
sabado: 21.30 y 23.30 hs, domingo: 20.30
hs. Ent.; \$ 5 (Sábado: \$ 7 y 5). Sala 2

DEL NUDO
Av. Corientes 1551. Tel.: 4375-5001.
Y UD. DE QUE MURIO?. Dijo 'Dady
Prisus": la comedia que se adelanta al

Brieva": la comedia que se adelanta al verano. Libro y dir.: Ornar Lopardo. Viernes y sábado: 21 hs. VERSOLARI, de Anabella Valencia. Humor y poesía por "La hijas de Tandarica". y protesse par "Vierness: 23 hs. EDUARDO CALVO en: "Hurmor Calvo". El espectáculo que fracasó en Europa, ahora en Buenos Aires. Sábado: 23 hs. Ent.: \$ 10.

DEL PASILLO
Colombres 35, Tel.: 4981-5167/4431-0028.
Z POR A. Dir.: Gustavo Manzanal. Viernes: 20.45 hs.

20.45 fis.
AUSENCIAS DEL. ALMA, de Darméin Blas
Viese Dir.: Osreido Aklama, Viennes: 23 hs.
PROYECTO 2001, de Sivia Copalo.
Misiaez Leopolio Federico. Siduado: 21 hs.
Y.L.A. PROTIAGONETA???, de V. Aragán.
Dir. M. Fernardoz. Saladod: 23 hs.
TANGO DE GINGER, de Lucia Févela. Dir.:
Carlos Varradio. Domingo: 19.30 hs. Ert.: \$

5.

DEL PUEBLO.

(Sais Trastor Abients' Av. Roque S. Perin.

943. Tet. 4208-94.

943. Tet. 4208-94.

WIETAS, de Laure Colén. Dr.: Mercolo.

WIETAS, de Laure Colén. Dr.: Mercolo.

Wietas C. S. Sais Treator Abients'.

SESION DE GIMMASIA, de Jourge Stroita.

Maries 21 hs. Sais Treator Abients'.

SESION DE GIMMASIA, de Jourge Stroita.

Note Maria Loperais, "Terme: la mueste", de Antonio Del Masestor. Com Maria Degmaria,

José Maria Lopera; "Terme la mueste", de Antonio Del Masestor. Dr.: Anna Maria Castol.

Viennes: 20 hs. Ent.; \$ 5.

El. JUEGO DE LA SILLA Con Ana María

Castol. Diego De Paulia y elenno. Libro y dir.

Ana Matr. Viennes: 22 he. P. It. § 8. EL JUEGO DE LA SILLA CONTRA MARCA Castel, Diego De Paula y elenco. Libro y d Ana Katz. Viernes: 22 hs. Pt.: \$ 8. SOLEDAD TANGO, de Carlo Pals. Con Perla Santalla. Ciclo de la memoria. Dir.: Leonor Manso. Sábado: 21 hs. Pt.: \$ 5.

EL RETRATO DEL PIBE, de Go EL NEL HATO DEL PIBE, de González Castillo. COM Maria Bornela y Horacio Acosta, Dir. Miguel Guerberol. Domingo: Del Pil. Miguel Guerberol. Domingo: TELLEVO EN LA SANCRE, de Mónica Sher. Con Alejandra hubio, Maria Carámbula, Juan Bóniaux, Verdina Linda y eleñoco, Dir. Villariavava Cossa, Viernes y stabado: 21 Ne. domingo: 20 In. Pl.; \$ 10. (Sala "Carlos Somigliana").

DEL SUR Venezuela 2255. Tel.: 4941-1951. (Ent.: \$

10).
SÍ ALGIUN DÍA MI VIDA... "te hiciera falta, ven y tómala". Adaptación de novelas, peliculas y obras realizatas por Ruth Rodríguez y Adhelma Lago. Día: Adrielma Lago. Unemes: 21 hs.
UMBRAL, de paco Zarzoso. Coreog: Diego Reinhold. Dír.: Fernando Piernas, Viernes y estado: 23 hs.

LA MUJER EN EL AUTO, de Félix Mitterer

Art. According to the Art. According to the

oftr. Franklin Calcedo. Sábado: 23:30 hs.
Erit. \$ 10. (Sala Caté).
Erit

Pt.: \$10.

LILIAN SABA-NORA SARMORIA:

"Sonideras", Invitados: "Coto" Belmonte y
Facundo Ferreira (percusión), Domingo:
21.15 hs. Ent.: \$6.

21, to the control of the Charlest Aguard 444, Tel. 4862-6439.

CANTANDO LOS CUARENTA, de Susana. Tampien. Gnpo Teatrata? Dir.: Afuro Lodeli. Viernes: 21 hs. Ert.: \$ 5.

MAS ALLA DE LAS PAREDES, de Daniel Santios. Dir.: Marisa Gómez. Viernes: 23 hs.

ANOUILH-COCTEAU...." y las trampas del amor". Dos comedas galantes. Dir.: Héctor Sandro. Sábado: 21 hs. Pl.: \$ 10. KARTUM-DAULTE. Estudio del Lilo Cruz". Dir.: Augusto Britaz. Sábado: 23 hs. Pl.: \$ 5 BODAS DE SANGRE, de Federico García Lorca. Dir.: Oscar Bara. Domingo: 20.30 hs.

FL ASTROLABIO 1360, Tel.: 4581-0710. (Ent.: \$ AV. Galoria Isolo Tel. «Galoria Isolo Italia. »
LA PERDIDA DE MI ALHAMA (o de cómo el señor aspera). Cia "Periplo". Dir.: Diego Cazabat. Viemes: 21 hs.
FRANKIE (de los fragmentos a la unidad). Inspirada en la novela de Mary Shelley. (Ca "Periplo", Dir.: Diego Cazebat. Sábado: 21

hs. EL PREDILECTO DE LOS LEPIDOPTEROS. Un espectáculo de "Via Rosse" (Italia). Domingo: 21 hs.

EL BARDO. Av. Independencia 2992. Tel.: 4931-9710. UN ENEMIGO DEL PUEBLO, de H. Ibser Versión de Andrés Bazzalo y Edward Nutlewicz. Dir.: Andrés Bazzalo. Viernes y sábado: 21 hs. Ent.: \$ 8.

EL CONVENTO
Reconquista 269. Tel.: 4264-1101,
TANTUFO, de Moliere. Grupo "TEA. C".
Dir:: Martin Barreiro. Viernes y sábado:
20.30 hs. Ent. libre.

EL DOBLE

Arãoz 727. Tel.: 4855-2656. PAJAROS

NEGROS, de Helena Bamberg. Con

Graciola Paola, Meroades Fraile y Ferna

Denert. Versión libre y dir.: Lorenzo

Quinteros. Sábado: 22.30 hs. Erit.: \$ 8.

EL EXCENTRICO DE LA 18
Lama 420. Tel: 4765. Tel: 4772-6092.
MARTA Y MARTA. Sobre cuentos de Inés
F. Moreno. Con "Susana Behocaray" y
"Alicia Palmes". Dir.: Elvíra Onetto. Viernes y
sábado: 20.30 hs. Ent. \$ 12 (incluye: cena y

vino).

TODO ESTA BIEN, SI TERNINA BIEN, de William Shakespeare. Dir.: Miguel Guerberol. Viernes: 22:30 hs. Ent.: \$ 10. LA MOROCHA, Idea: Iris Scaccheri. Con'cristina Banegas' y Edgand Cardozo. Dir.: Cristina Banegas. Sábado: 22 hs. Ent.: \$ 10.

LUS musico-me.

I srai" Fusión de estidos musicales (baladas, tangos, boleros, chamamé, rap, entre otros), con el humor, la diazza y el tearno, Viennes: 21:30 hs. Ent.; \$5.

EL VARIETE DE EL FARABUTE. Varietá tearral por el gnoy "El Farabute". Dr.: Emil Tamer. Sébado: 23:30 hs. Ent.; \$ 5.

EL GALPON DE CATALINAS Pérez Galdós 93 (La Boca), Tel.: 4300-Pérez Galdós 93 (Ja Bosa), Tel: 4300-5707. (Ent.: \$8, ELF TURGOR ARGENTINO. Tolub Social y Deportivo". Por el "Grupo de Teatro Catalinas Sur". 100 años de historia argentina (1930-2030) visios a traves de las veladas balables en un dub de barrio. 100 actores, orquesta en vivo. Dir.: Adhemar Blandis-Ricardo Talento. Vienes: 22 hs. VENIMOS DE MUY LEJOS. 11 ma.

EL OMBLIGO DE LA LUNA Anchorena 364. Tel.: 4867-6578. TEMBLOR DE PE, de Silvia Pritz y Oscar Edelstein. Dir.: Silvia Pritz. Lunee y martes: 21 hs.

ROBERTO ZUCCO, de Bernard Marie

Kollés, Dir.: Lisardo Laphitz, Viernes: 21 hs.,

Kollés, Dir.: Lisarou Lapanasidado: 23.15 hs.
EL ORIGEN. Libro y dir.: Guillermo Joaquín Górnez Viernes: 23.15 hs. Ent.: \$7. DOROTEA, de Neison Rodrígues, Dir.: Susana Yasan. Sábado: 21 hs., domingo:

EL PORTON DE SANCHEZ Sánchez de Bustamante 1034. Tel: 4863-Sala une de Social de la Carlo de TE 2948. RAPSODIA PROVINCIANA. Versión de TE inspector, de Gógol. Con Jorge Ochoa, Patricia Gárnour y ellenco. Dir. David Amitin. Vermes: 21 hs., sabado: 20.30 hs. GANADO EN PIE. Grupo "La moche en veta". Dir.: Paco Jiménez, Sábado: 23 hs.

EL TEATRON

Av. Santa Fe 24.50. Tel.: 4825-8914. SIN

UDS. AHI, NOSOTROS PARA QUE. Grup

"Azul": Humor, música y canciones. Libro y

dir.: Néstor Hidalgo. Sábado: 20 hs.

EL TUNEL Bonpland 2050. Tel.: 4771-3338. (Ent.: \$ 5). NECESIDAD DE ELEFANTE, de G. Farisco. Dir.: M. Garcia Loyoy. Viernes: Farisco. Dir.: M. Garcia Suye, 22.30 hs. SAVERIO, EL CRUEL, de Roberto Artl. Dir.: Carlos Evaristo. Sábado: 21.30 hs.

EL VITRAL
Rodríguez Peña 344. Tel.: 4371-0948.
UN SONORO RETINTIN, de N. T. Simpi Dir.: Alfredo Terzano y Fernando Ferrer. Dir.: Alfredo Terzano y Fernando Ferrer. Viemes: 21 hs. (Sala 1). PLASTICO CRUEL, de José Sbarra. Con Anabel Cherubito, Pablo De Nito, Graciela Tenembaum, Nilda Raggi y elenco. Dir.: Adrián Blanco. Sábado: 23.30 hs. Ent.: \$ 10.

). SO DORA, de Roberto Torres. Dir.: Guala y Pablo Silva. Viernes y Jorge Guala y Pablo Silva. Viernes y sábado: 21 hs. (Sala 2). RARAS, COMO ENCENDIDAS, de Mister Ed. Dir.: Lassie. Viernes: 23,30 hs. (Sala 2). EL DESPERFECTO, de Friedrich Durrenmatt. Dir.: Fernando Medina. Sábado

Durrenmant. Dr.: Fernando Medina. Sabad 23.30 hs. (Sala 2). FURIAS (Cuatro historias). Libro y dir.: Valoria Radivo. Domingo: 20 hs. (Sala 2). TRES ACTRICES, TRES MULERES, Dos obras da Aurust Strichten un made. THES AL THULES, THES MUDIFIES LOS Octas de August Strindburg y una de Criseldia Gambaro. Dr. Hicardo Lago Olivera. Viennes. 21 hr. (Sala 3). NOTOS DE AMOR L. Libro y dir.; Cristina. Merelli. Viennes: 22 hr. (Sala 3). HLUGS DE SU MADRE. Un espectáculo integrado por obresa "Amor materna", de Salaz. Dir.; Alejandro Giles. Salado: 21 hr. Salaz. Dir.; Alejandro Giles. Salado: 21 hr.

(Sala 3). EL: EXTRAÑO JUGUETE, de Susana Torres Molina. Dir.: A. Sachi. Sábado: 23 hs (Sala 3). EL CORAZON DELATOR, de Edgar Alan Poe. Dir.: Guillermo Ghio. Sábado: 1 h.

(Sala 3).

ALREDEDOR DE 300 MILLONIES, de Roberto Arlt. Dir.; Gustavo Melnilic. Domingo: 19 hs. (Sala 3).

PEDRO Y EL CAPITAN, de Mario Debenededii. Dir.: Cyptitya Martino. Domingo: 21 hs. (Sala 3).

EMPIRE
Hipótio Yrigoyen 1934. Tel.: 4953-8254.
SEPTIMO HIJO VARON. Dir.: Hernán
Luna-Silvia Butlus. Sábado: 19.30 hs. Pl.: \$

AUMENTO DE SUELDO, de Georges Parec. Dir.; Carlos Mathus, Sábado: 22 hs.

ESCUFLA

Av. San Juan 500 (San Telmo). Tel.: 154065-3965. (Pt.: \$ 5).

AVUDEME OR PREUDI, de Graciela

Vilaliac. Con Lisy Maclean. Dir.: Federice

Herrero. Lunes a jurves: 16 ha, viernes:
22.30 hs., sábado: 23.30 hs., domingo:

30 ns. NA EROGENA, de Yolanda Martínez, .: Federico Herrero, Lunes a jueves: 30 hs., viernes: 22 hs., sábado: 23 hs. domingo: 21 hs.

DESNUDO INTERIOR, de Pier Heller. Dir.

Federico Herrero, Lunes a jueves: 17 hs.,
viernes: 22.30 hs., sábado: 23 hs., doming

ESPACIO CULTURAL URBANO Acevedo 460. Tel.: 4300-4425. UN GUAPO

ESPACIO ECLECTICO (Rincón cultural), Humberto Primo 730, Tel.: 4307-1966. CATASTROFE, de Samuel Beckett. Dir.: César Repetto. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 6.

Equador 380. Tel.: 4865-9835.

PAPA QUERDO, de data Bortnik Cia.
testarli *Alas': Viernes: 21 hs. Ent.: \$3.
TRES CORTADOS Y UNA LAGRIMA.
Grupo Trashumates'. Libro y dir.
Alejandro Szadurski. Viernes: 22.15 hs. Ent.:

\$7.
AMALGAMA NEURO PASTA. Tileres para adultos. Dir.: Italo Cároamo. Sábado y domingo: 20 hs. Ent.: \$5.
MORENO. "La otra cara de la historia", de Algandro Fhyn. Dir.: Emesto Michel y Zuny Gastiazoro. Sábado: 22 hs. Ent.: \$5.

GARGANTUA

Jorge Newbery 3563. Tel.: 4555-5596. LOS

JAPONESES NO ESPERAN, de Ricardo
Talesmit. Dir.: Ricardo Aráuz. Viernes y
sábado: 21 hs. Ent.: \$ 5.

GOLDEN SHOPING Acoyto 52. Tel.: 4902-6900, MATARON AL CHE. Con Pedro Ferraro, Libro y dir: Gerardo Pensavalle, Viernes y sábado: 21 hs. Ent.: § 8.

HUELLA (Club de Arte), Av. Medrano 535, Tel.: 4865-4167.
ARTE PICADO. Música, teatro, clown.
Viernes: 22 hs. Bono contr.: \$ 4.
LA FABRICA. Clown. Grupo "Los pies".
Dir.; Maruelo Zappalá. Sábado: 23 hs. Bor

contrib.: \$ 5.

HASTA QUE LA MUERTE NOS SEPARE.

Dir.: Julia Calvo y Claudio Matfinez Bel.

Domingo: 20 hs. Bono contr.: \$ 4.

IFT (Sala 3), Boulogne Sur Mer 549, Tel.: 4962-IPT.

(Sais 3). Boulogne Sur Mer 549, Tet.: 4992–9420.

MILEYE*: La boce emondezadar, de Patricia Zangero Dr.: Mórica Scandizco; Sin zapados lacin agril, de Benerato Capos.

Dr.: Luis Patrimer. "El sol en la carri, de Eccardia Lo. Dir.; Gustiero Frore. Wennes: 22 contra Lo. Dir.; Gustiero Frore. Wennes: 22 miles Lo. Dir.; Gustiero Frore. Wennes: 22 miles Lo. Dir.; Gustiero Frore. Wennes: 22 miles Lo. Dir.; Debut Johnson, de Daniel Carriero Frore. Wennes: 22 miles Lo. Dir.; Hédor Luey Deniel; "Carrier forance en estado de descomposición, de Daniel Pareino. Dir. Hedor Luey Zin P. L. 9 S. (Sais II).

NUEVE: "En la dari, de Mariana Tinglehore, Dir. Falatin Bendensky, "Socusetto", de G. Salas. Dir. Adviana. Culturals; "Molegado con acentre en la o", de Luas Saez. Dir.: Peberlo Saez. Domingo. "Sousetto", de G. Salas. Dir. Adviana. Culturals; "Molegado con acentre en la o", de Luas Saez. Dir.: Peberlo Saez. Domingo. "Sousetto", de G. Salas. Dir. Adviana. Dir. Max. Bentines: Salasion 1, 30 no. P. P. 58, (Sais II).

ILTURGIAS, de Nora Gilferna. Dir. Max. Bentines: Salasion 1, 30 no. P. P. 58, (Sais II). LITURGIAS, de Nora Gibrian. Dr. Mex Berliner, Sibiace 11: 93 hs. Pt. 5 & (Sala 2). PROYECTO-EL HOMBER IDEAL Crossión coletas. Dr. Marino Moruja. Domingo: 18 hs. Pt. \$ 6, (Sala 2). GORE. Con Solded Cagnoti, Juláin Calviño yelenco. Autor y dr. Lavier Dauthe, Viernes: 23 hs. Pt. \$ 8, (Sala 3).

Zaris, III., 3 & (Sella J).

A BIBLIOTE A.

BILLOTE A.

M.T. de Alvear 1155. Tel. 4651-1365.

COMO CUANDO VINIMOS DE ESPAÑA.

Farsa musical-teatral. Con "Edith Margulat"

Farsa musical-teatral. Con "Edith Margulat"

Formariour popular respiriol. (iguitarra).

Romanoura popular español. Viennes: 21.30

Ins. Show \$ 20 (ofonna), 22 hs.; \$ 10

(dozensumición).

INA PADOVANI: "Mil y un cuentos". Un

repertorio diferente cada semana. Sá 21.30 hs. Ent.: \$ 10 (c/consumición).

LA CARBIONERA
Balcarre 998. Tel. 4362-2651.
EL ANGEL Sobre textos de Federico
García Lorca. Con "Virginia Lago". Dir.:
Virginia Lago y Damiel Marcove. Jueves: 21
ks. Ent. \$ 15.
Kn. Ent.

Gabriela toxwork. Verimes y sahador. 21 hs.

4. C.L.C.

Chie 802. Fel. 4343-3310.

TRASSNOCHANDO CON

FONTANARROSA. "Risasy humor."

Versich film de aucento de Poberto

Fontanarosa. Con "Filo Yarnell" y Dassie

Fontanarosa. Con "Filo Yarnel

ns.

A FABRICA
(Club de Teatro), Av. Comientes 6131 (2º piso), Tet. 4865-8496, XIBALBA, Con Guillermo Angelelii, Săbado: 21.30 hs., domingo: 20.30 hs. Ent.; \$12.

Jorge Newbery 3519. Tel.: 4554-0141.
SEVERA VIGILANCIA, de Jean Genet. Con l'iald Catoggio, Franco Grimaldi y Gabriel Maresca. Dir.: Román Ghilotti. Sábado: 22 hs. Ent.: \$5.

hs. br.it. 9 o.

LA MASCARA
Piedras 736. Tel.: 4307-0566.
TU NOMBRE ES FLORENCIA. Con
Marzenka Novak, Horacio Dener, Karina
Buzaki y elenco. Libro y dir.: Jorge Palaz.
Viemes y sábado: 21.30 hs.
PIEL DE TANGO. Con A. Costabile. Dir.:
Dina Emed. Domingo: 20.30 hs.

Dina Eined, Dorthings, e.g., 24 A OTRA ORILLA Gral, Unquiza 124. Telt: 4957-5083. (Ent.: \$ 10). Grupo Teutro libro 19ta: Omar Pacheco, Viernes: 21:30 hs. CAUTIVERO, Libro y dir: Omar Pacheco. Salsado: 22 hs., domingo: 21 hs.

LA PLAZA Av. Corrientes 1660. (Vta. tel.: 4323-7200, Av. Comentes 1660. (Vta. tel.: 4223-7200, vta. a grupes: 6200-5365). 5 AÑOS: UN LUSTRO SIN MUCHO BRILLO. Plan.: "Rubio & Rotemberg". Visimes y sábado: 21 hs. Ent.: \$ 20. (Sala "Pablo Neruda"). "PERNANDO PEÑA en: "Esquizopeña: infimidad rioplatensed/usie". Visimes y sábado: 23.15 ks. (Sala: "Pablo Neruda"). MONOLOGOS DE LA VAGINA, de E.

Ensier. Con "Araceli González", "María Leal" y "Susú Pecoran". Dir.: Lla Jélin. Miércoles y jueves: 20 hs., viernes y sátlgato: 20 y 22 hs., domingo: 20 hs. (Sala "Pablo Picasso"). FAVIO POSCA en: "María está presa". Viernes y sábado: 23.45 hs. (Sala "Pablo

LA SALITA Entre Ríos 275. Tel.: 4375-4819. Entre Rios 275. Tel.: 4375-4819. DIFERENTES (Ceremonia macabra), de Gilberto Rey, Dir.: Walter Di Leva, Viernes y sabado: 23 hs. Ent.: \$ 5.

LA SCALA de San Telmo. Pasaje Giuffra 371. Tel.: de San 19thru. Passpo valda San 19thru. Passpo valda Sasca 1187.

LIDUA HORVAT DUNJKO (soprano). Con Sasa Dejanovic (guilarra). Obras de Sor, Caldara, Gluck, Schubert y ottos. Viernes: 17.30 hs. Bono contr.; \$ 5.

JAVIER PEÑOROHI (compositor y solista de guitarra). Músicos invitados: Roque Morel

de guitarra). Músicos invitados: Roque More violoncello) y Blanca Correa (canto). Músico cludadana, folclore y clásica. Viernes: 20.30 ss. Bono contr.: \$ 6. BOTELLAS AL RIO DE LA PLATA. Obras BOTELIAS AL RIO DE LA PILATA. Obras de Ricardo Bottar y David Sotelo. Viernes: 23 hs. Bono contir.: \$ 6. Missi Agrin Lives de la musa perdida). Con: Marta Blanco (mazzosoprano), Eduardo Corgomo (barltono), Cristian Zabala (contratanon), Alicia Mazzieri y Errique Prêmoli (piano). Música de Carvalieri, Tchaicovisty, Debussy, Fauri y Ortro. Dir.: Eduardo Cogomo. Sábado: 20.30 hs. Bono contrib.: \$ 15.

SILVIA MORAN-MARIA DURAND SELVIA MORAN-MARIA DUNIFICATION (carlot), Gulliermo Capoco (gultarra) y Gustavo Paglie (anahomeón). Targos de Manzi, Espósito, Gardel, Cobián, Trolo y Ostos, Sálbado 2 sha, Bono contrib. Sels Bono contrib. Sel E.R. IUSEÑO GRAVE. Fartassis sobre Beathica di Tarda, de V. Bellini (1801-1835), Con Mónica Fucci (contralagot) y Jorge Ugartamenda (plano). Domingo: Jorge Ugartamendia (piano). Domingo: 17.30 hs. Bono contr.; \$ 6. GUSTAVO GIMENEZ (flauta) y Débora García (piano). Obras de Bach, Schumar Rachmaninov y Dvorak. Domingo: 20 hs. Bono contr.; \$ 5.

Mérico 2993. Tel.: 4932-5768. EL MALDITO PEREZ, de Alejandro Fraggioni. Dir.: Luis Di Carlo. Sábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 5.

LA VOLTERETA Segurola 2357. Tel.: 4566-4440. 300 MILLONES, de Roberto Arlt. Por Compañía Jóven "La Voltereta", Dir. N. Lichtenstein y D. Perissé. Sábado: 21.30 hs. Ent. a la

LIBER/ARTE
(Sala "Javier Villatañe"). Av. Corrientes 1555, Tel.: 4375-2341. LABORATORIA EXPERIMENTO SHOW. Variedades, Jueves: 22.30 hs. Ent.: \$3.
MATCH DE IMPROVISACION TEATRAL
LLRA. (Uga de Improvisación de la
República Argentina). Visernes: 0 h. Ent.: \$3.
PADRE E HIMO. Con Leonardo Singereisty
y Sobastián Waserszhorn. Sábado: 21 hs. y Sodasian Waserszhoff, Sadadu. 21 fs. Ent.; \$ 5. LA PLUMA QUE ARAÑA EL CORAZON DE LA VIDA. Con Patricia Astrada. Dir.:

DE LA VIDA. Con Patricia Astrada. Dir.: Julio Ordano. Sábado: 22 hs. MALDITO HUMOR. Humor, magia y música. Con "Sergio Lumberdini", el mago "Merpin" y "Cachi". Sábado: 23.30 hs. Ent.: \$

LOS TRAMONTINA, Humor, Sábado: 1.15 hs. **DELIRIO A DUO**, de Eugene lonesco.

Grupo "Los Pepe Biondi". Dir.: Ricardo
Miguelez. Domingo: 19.30 hs.

Miguelez, Domingor, 19.30 hs.

LOLA MEMBRINUS.
Av. Contentes 1280. Tel. 4081-0076.
EXTRAÑA PAREJA PEMERNIÀ, do Neil
Stronc, On Carbierne Fuloy, "Paticial ay
Palmer," Sandra Ballessieros, Drina Glotaly
Belenco, Dir. Julian Howard, Midrodes 21.30
hs., javere y viernes; 21 hs., sábado: 22 hs., domingo; 20 hs. Reservas felt. 421-4700.
Pl. \$ 25 (midr. 50 % desc.)

METROPOLITAN II Au Corrientes 1343, Tel.: 4371-0816, BABY Av. Corrientes 1343, Tel.: 4371-0 ETCHECOPAR en "Monólogo d pelotas". Viernes: 21.30 hs.

MNEMESIS (Pasaje de la Piedad), Bartolomé Mitre 1575. Tel.: 4541-9635. LOS TRES MONOS. Libro y dir.: Luis Sarias. Viernes: 21.30 hs., sábado: 22 hs. Ent.: \$ 10.

MOL IERE
Balcarce 678 (esq. Chile). Tel.: 4343-0777.
SMOKE "Un Music Hall". Con Andrea
Lefebre, Ornar Calacthio y elenco. Idea y
dir:: Anibal Pachano. Viernes; 21.30 hs.,
sábado. 21 y 23.15 hs. Ent.: \$ 25 (incluye
copa de champagne).

MULTITEATRO

Av. Comentes y Talcahuano. Tel.: 4382-9140. (Vta. tel.: 4321-9700, vta. grupos: 4041-6489)

4941-6489). CONFESIONES DEL PENE, de José Montlero. Con Arturo Bonín, Juan Palomino Diego Peretti. Dir.: Luis Rossini. Jueves y viernes: 21.30 hs., sábado: 21 y 23 hs., viernes: 21:30 rs., sapado: 21 y 23 rs., domingo: 20 30 hs. NO SERE FELIZ PERO TENGO MARIDO de Viviana Gómez Thorpe. Con Linda Peretz. Dir. Manuel González Gil. Jueves y viernes: 21 hs., sábado: 22 hs., domingo: 20

MUSEO HISTORICO SARMIENTO
Juramento 2180. Tel: 4783-7555.
PRINCIPE AZUL, de Eugenio Griffero. Con
Walter Berges y Sergio Ferreiro. Dir.:
Constanza Monjoux. Viernes: 19 hs. Ent.

PALERMO
PARGUAY 4229. Tel.: 4831-6595.
EL HOMBRECTO, de Carlos Pais y
Américo Torchelli. Viernes: 21,30 hs.
LOS PROJIMOS, de Carlos Gorostiza.
Víctor Bruno. Sábado: 21 hs.
LAS DE BARRANCO, de Gregorio de
Laferrere. Dir.: Emesto Torchia. Dominy

PALERIMO VIE.JO

J. A. Cabreras 5567. Tel: 4777-4900.

BALLET CON HUMOR. Balairines (varones or hui) y apaillas de punta) del Ballet del Teatro Cofón y Teatro Argentino de La Pletta. Dir.: Adria Dellaborda y Claudio Gonzálaz. Viernes: 21 hs., domingo: 20 hs. 81: 51.0. Plata. Dir.: Adrián Dellaborda y Claudio Gonzálaz, Viernes: 21 hs., domingo: 20 hs. Pt.: \$10. GABRIEL RIVANO (bandoneón). Domingo: 19 hs. Pt.: \$7.

PATIO DE ACTORES Lerma 568. Tel: 4772-9732. LA BERNHARDT, de John Murrell. Con Alicia Berdaxagar y Jorge Suárez. Dir: Eduardo Gondell. Viernes y sábado: 21 hs. PL: \$10.

PAYRO
San Martin 766, Tet. 4312-5922
VEHECIA, de Jorge Accarne, Con Adriana
Aizenberg, Alejandra Martella y elenco. Dir.:
Bena Tribel, Vismes y sabado. 21 hs.,
domingo: 19 h. Pt. 5 15.
ANRTRION, de Moliere. Con Pacho Guerty,
David Massighty delenco, Dir.; Guillermo
Cacaco, Viernes: 23 hs. Pt. \$ 10.

PICADILLY
Av. Corrientes 1524, Tel.: 4373-1900/4375-

Av, Corrientes 1:20x, 1:20, 2:

PEGINA

Av. Santa Fe 1235. Tel.: 4812-5470. ART,
de Yazmina Reza. Con Tuils Brandon?*
Filicardo Darin"-Germán Paladocis", Versión:
F. Masilorens y F. González del Pino.
Jueves y viemes: 21 hs., sábado: 21 y 22.45
hs. (Sábado despedida).

BONA.

Fig. 1205.

BONA.

BONA

SALA ANTONIN ARTAUD

Mario Bravo 441. Tel.: 4771-4722.

PLAYBACK. Con Federico Langer, Antonio
O' Higgins y Federico Zukerfeld. Libro y dir.:
Pablo Zukerfeld. Sábado: 21 hs. Ent. libre a

SALA CARLOS CARELLA Bartolomé Mitre 970. Tel. 4345-2774.

LA ROPA POR LA BORDIA. Con "Juan Carlos Dual" y Alica Aler". Libro y dir.: María Elena Sardi. Viemes y sébado: 21 hs., domingo: 19 hs. Pt. S. 12.

TOMAS LIPAN "Demaslado corazón". Canto y dánza del norceste argentino. Sábado: 23 hs. Erti. S. 10.

Salad 2918. Ell.: \$10.

Ayacucho 318. Tel.: 4953-1513.

VERIDICAMENTE OPACO. Con Laura

Sardá, Ariel Leira y Martin Durán.

Dramaturgia y dr.: Federico Godfrid-Juar

Sasiaín. Viernes: 22 hs. Ent.: \$ 4. Dramaurgia y dir. Pedendo Godinid-Juan Sasiain. Viemes: 22 hs. Ent.; \$ 4. PRISIONERA DE MIS OJOS. Con Laura Agorreca y Juan Sasiain. Dramaturgia y dir. Federico Godinid-Juan Sasiain. Viernes: 22 h. Ent.; \$ 4.
UBU REY, de Alfred Jarry. Por "Teatro de objetos". Dir.; Norberto Laino. Sábado: 22

EL DIFUNTO, de Rene de Obaldía. Domingo: 21.30 hs. Ent.: \$3.

SPORTIVO TEATRAL BOHEMIA. Con Daniel Kargiernan, D. Levy, M. Kahan. Libro y dir.: Sergio Boris. Viernes y sábado: 22 hs. Ent.: \$ 8.

TEATRO DE REPERTORIO
Melo 1756. Tel.: 4797-1585. (Ent.: \$ 5).
MINAS, de Diana Lía Amiarna. Dir.: Roberto Aguirre. Viernes: 21 hs.

TAMBORES EN LA NOCHE, de Bertoil

Brecht. Con Rubén Bustos, Margarita Perez,
Guillermo Ciarma y elenoco. Dir.: Roberto

Aguirre. Sábado: 21 hs. Aguirre, Sanado. 21 ms. LA DONCELLA. Grupo "La Hoguera". Dir.; Roberto Aguirre, Domingo; 19 hs.

URIARTE VIEJO
Uriarte 1616. Tel.: 4832-7106.
MAS FACIL QUE LLORAR, de Bernardo
Carros Dir: Alfredo Rosenbaum. Sábado: Capia: Nii. "Herbo Frider Indiani." Sabasti.
21 hs. (Ent.: \$ 8).

BLANCOS POSANDO. Con Adrián Canale
Fabián Canale, Virginia Lombardo y Alfredo
Martin. Libro y dir.: Luis Cano. Sábado: 23
hs.

URIARTE BREVE. Coord.: Virginia Lombardo. Domingo: 18 hs.

chicos

MUSEO DE LOS NIÑOS.
Av. Comientes 3247 (Shopping Abasto).
Tel: 4861-2225, Entrando por un túnel sinicia el recomdo... Martes a viernes: 10 hs., sábado y domingo: 13 a 20 hs.

PLANETARIO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES "GALILEO GALILEI" Av. Sarmiento y Beisario Roldán. Tel.: El vecindario cósmico. Sábado y domingo 16.30 hs. Ent.: \$ 4 (menores de 7 años y

ZQO DE BUENOS AIRES

Av. Las Héras y Av. Sarmiento. Tel.: 48067411. Divertido por naturalezal. Cursos de granja, de reptiles, de fauna y totografía, animal. Festajo de cumpleaños. Martes a chomingo: 10 a 18 hs. Passaporte: \$ 4,90 (menores de 13 años: crustile).

concert

CAFE TORTONI (Sala *Alfonsina Storni"). Av. de Mayo 829. Tel.: 4342-4328/(15)4915-7780. ADRIANA NANO en: "...Para partir siempre". Dir. musical: Roberto Calvo. Martes: 21.30 hs.

Cabrera 4737. Tel: 4833-8300. BEVANO
EST (Italia), Vanni Bendi (gultarra), Davide
Castiglia (Voini), Giampiero Cionani
(darinele), Stefano Delvecchio (organilo,
perussión, voz.), Música de Italia con
foliciores mediferráneos, Martes y domingo:
21 he Ent. St.

NOTORIUS
Callao 966. Tel.: 4815-8473. D'COTE:
Martin Pantyrer Gustavo Huni Nicolá Martin Pantyrer, Gustavo Hunt, Nicolás Porley y Sergio Palestrini (Cuarteto de saxos). Tangos, milongas y valsecitos. Hoy 22 hs. Ent.: \$ 8.

etc

ASTROS.

Av. Corrientes 746. Tel.: 4325-5541.

LEO GARCIA. Viernes 9 de noviemb 21.30 hs. Pl.: \$ 20.

DYANGO: "Elemamente romántico". UYANGO: "Elemamente romántico". Viemes 16 y sábado 17 de noviembre: 21.30 hs. Pt.: \$ 35.

CEMENTO
Estados unidos 1234. CADENA
PERPETUA: Invitado: "Cucsifae". Por primera vez juntos. Sábado 3 de novier 23 hs.

Junin 1930. Tel.: 4803-1041.

DE LA GUARDA: "Villa Villa con todo".

Miérocles a vienes: 21 hs. sábado: 20.30 y
23.30 hs., domingo: 20.30 hs. (Sala "Villa
Villa"). Ticket master: 4221-970.

LA POSTA: Lús Rocco (flaufa), Pablo
Aguirre (piano) y Guillo Espel (guitarra).

Ptan, su CD: "Esfera". Folclore, Miércoles

Pfah. st. (12): "Estera": Foliciore, Metrooles: 20 hs. (Audition").

PAT CORIA (voz y bajo): Sebassián Volco (voz, guitara y locadacs). Músicos invitados: Martín Milán (bateria electrónica), Silvio Otólni (bateria accisica), Trincia (maguiria y aparatitos). Salvet (vos y guitarra). Sábado; 21 hs. Ert. § 2 (Auditorio). CONCIERTO DE MUSICA DE CAMARA. CONCIERTO DE MUSICA DE CAMARA.
Con Alajando Ejovách (voln), Marcela
Magni (vola), Mariano Pety (clamiano Pety
Gamiano Pety
Gamiano
G

CENTRO CULTURAL ADAM

CENTRO CULTURAL ADAN
BUENDSAYTES

AV Asambilas 1200 (þajo la autopisia)

AV Asambilas 1200 (þajo la autopisia)

Paraque Chraabasto. Tid- 4923-5876. Bono contrib. \$3.

Dir. Firam Godo. Vismese: 21 hs.

Cludde-Ella, Tileras para adultos por el grupo "El Babastef". Libro y dir. Cristinis

Fisich. Saldazió. 27 hs. Diaco. Testi þrem. Alsadzió. 25 hs.

Diaco. Testi þrem. Alsadzió. 25 hs.

CENTRO CULTURAL BORGES Viamonte (eso, San Martín), Tel: 5555

EL DUENDE. Sobre textos de Federico García Lorca. "Grupo de Teatro del Colegio Nacional de Buenos Aires" Teatro oarcia Lorca. "Grupo de Teatro del Colegio Nacional de Buenos Aires". Teatro ilmerante. Dir. Orlando Acosta. Viernes y sabado: 21 hs. Erit. \$ 5. SHALO LEGUIZAMON-MARIO BOFIL en: "El canto de los autores". Domingo: 20.30 hs. Erit. \$ 8.

CENTRO CULTURAL DEL SUR Caseros 1750. Ernesto Snajer. Música popular. Sábado:

CENTRO CULTURAL GRAL SAN CENTRO CULTURAL GRAL SAN MARTIN
Sarmiento 1551. Tel: 4374-1251. Tributo a Benny Goodman: Carlos Acosta, Manuel Fraga, Hédro Basso, Néstor Astanta y Cecilia Escudero: "Noche de Swing", Ciclo "Azzologia", Coord: Carlos Inzillo. Hoy: 20.30 hs. (Sala "Enrique Muiño").

CENTRO CULTURAL GRAL, SAN MARTIN

MARTIN (Sala "Juan Bautista Alberdi"). Sarmiento 1551 (6º piso). Tel.: 4373-8367. e como el Señor Mockimpott consiguió liberarse de sus padecimientos, de Peter Weiss. Dir.: Roberto Castro. Sábado: 21 hs., domingo: 20 hs. Ent. libre, CENTRO CULTURAL ROJAS (U.B.A.), Av. Corrientes 2038, Tel.: 4954-

8552 — Outién es Luia?, Danza, Grapo "Estado de tiempo", Dir.: Virginia Baroalona, Ariel Janesch, Araila (Skopal y Heabo Valla, Viennes; 21 hs. Ert.; \$3. White Colorida (Schol) Heabour (Schol) (Scho

ESTADIO ATLANTA
Tel: 4854-6986. (Villa Crespo). LOS
PIOJOS. Sábado: 20 hs. (Puntual).
www.lospiojos.com.ar. (Ticketmaster: 011-4321-9700).

ESTADIO OBRAS

Av. del Libertador 7395. Vta. tel.: 4321-9700.
VINCE NEIL. of "Moltey Crus", Por primera
vez en Argentina. Sábado: 21 hs. (Función
suspendida del 20 de Septiembre).

GRAN REX
Av. Comientes 857. Tel.: 4322-9000.
CRISTIAN CASTRO Viemes: 21.30 hs.
LAURA PAUSINI Martes 30 de octubre: 21 hs.
CHICHI PERALTA Viemes 2 de noviembre: 21 hs.

Av. Corrientes 99. Tel.: 4311-1990. VICTOR HEREDIA. Viernes 2 y sábado 3 de noviembre: 21 hs.

Mar del Plata

Cines

CINEMA
Rivadavia 3050. Los Gallegos Shop. T.
4923700. Sala 1: 17.00, 19.30, 22.00 LA
PAREJA DEL AÑO. J. Roberts A/13. Sala 2
17.20, 20.00, 22.30 CUENTA FINAL. R. De
Niro, Tp. Lun a Jue \$4

E. CARRERAS
E. Ríos 1828 T. 4942753. Sec. 15.10, 16.50, 18.30 RUSH HOUR 2 La Diversión Total. J Chan. Tp. 20.10, 22.10 EL SASTRE DE PANAMA. P. Brosnam. A/13. Lun/Mar cerr. Mile/Jule 34.

LA SUBASTA TEATRO BAR. Guernes 2955. T. 4512725. Mie: 16:15, 18:30, 20:45 UNA HISTORIIA DE ENTON-CES. España. De José L. Garcí. Lydia Bosch, Juan Diego. Tp. LurvMar cerrado.

Boach, Juan Diego, To, LumMar cermoto. MUSSEO DEL MAR Colon 111.K.T 4519779. HDV, Musetra de Colon 191.K.T 4519779. HDV, Musetra de Colon PROV-HIBDOS V CENCURADAS press. D., Menegazzi. 18 DO LEJICS DE VIETNAM Varies Dir. 200 V COMO ICARO. Dir. H. Vernahul. S3 press. Vie 26. 1.400 Cicto Cul-rura de Meass de Sigo XX, MATTING. 25. He vers. Coor M Gobello. 51. Sib 27. 19.00 Cicto VIDEO ROCK de M Gobello. FRED-DIE KINK. "En vivo Suecia. 75' STEVE RAY VAJUGIAHN. "En vivo Suecia. 75' STEVE RAY VAJUGIAHN. "En vivo Suecia. 75' STEVE Sabor 26. 19.30 Cicto Gine de Suspenso con R Sabor PECADOS CAPITALES. Dir. D. Fincher, 82.50

PROVINCIAL
Sala, By, Marfilmo 2554, T 4935445, Sala
1: 15:00, (6.45, 16.30 C HIQUITTAS, 19:
0: oft de Luz, Romina Yan, Niños \$4, 20.15,
22:20 A.I. INTELIGENCIA ARTIFICIAL 5:
Spielberg, Aliz, Sala 2, Bu, 15:15, 17:00,
18:45, 20:10 ATLANTIS El Imperio Perdid
W. Romor, Cetta Sala 2, 84, 99, 21:30. W. Disney, Cast. Sala 3. Bv. 19.30, 21.30 EL PLANETA DE LOS SIMIOS. T. Burton A/13. Lun a Jue \$4

Teatro

AUDITORIUM
Sala A. Piazzola. Bv. Maritimo 2380. T.
4936001. Vie 26, 23,00 y Sáb 27, 21,30 ANTONIO GASSALLA CARLOS PERCIAVALLE La Leyenda Continua. El mejor humor
del país. Loc en venta desde \$10

AUDITORIUM Sala A. Piazzolla, Bv. Marítimo 2380. T.

4936001. Mie 24, 20.30 Cla. EGRIBIANCO-DANZA en: "Hablando de Amor" y otras co-reografías. Ausp. Cons Italia en Mar del Pla-ta. \$5 Jub \$3

ta, \$3. Jub \$3

AUDITORIUM

Sala Nachman Espacio Nave Calé del teatro. Bv. Maritimo 2380. T. 4936001. Vie, \$2. \$kb, Dom, 21.00 TEATRO:... A LA CARTIA. Humor, erotismo y arte. Música, narraciones, performance, Circo urbano. Abono fin de semana \$6 Crituno \$3

COLON
H. Irigoyen 1665. T 4948571. HOY, 21:30
QUIEN YO? De D Sáenz. Dir. R Giménez.
\$3. Vie 26, 20.00 BALLET KAIANE Folklor.
Armenio. Asoc Res Armenios Mar del Plate
63. Pom 28. 15.00 Estudio de Danzas PO-Armenio. Asoc Res Armenios Mar del Pla \$3, Dorn 28, 15.00 Estudio de Danzas PC WER DANCE: "LUCES DEL ALMA". Dar cont. tenno, mambo, salsa, flamenco, Mi cont, tango, mambo, salsa, flamenco, Músi-cos en vivo. Dir. N Michelacci. \$5 EL GALPON DE LAS ARTES. Rivadavía 3422. Sáb. 21:30 Equipo Teatro La Grana-da: LA SECRETA OBSCENIDAD DE CADA DIA de M. A. De la Parra. Dir. H. Kogan. \$8.

Música

AUDITORIUM Sala Astor Piazzolla, Bv. Maritimo 2380. T

AUDITORIUM Sala Nachman. Bv. Maritimo 2380. T 4936001. Dom 28, 20.00 NOCHES DE JAZZ Y FUSION. Jazz Marplatense: ESTE-BAN GARVIE QUARTET. \$5 jub\$4

COLON
H. Irigoyen 1665. T. 4948571. Mie 24, 21.0
OCTUBRES MUSICALES EN EL COLON. OCTUBRES MUSICALES EN EL COLON.
Lecareno, bantono. U récibio, piano. Dom
28, 20:30 OCTUBRES MUSICALES EN EL
COLON M. Martinol, clarishe D. Araijo. 2
parte: Cerre con footos los integrantes del o60.53 (abd.2) u.e. 52; 21:30 JUAND. 50
MINGUEZ presentando Mist Tangos Prefemorzo: 57 Jud.55. 58:27; 21:00 ORAID
TA MUNICIPAL DE TANGO. Dir. Auto DaviLa. Tributo a Washington Castro Basilier
Emanuel y Fernanda, Nocide y Anestasia.
57 Jud.55. David. 31:00 Banda Musical
de Maisca. Dir. G. Bocerra. Ert. Alimentos
ro persenderines.

DICKENS PUB
Diag Pueyrredón y Rivadavia. Dom, 22.00
ARMANI TRIO Jazz Rock. \$5

Brown 2639 T.4924529. Me, 0.30 EL AGUANTE y Noche de STONES, Jue, 0.3 SERRAT SABINA y aquellas pequeñas co sas. Walter Rúa en banda. Dom, 22.00 No che de LA TROVA. Troya Cubana y Troya Rosanina

LA SUBASTA TEATRO BAR 2055 T 4512725 Jue 25, 21.00 Güernes 2955. T. 4512725. Jue 25, 21.00 EMIR KUSTURICA y The No Smoking Or-chestra. Sáb 27, 21.30 De España : PEDRO GUERRA. Ant en venta.

MUSEO DEL MAR. Colón 1114. T. 4519779. Sáb 27, 22:30 DUO HORA TANGO. Música Ciudadana. \$4

ORION CAFÉ
Hotel Antárda: Luro y la costa: Jue, 22.00
NOCHE DE TANGO: Osmar Darrocha y
Carlos de Río. \$6. Vie 26, 22.30 ATLANTICA JAZZ BAND. \$5 Sáb 27, 23.00 NACHO
DIAZ Latino. \$7

TRASNOCHANDO TANGOS
Hotel Astor, Entre Ríos 1649, T 4921616.
Sáb , 23.30 RUTH DURANTE, Tango danza, Trio Trasnochando, Dir, Mus. W. Merca

Infantiles

MUSEO DE CIENCIAS NATURALES. Plaza España. Libertad y la costa T 4738791. Diar, 10.00 Visitas al Museo de especies y Acuario de peces de la zona. \$2

expecies y Acadro de poese de la zons. \$2 MUSEO DEL MARA. S. H. STORY S. CONTROL STATE OF THE ST

UTOPIA
La Ciudad de los sueños. Parque Carnet. T
4711117. SábrDom, 14.00 a 20.00 Mar Del
Plata a Escala de Niños. Plaza de juegos.
Inflables Gigantes. \$1,5

Variedades

AQUARTUM MAR DEL PLATA
M. de Hoz 5600. T 4670700 Jue a Dom.
10.00 a 20.30. Bol cierra 21. Visitas guisdas. Aquartum. Shows Dellines, Lobos Mari nos, Sly Aquático. Cine 30 Patio Comidas.
Puetro Clancia. Buoear con Peces. Escuela Entrenadores. Est gratis.

COYOTE TEX MET FOOD Av. Constitución 6670 T 4797930 Vie/Sáb 22.00 CENA SHOW en vivo MARIACHIS. Acceso Libre pribailar COMPLEJO SOBRE MONTE. Menú típico. Vie. \$10 s/beb. Sáb

J.B.Justo 5582 Lun, Mie y Jue. CENA Cric \$13 t/inc. Vie., Folkore con JUAN MANUE CHAZARRETA y Músicos invitados. Res 48124707583.

MUSEO DEL MAR Colón 1114 T. 4519779/3553. Diar, 8 a 20.00. Sals à 21.00. Dom. 9 a 22.00. Ex-posición de Caracoles. Pecas de la zona. Exposiciones de Arte. Nivel de encuentro. Mirador. MUSEO MUNICIPAL DE ARTE

Juan C. Castagnino. Colón y Alivar. Jue a Mar, 14.00 GRACIAS A LA VIDA. Exposi-ción de Jorge Melo, pinturas y Jorgelina Ga licer, esculli une

VILLA VICTORIA OCAMPO
Matheu 1851. Diar, 10.00 Visitas a la Casa
de Victoria Ocampo. Muestras Plásticas.

ZOOLOGICO EL PARAISO
Acceso a Sierra de los Padres. T. 4630347.
Diar., 10.00, Parque botánico zoológico.











CONTRATAPA

HOY

Tiempo pronosticado Parcialmente nublado. Vient prevaleciendo del Noroeste. Mínima: 14°. Máxima: 24°.

13.00

◆ Inscripción al ciclo de charlas y proyecciones Cine y Filosofía de la tierra que dictará Esteban lerar-do. Informes en Imagen, Thames 2289 o al 4774-5096.

15.00

Semana de la Cultura Cubana: proyección de *Clandestinos*, de Fernando Pérez, en el microcine del C.C. Recoleta, Junín 1930.

◆ Muestra La calle crea y chicos de la calle, en la sala 15 del C.C. Recoleta, Junín 1930.

18.15

◆ El monólogo en el teatro argen-tino: Pepe Arias, a cargo de Carlos Inzillo en el Centro Integral de Cultura, Riobamba 1276. Gratis.

19.00

- ◆ Inauguración de la exposición de acrilicos de María de las Mer-cedes González en la Sala Mauro-ner de la Manzana de las Luces, Peni 294
- Perú 294.

 Semana Cultural de Corea en la Argentina: Concierto de música clásica a cargo de Park Kyong Me y Yoon Esther. En el C.C. Recoleta, Junín 1930. Gratis.

 Presentación de Cuadernos de la sombra, de Ernesto Schoo, con
- Magdalena Ruiz Guiñazú, Norma Aleandro y Félix Luna. En Cúspide Libros, Village Recoleta, Vicente López 2050. **Gratis**.
- A Inauguración de la exposición El Poncho, Arte y Tradición, en el Museo Nacional de Arte Decorati-vo, Av. del Libertador 1902.

20.00

- ♦ Walter Malosetti, Fernando Ta-rrés y su grupio Arida Conta en el
- Teatro Regio, Córdoba 6056. ◆ Juan Falú y Aca Seca en el Te-atro de la Ribera, Pedro de Men-doza 1821.

20.30

♦ Concierto de la London Sinfo-nietta en el Teatro Presidente Al-vear, Corrientes 1659.

◆ Presentación de la obra Tem-blor de fe, de Silvia Pritz y Oscar Edelstein, en El Ombligo de la Luna. Anchorena 364.

Por Rodrigo Fresán Desde Barcelona

Un amigo que vive en Tarragona me llama por teléfono. Me dice que tengo que ir a visitarlo, que tie-ne algo para mostrarme, que le trajeron algo de regalo de Nueva York, que es urgente. Suena un poco loco.

.pero antes, de bajada, mi vecino norteamericano me pide si, por favor, puedo subirle el correo. Me lo pide como si fuera un favor inmenso. Le digo que no problem. Demoro un poco en comprender que tiene miedo de ya saben qué.

cuando en el quiosco de libros de la estación de tren veo todos esos libros nuevos con títulos como La Jihad, Los Talibán, ¿ Quién es Bin Laden?, puedo entender a quién edita esos libros -de hecho están todos en las listas de best sellers-; lo que no entiendo del todo es quiénes los compran: / conoce a tu enemigo?, / ama a tu prójimo? Los libros me tientan...

.pero yo ya tengo libro para el viaje y compro el diario. Ahí se habla de la Era del Terror, del Miedo Planetario. Alguien le reprocha a Fukuyama que –a partir de lo ocurri-do el pasado 11 de septiembre– no era tan cierto eso del Fin de la Historia. Fukuyama dice que no se había equivocado, lo que ocurre es que "es un final largo". Muy largo. Como, dicen, va a ser esta guerra. Los trenes cata-

lanes son lindos y con televisión y...
...ahí está la CNN. Las seis pre-5...ahí está la CNN. Las seis proguntas que la CNN le hizo a Bin Laden a ver si las contesta (pregunta entre paréntesis: ¿una de ellas no de-bería ser dónde está usted?). Después, ántrax en la Argentina y aparece una porteña gritando: "Acá también tenemo' virus, porque tenemo' un gran valor estratégico". Muy lindo, muy pa-trio, y por qué será esa necesidad an-

cestral de sentirse elegido, parte del desastre, ¿eh? La necesidad de reclamar la porción de la efeméride que to-ca o no, y esta vez –a diferencia de Kennedy y de Lentodos sabremos qué contestar cuando pregunten dónde estábamos cuando esos aviones se estrellaron contra esas torres. Respuesta: mirándolo por TV. En vivo y

Todos los e-mails de mis amigos en Manhattan me Todos los e-maiis de hiis aningos en Asiana de la Saseguran que todos ellos tenían algo que hacer esa mañana cerca del WTC y que por un motivo u otro decidieron no ir, seguir durmiendo, soñando. Y, claro, todos estuvimos en el Titanic. Y la orquesta tocaba. Y sobrevivimos y flotamos para contárselo a alguien.

Y otra pregunta: ¿por qué será que en los separadores de la CNN o FOX o NBC se leía America Un-

der Attack y ahora se lee America Strikes Back? ¿No era que esto era un asunto de todos, que era el mundo entero y la civilización contra la barbarie y el Lado Oscuro y Freddy K. y Alien? A no asombrarse que les manden ántrax a los conductores de noticieros. Ya no los aguanta nadie. Yo tampoco.

Y sin embargo ahí está ese escudito que alguna vez fue Justicia Infinita y ahora es Libertad Duradera. Y ahí, ese águila de alas desplegadas y pico airado. Y otra pregunta-, ¿no es ese águila una especie protegida, un ave en peligro de extinción y todo eso?

Cansado de preguntarme, busco respuestas. En la revista del diario viene una nota sobre una expo-

sición en Barcelona organizada por el prestigioso arquitecto local Oscar Tusquets. La muestra se titula Requiem por una escalera y reúne es-caleras célebres. Escaleras verdaderas como las de Montmartre, literarias como las de Cortázar o Dante. cinematográficas como la de Lo que el viento se llevó o Vértigo. En el catálogo, Tusquets se lamenta porque la gente ya no quiere usar escaleras. Error. A la hora de la verdad, las escaleras vuelven, sirven, se hacen im-prescindibles. Como las del World Trade Center. Pensar en cuántos muertos más habría ahí abajo si no fuera por los buenos servicios de las pisoteadas escaleras.

Ahora, en Tarragona, camino ala casa de mi amigo, hay murallas romanas con vista al azul marino y mediterráneo levantadas en el 218 a.C. Son ruinas, sí, pero, ¿qué son las ruinas? Lo que me lleva al libro que me traje para el tren. Se titula In Ruins, su autor es Christopher Woodward, y es una reflexión sobre la relación entre el hombre y las ruinas a lo largo de la Historia. Troya, Pompeya, Hiroshima, así hasta llegar a esa Estatua de la Libertad rota al final de la primera El planeta de los simios.

Las ruinas que son lo único que queda de algo que ya no existe pero, también, algo que permanece más allá de su era. Me acuerdo –en las afueras de Budapest– de un cementerio de estatuas comunistas (pedazos de bigotes de Stalin, cejas de Lenin) tan cerca de una ciuda-dela romana perfectamente preservada. Las estatuas de los Césares parecían más nuevas que las de los revolu-

cionarios y ya estoy en la calle donde vive mi amigo...

1 ...y llamo a su puerta y subo las escaleras y me hace pasar y ahí me muestra un pedazo de metal retorcido y me pregunta: "¿A qué no sabés de dónde sa le eso?". Yo le respondo que ni idea, porque para qué le voy a arruinar su obvia sorpresa..

2...y me pregunto por qué será que de algunas co-sas quedan ruinas y de otras, apenas, pedazos.

CARTAS

El 12 de octubre del corriente

El rincón de los chicos?

El 12 de octubre del corriente año, mi hijo Nicolás – de trece años – fue a almorzar junto a dos amigos a la sucursal Belgrano de McDonald's, ubicada en la Av. Cabildo 2254, Capital Federal. Mientras dos de ellos devoraban hamburguesas y papas fritas, el tercero tornaba un jugo que había comprado antes es degri una hecomorado antes es degri una hecomo ante comprado antes, es decir una be-bida que no se vendía en ese co-mercio. Por ese motivo, una persona que se presentó como ge-rente del establecimiento lo "invi-tó" a tirar la bebida, argumentan-do –expresamente– que no podía do expresamente que no podia consumir algo que allí no vendí-an. El joven le indicó que estaba acompañando a sus amigos, quienes sí habían abonado sus respectivos "Combos". Sin em-bargo, no contento con la explica-ción, el gerente dispuso -con la avuida de un quardía de seguirayuda de un guardia de seguridad- arrojar no sólo la bebida "prohibida" al tacho de basura, si-no también las hamburguesas, papas y coca-colas que en ese momento estaban consumiendo los otros dos chicos (entre ellos, mi hijo). Ante esa situación y por los tan mentados "derechos del niño", los afectados reclamaron una explicación o, en su caso, el acceso al libro de quejas. Pero no hubo espacio para el reclamo, va que el gerente (que no quiso re-velar su nombre y se desabroct la identificación de la camisa) ahrochó aclaró que no contaban con ningún libro de quejas y, acto segui-do, les indicó que se retiraran del establecimiento. En virtud de la experiencia relatada v. por otro experiencia relatada y, por ofro lado, considerando lo que apare-ce en la página web de McDo-nald's Argentina (www.mcdo-nalds.com.ar), me pregunto: ¿es realmente ese lugar "... el rincón de los chicos donde se puede en-contrar comida de excelente cali-dad sequirio amable y rápidio". dad, servicio amable y rápido". Laura Amado DNI 16.893.374

AVISO AL LECTOR

Página/12 solicita a los lectores que las cartas enviadas no excedan los 15 renglones para posibilitar su publicación. De otra manera, será necesario cortar el texto original, con su consiguiente perjuicio.

Soluciones Móviles para empresas

Localización automática de vehículos:

Sepa al instante la ubicación de cualquiera de los integrantes de su flota y mejore su gestión logística.

Servicios para Empresas **0800-321-2862**

MOVICOM

® BELLSOUTH